

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Viernes, 30 de agosto de 1935

Núm. 3.043

CONSIDERACIONES

LA PROTECCIÓN DE NUESTRAS POBLACIONES CIVILES CONTRA LA GUERRA QUÍMICA

Organizada por la Academia de Artillería e Ingenieros, va a celebrarse en septiembre en la capital segoviana un cursillo sobre protección contra los gases de guerra y tóxicos y aeriformes, de carácter industrial, dedicado a ingenieros civiles, arquitectos, farmacéuticos y doctores y licenciados en Ciencias. Casi simultáneamente la Prensa ha dado a conocer esta noticia y la de haberse constituido en Barcelona, presidida por el doctor Bergós Rivalta, la "Liga defensiva de las poblaciones contra la guerra química".

Son éstos los primeros pasos que se dan en España, evidentemente retrasada en esta cuestión con respecto a los demás países, para ir formando un núcleo de especialistas que en su día puedan ser los directores de la protección y disciplina de gases entre la población civil de nuestras grandes ciudades expuestas al ataque aero-químico, asunto que desde hace ya varios años preocupa seriamente a las potencias.

Inglaterra, Alemania, Bélgica, Rusia y Francia, principalmente, abordan este problema comenzando por efectuar una intensa propaganda, mediante conferencias, publicaciones de todas clases y constitución de Sociedades, para interesar en él a sus poblaciones civiles, sin excluir las personas de ningún rango social. A esta propaganda siguió la adquisición de material, cuyo empleo fué dado a conocer en frecuentes demostraciones y, finalmente, con la frecuencia conveniente, a veces sin previo aviso, se realizan en las grandes ciudades simulacros de ataque aero-químico para acostumar a la población civil a la serie de disposiciones que debe adoptar instantáneamente cuando se encuentre en un caso real de esa naturaleza, al par que a los elementos sanitarios y de socorro, Policía, Centros benéficos, etc., en la actuación especial que han de seguir en momentos tales. La ejecución de estos simulacros se hace cada vez con más perfección, prestando atención a los más mínimos detalles, y se castiga con diversas sanciones a los habitantes que incurren en la infracción de las reglas establecidas, a cuyo cumplimiento se obliga con todo rigor.

Ciertamente, el mantenerse en ese estado permanente de alarma y habituarse a determinadas prácticas de salvamento constituye actualmente una verdadera e imprescindible necesidad para las poblaciones civiles de los grandes centros. El progreso incesante de la aviación y la combinación de esta arma con el proyectil tóxico motivan para ellas las más temibles de las amenazas que encierra una guerra futura, cuya posibilidad no se muestra hoy tan lejana como en años anteriores, cuando el paisaje internacional no presentaba la más ligera nubecilla precursora de tormenta. El rearme alemán, el conflicto italo-etíope y las cuestiones del Pacífico invitan seriamente a meditar sobre estos extremos.

No es posible estimar con cifras el efecto destructor que puede ocasionar la combinación del avión con el proyectil tóxico, porque esa combinación, por razones de orden técnico y también de orden moral que entonces existieron, no fué utilizada

durante la guerra pasada por ninguno de los beligerantes, y, debido a ello, careciese de datos experimentales que pudieran servir de punto de partida para deducir con exactitud relativa consecuencias concretas sobre el particular.

Pero las posibilidades técnicas consintieron, durante los años 1914 a 1918, bombardeos aéreos de grandes ciudades con bombas de una y de dos toneladas, cuyos efectos son harto conocidos, y permiten apreciar la cuantía material y moral de los que producirían los ataques intensos y continuos, que entonces no pudieron llevarse a cabo, pero que hoy constituyen fácil empresa, dado el estado de perfeccionamiento de la aviación, tanto en lo que respecta a material como en lo tocante a instrucción de su personal, y el considerable aumento que en todos los países han experimentado las fuerzas aéreas. Y no es dudoso que los efectos del proyectil tóxico, aun cuando en definitiva fueren más o menos perniciosos que los del explosivo o incendiario, siempre habrán de tener mayor influencia que los de estos últimos en la moral de las poblaciones civiles, por esa especial característica de sorpresa trágica de que están dotados.

No es preciso referirse a los compuestos gaseosos, a base de óxido de carbono y ácido cianhídrico algunos de ellos, que los laboratorios se aprestan a crear, entre otros gases terroríficos, para dar una idea de los peligros que para los habitantes de una gran ciudad supone el ataque aero-químico. Basta con ceñirse simplemente en la argumentación a los productos que fueron utilizados durante la campaña 1914-1918, cuyos efectos son harto conocidos.

Una bomba de fosgeno de 100 kilogramos, arrojada en una calle de anchura media, puede en circunstancias atmosféricas favorables producir una ola tóxica capaz de extender la acción en un radio de 1.200 a 1.500 metros, penetrando en las

casas por las puertas y ventanas. Este gas, aunque muy fugaz, es eminentemente tóxico, bastando que se mezcle en el aire en la proporción de unos miligramos por metro cúbico para que sus efectos inmediatos y retardados sean terribles, pues produce rápidamente el edema pulmonar. Es un gas sofocante por excelencia, de actuación cruel y solapada, ocurriendo en muchos casos que al respirar una atmósfera fosgenada produce solamente un malestar que no despierta apenas la atención del que lo siente, ni le deja sospechar que horas después va a terminar su vida súbitamente.

Características opuestas ofrece la yperita, gas vesicante que penetra en casi todos los cuerpos y ocasiona en el humano quemaduras muy graves y profundas, de curación bastante difícil. Fué el más empleado por los alemanes en 1917, y causó graves estragos en las filas francesas, pues se calcula que un 30 por 100 de los atacados quedaron totalmente inútiles, y los que se salvaron emplearon en su curación un plazo mínimo de 30 días, y eso a costa de quedar notoriamente resentido su estado físico.

Es la principal característica de este gas la persistencia. En estado de gotitas líquidas, casi microscópicas, impregna los objetos tocados, que resultan después peligrosos durante varias semanas, siendo muy estable y difícil de neutralizar. El único medio de preservarse eficazmente de sus efectos es cubrirse totalmente, de pies a cabeza, por un traje completamente impermeable, imposible de soportar mucho tiempo.

También causan efectos desastrosos las arsinas, polvos en suspensión que ocasionan una irritación espantosa en la nariz y garganta, que obliga a quien las aspira a estornudar sin interrupción durante horas y horas. Hay algunas variedades de arsinas que se emplean en estado líquido y producen efectos de vesificación y quemaduras muy análogas a los de la yperita.



Italia sigue haciendo prácticas guerreras con vistas a una posible contienda con Abisinia. Hace unos días, un Cuerpo de ejército integrado por medio millón de hombres ha realizado un táctico en las montañas del Tiro, reproduciendo la fotografía el instante en que unos soldados arrastran un cañón de gran calibre entre los espesos matorrales de la cordillera

La buena sociedad

AL MORIR EL ÚLTIMO CRONISTA DE SALONES

La muerte de Gil de Escalante, quizá el último cronista de salones que quedaba en el mundo, ha puesto sobre el tapete el tema de la buena sociedad. En nuestro tiempo, lo que en el siglo XIX se llamaba buena sociedad ha desaparecido, y ha desaparecido también una palabra que llenó la literatura de aquel siglo: la palabra salón. Ya no hay salones. No hay salones materiales, es decir, la estancia para la recepción ceremoniosa, donde pudieran desarrollarse rigodones de honor, y ha desaparecido el concepto, incluso en lo que tiene de evocación, del pecado. Los jóvenes de hoy no pueden darse cuenta de lo que representaba un salón y de la influencia social que ejercieron en su tiempo en la vida española.

En los salones se fraguaban modas, frases de ingenio, reputaciones, y los muchachos que llegaban a Madrid a impulsos del arribismo, de lo primero que tenían que preocuparse era de la conquista de un salón. Toda la literatura de este tiempo está llena de salones, y el salón constituye el escenario obligado de nuestra dramática. En el pasado siglo era ineludible un acto, y precisamente el acto del nudo dramático, en un salón. La selección de clases se hacía en los salones y en ellos se cernían las categorías de la sociedad, es decir, del mundo. El mundo brillante, el buen mundo, el bello mundo, que dicen los franceses...

La democracia acabó con los salones, creando salones de alquiler asequibles a todos los que pudieron abonar la consumición. Hoy es muy difícil determinar la categoría de las clases sociales, o, más bien, no exis-

ten, sino una sola categoría, asequible a quien paga.

Con ello el cronista de salones se llama ahora cronista de sociedad, y la esfera de su investigación se ha extendido de tal modo que no sabe ni dónde empieza, ni dónde acaba. De lo antiguo no resta sino una sola preocupación: la de la gente conocida. ¿Quién es ése, o quién es ésa? Lo que nos interesa es saber quiénes son los que brillan y las facilidades para brillar las da, simplemente, el género de vida, el modisto, el joyero, la escenografía.

¿Es mejor o peor este sistema de selección? Es, desde luego, más humano, siquiera con él las clases históricas, la aristocracia, quedan en una lamentable situación de inferioridad.

La Monarquía es una institución que, donde existe, sirve aún de aglutinante para mantener en candelero una determinada clase. Al caer, cae con ella esta tradición de la buena sociedad. Nos preocupa a muchos el comunismo, y no reparamos que las prácticas democráticas nos llevan a él a marchas forzadas. Hoy la vida social, las relaciones sociales, la lucha social, se hacen a base de comunidad. El ferrocarril, el autocar, el café, el hotel, los bailes de pago, las piscinas... Toda la organización moderna tiende a mezclar, a confundir, a involucrar las clases. Con ello la buena sociedad, lo que llamaban buena sociedad los cronistas de salones, ya no existe.

FRANCISCO DE COSSIO

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. Prohibida la reproducción.)

Las arsinas son compuestos orgánicos de arsénico, que también ofrecen como característica importante la de persistencia.

Durante muchas horas pueden permanecer en suspensión en el aire, cuando a éste se las conduce por medio de soportes apropiados, y presentan también el peligro de que las caretas contra gases que hasta el presente se conocen las detienen muy imperfectamente.

Las enormes cantidades de arsénico

adquiridas por alguna de las potencias hoy en boga han sido recientemente objeto de muchos comentarios, por constituir un hecho significativo cuya explicación clara podía encontrarse en las ideas que antes exponemos.

Escasa, por no decir nula, ha sido hasta la presente la atención que en nuestro país se ha prestado a este asunto, que no es quizá de los menos esenciales que integran el problema de nuestra defensa nacional.

De celebrar es que se empiece ahora a otorgarle alguna importancia, y lo será que los habitantes de nuestras grandes ciudades y centros populosos conozcan la necesidad de estar sometidos a una profilaxis más, impuesta por los trabajos que los demás países llevan a cabo mirando hacia un porvenir que, en punto a la seguridad de la tan deseada paz mundial, no se presenta todo lo despejado que fuera de desear.

Pero es oportuno advertir que, en este aspecto de la defensa nacional, más que en ningún otro, precisa a los elementos directores de la misma, y a los que tan loablemente se prestan a ser sus colaboradores, contar con el apoyo material y moral del resto de los españoles sin distinción alguna.

ANTONIO GARCIA VALLEJO

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON.—Prohibida la reproducción.)

Este número ha sido visado por la previa censura

De la vida local y en la Región

TRIBUNA PUBLICA

Aclarando errores municipales

Hemos recibido de la Asociación de Vigilantes Nocturnos y Suplentes la siguiente carta:

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Muy señor mío y le mi mayor consideración: Con el título que antecede, en nombre y representación de los suplentes del Cuerpo de Vigilantes Nocturnos de Zaragoza, por ser uno de tantos, le ruego a usted dé publicidad en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas, para esclarecer algunos errores que el concejal de este Ayuntamiento don Genaro Sánchez Remiro hizo públicas en la sesión del viernes, 23 del actual.

Ignoro, desde luego, en qué se fundaría dicho señor al presentar una moción que fué aprobada, para decir:

Primero. "Que la inmensa mayoría de los vigilantes y suplentes no estaban conformes con la organización que, de acuerdo con el Ayuntamiento, se proyectaba, y que, desde luego, apoyaba la defensa de dicha moción en nombre de esa mayoría.

Segundo. Que las aspiraciones de la Comisión que realiza estas gestiones eran reducir a cuatro o seis el número de los suplentes para prestar el servicio en distintas zonas de la capital, y para aclarar la verdad en lo que respecta a los suplentes y lo mismo a los demás".

Diremos que el señor Sánchez Remiro tenía que haber empujado por asesorarse y enterarse de cuántos vigilantes y suplentes se componía el Cuerpo de los mismos, y una vez enterado saber cuáles eran los conformes y los disconformes con la reorganización y, con arreglo al número de ellos hacer la defensa de la moción o no hacerla.

Para que las cosas queden en el lugar que corresponden, diremos:

Que hoy el Cuerpo de Vigilantes y Suplentes consta de 202 hombres, que se dividen de la siguiente forma:

Vigilantes efectivos, 119; suplentes, 72. Ya no son cuatro o seis, como dijo el señor Sánchez Remiro, y 11 entre jubilados y retirados.

Pues de los 202 hombres que constituye nla Corporación 174 están de acuerdo en la reorganización del mismo. Por lo tanto, el señor Sánchez Remiro únicamente hablaría en nombre del resto, hasta 202, y hay que hacer constar que sobre que a estos señores no beneficia en nada, perjudica a todos en general, particularmente a los suplentes, y lo mismo a la ciudad, ya que le impide tener un Cuerpo de vigilantes digno, como se merece el rango de la capital.

Con gracias anticipadas, en nombre y representación de los suplentes del Cuerpo de Vigilantes, por ser uno de tantos, Fermín Maza.

Nota.—Se hace constar que en la reglamentación de las demarcaciones nunca han pensado hacerlo por cuenta propia los vigilantes, sino con la colaboración de los asesores del Excmo. Ayuntamiento".

Diploma de honor a la Agrupación de Exploradores de Zaragoza

Nuevamente el Consejo Nacional de los Exploradores de España ha concedido, en reñido concurso, a la agrupación de Zaragoza el galardón máximo, o sea el Gran Diploma de Honor, por su labor escultista durante el año 1935.

Con este son dos años consecutivos los que los Exploradores de Zaragoza consiguen el más alto galardón nacional, y esta es una prueba plena de que poseemos en esta ciudad un organismo escultista modelo, y del cual con justa razón podemos enorgullecernos.

EN HUESCA

SE CELEBRÓ EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCESOS DE OCTUBRE EN ALCALÁ DE GURREA

El fiscal, que mantuvo sus conclusiones provisionales, pide tres penas de muerte.--Y para los restantes encartados penas que oscilan entre cinco y diez años de prisión

SESION DE LA MAÑANA

HUESCA. — A las nueve de la mañana de hoy se ha celebrado en el cuartel de la Estación de esta ciudad Consejo de guerra contra los paisanos Justo Abadeías y cuarenta y tantos más por el delito de agresión a la fuerza armada.

Se instruyó esta causa con motivo de los sucesos revolucionarios desarrollados en el pueblo de Alcalá de Gurrea, donde fué asaltado el cuartel de la Benemérita y muerto un guardia civil.

Preside el Tribunal don Gervasio Ruiz Quintanilla, teniente coronel.

Vocales: capitanes don José Alague Arnedo, don Daniel Fernández de Landa, don Aurelio Sancho García, don Francisco Estallo Hacho y don Manuel Colmaneo Matib. Actúa como ponente don Manuel de la Figuera Andrés, teniente auditor, y suplente don Juan Atales, capitán. De fiscal actúa el del Cuerpo Jurídico Militar de esta División. Juez instructor, don Salvador Simo del Otto. Defienden a los acusados los abogados señores Villarrodoná, Gazo, Sender, Gavín, Manso y el capitán del regimiento de Infantería número 20 don Juan Gutiérrez Maturana.

Según noticias que tenemos, al parecer fidedignas, el fiscal pide la pena de muerte para Ramón Calvo Diesto, Faustino Escadio Allué y Tomás Quirles, por el delito de ataque a la fuerza armada. Para los demás procesados, casi todos ellos vecinos de Alcalá de Gurrea, parece que el fiscal solicita penas que oscilan entre cinco y diez años de prisión, por ejecutar actos hostiles contra la fuerza armada y agresión a un camión de fuerzas de Asalto.

El Consejo ha despertado gran expectación. Por la mañana tuvo lugar la lec-

ENSAYOS

Una luz que desagrada porque afea y deslumbra

Hacen experiencias de iluminación en la calle de Don Jaime I. Hay, en efecto, algunos focos que producen una luz extraña, deslumbradora, cegadora. Dicen que por procedimientos mercuriales se obtiene aquella iluminación.

Hemos oído quejas de transeúntes y hasta nosotros han llegado las de quienes no lo son. La luz les parece extraña, anómala, por sus efectos deslumbrantes. Entran las gentes en el radio de aquella iluminación y hasta el rostro de la más bella mujer queda cubierto por una máscara de muerte.

Un amigo nuestro, con mucha gracia, ha bautizado esa luz con esta denominación:

—La luz que nos mata.

Y otro exclamó, al oírlo:

—O la que nos afea y deforma.

Un grupo de personas de buen humor tuvo el capricho de hacer experimentos pasando y volviendo a pasar por debajo de los focos. La escena fué propia de un sainete.

Hubo un momento en que se organizó "el desfile de los que van a morir". Llegó a aquel lugar una bella muchacha, vecina de la calle de Don Jaime. Los reunidos decidieron examinar el rostro de la señorita en el momento en que se derramase sobre él la luz procedente del foco. Fué... mortal. La encantadora criatura quedó deformada por una mueca de muerte.

Claro está que los vecinos pueden ensayar lo que les parezca mejor: admitir o desechar según su gusto, su capricho o su buen juicio. Pero si es el Ayuntamiento quien deba decidir definitivamente bueno será hablar del asunto con todo detenimiento.

Compañía de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante

AVISO

Conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º del decreto de 20 de septiembre de 1934, se pone en conocimiento del público, que a partir del día 26 de septiembre de 1935, quedarán suprimidas las guarderías en los pasos a nivel que se expresan a continuación:

LINEA DE ZARAGOZA A BARCELONA (Provincia de Zaragoza)

Término municipal	N.º de orden	Situación kilométrica	Denominación del camino	Nombre del paso	Categoría	Señales de protección
Zaragoza	2	4,403	Camino de labor de Cascajares	"	D	(3)
id.	4	4,957	Camino de labor de la Media Legua	"	D	(2)
id.	5	5,172	Camino de labor del Medio	"	D	(2)
id.	7	7,836	Camino vecinal de Torrecillas	"	D	(2)
id.	8	8,268	Camino de labor de las Acacias	"	D	(3)
id.	9	10,334	Camino de labor del Canal	"	D	(2)
EL Burgo	13	11,885	Camino de labor de las Torres	"	D	(2)
id.	14	13,291	Camino de labor de Cabezón	"	D	(2)
id.	19	15,604	Camino municipal de Palacín	"	D	(2)
id.	20	15,873	Camino vecinal de la Mudada	"	D	(3)
id.	24	18,125	Camino rural de la Virgen	"	D	(3)
Fuentes	30	25,919	Camino rural antiguo de Zaragoza	"	D	(2)
id.	31	26,716	Camino vecinal de la huerta de Ebro	"	D	(2)
id.	32	27,306	Camino rural del río Ebro	"	D	(3)
id.	33	28,237	Camino vecinal de Novillas	"	D	(3)
id.	34	30,258	Camino rural de la Corona	"	D	(3)
id.	36	33,287	Camino rural de Santa Ana	"	D	(2)
Pina	37	34,297	Camino	"	D	(3)
Quinto	38	36,151	Camino vecinal del Paso Alto	"	D	(2)
id.	39	37,152	Camino vecinal del Paso Bajo	"	D	(2)
id.	41	39,352	Camino vecinal de la Bascueña	"	D	(2)
id.	42	40,157	Camino vecinal de la Torre Forcada	"	D	(2)
id.	43	41,135	Camino vecinal del Molino	"	D	(2)
id.	44	42,200	Camino vecinal de la Codera	"	D	(2)
id.	45	42,742	Camino vecinal de la Rambleta	"	D	(2)
id.	46	42,867	Camino vecinal del Puerto	"	D	(2)
Velilla	51	49,463	Camino de labor del Val de Alfazar	"	D	(2)
La Zaida	52	52,118	Antiguo camino vecinal del Bajo Aragón	"	D	(2)
id.	53	52,632	Antiguo camino vecinal del Bajo Aragón	"	D	(2)
Caspe	74	105,117	Camino de labor de Chiprana a Alcañiz	"	D	(3)
id.	75	109,986	Camino rural del desmonte de los Pajaritos	"	D	(3)
Nonaspe	77	138,189	Camino rural del Molino	"	D	(3)
id.	77	139,349	Camino vecinal de Nonaspe a Mequinenza	"	D	(3)
id.	79	141,288	Camino rural del Sol de Horta	"	D	(3)

Las señales establecidas en los caminos para protección de pasos son:

1. Los pasos de la categoría C en que se suprime la guardería por sus condiciones de visibilidad, están dispuestos con vallas en las entradas del paso y señales en el camino en forma de aspa, sencilla o doble (según se trate de vía única o doble), con las indicaciones "PASOS SIN GUARDAR" y "OJO AL TREN" en las aspás, y la de "ATENCIÓN AL TREN" en un cartel rectangular debajo del aspa. Estas señales están situadas en el camino a 100 metros de distancia del eje del ferrocarril, a uno y otro lado del paso.

2. En los pasos de la categoría D en los que se suprime la guardería y que tienen circulación de automóviles, se han instalado iguales señales que en los anteriores, sustituyendo las vallas por postes.

3. Los pasos a nivel de la categoría D en que se suprime la guardería y que no tienen circulación de automóviles, están provistos de señales rectangulares, con la indicación "ATENCIÓN AL TREN" situadas a uno y otro lado del ferrocarril y a 10 metros, o a 5 metros, del eje del mismo, según se trate de caminos por los que puedan circular vehículos de tracción animal, o de sendas para peatones, caminos de herradura y pasos particulares.

NOTA. — Tanto las vallas como los postes que soportan las señales y los que jalonan el paso a nivel, están pintados alternativamente de franjas blancas y negras.

POLITICA LOCAL

JUVENTUD DE IZQUIERDA REPUBLICANA

El domingo, 1.º de septiembre, a las once de la mañana, se celebrará un acto de afirmación republicana en la sección de Villarrapa y en el que intervendrán los siguientes oradores: Eliseo Usán, que disertará sobre el tema "Cultura"; Eugenio Cuartero, sobre "Contrarreforma agraria"; Juan Zay, sobre "Juventud"; éstos por la Juventud.

Por el partido intervendrá Manuel Román, que tiene bajo su cargo el tema "Actualidad".

¡Ciudadanos! Por la presente nota quedáis invitados al citado acto. Salud os desea, La Comisión de Prensa.

tura del apuntamiento, comenzando inmediatamente el desfile de testigos.

SESION DE LA TARDE

Por la tarde volvió a reunirse el Consejo.

Terminada la lectura del apuntamiento informa el fiscal, manteniendo sus conclusiones provisionales, en las que solicita la pena de muerte para los procesados Ramón Calvo, Faustino Escadio y Tomás Quirles, y para los restantes encartados penas que oscilan entre 10 y 5 años de prisión.

Informan sucesivamente los defensores don Saúl Gazo, capitán don Juan Gutiérrez y señores Benzo, Sender, Villarrodoná y Gavín, que piden la absolución de sus representados.

El abogado madrileño señor Barriobero, encargado de la defensa de algunos procesados, no asistió a la vista por hallarse enfermo.

El Tribunal se retiró a deliberar. La sentencia será conocida probablemente mañana por la tarde.

En los alrededores del cuartel se congregó numerosísimo público.

No hubo incidentes.

Colaboraciones. - Comentarios diversos

DEL MOMENTO

Como en Grecia la opinión anda un poco preocupada de si habrá restauración o si no va a pasar nada, es conveniente saber que en tal país, cuna de arte, los que rey quieren tener son... ¡una tercera parte!

Debe, pues, pensarse a ley, entre tanta algarabía, que si piden allí rey los que aman la Monarquía, deberán solos quedarse tres o cuatro diputados para que empiece a pensarse que están desmonarquizados.

Estos hombres consecuentes no han de apearse jamás, y mientras queden simientes... ¡monárquicos los tendrás!

Pero no es esto en sustancia cuestión de ideología, lo cual no tiene importancia y respetable sería.

Es que se está laborando por esa tercera parte para pronto ir restaurando la Monarquía con arte, y esgrimen la cifra dada como suprema razón para ver pronto lograda la amable restauración.

¿Quién dijo que por la buena los hombres se han de entender? Con esta conducta amena... ¡cualquiera la lucha enfrena del mañana y e' ayer!

* * *

En Moscú se descubren trescientos esqueletos que estaban enterrados en lugares secretos.

Del 905 restos macabros son que vuelven como sombras de la revolución.

¿Y qué se ha conseguido con matarlos así? ¡Aprendan los autócratas que aun quedan por ahí!

No hay nadie que a la fuerza se consiga imponer.

Si quieres partidarios... en lugar [de matarlos] les has de convencer!

EN VIAJE DE ESTUDIO

Llegaron escolares madrileños

Procedentes de Madrid llegaron, en la mañana de ayer, a nuestra ciudad varios alumnos del Grupo de Goya, de la capital de la República, subvencionados por el Ministerio para esta jira de estudio. Les acompaña en el viaje el maestro nacional del citado Grupo don Cástor Patiño Sánchez.

Los viajeros dedicaron todo el día de ayer a visitar cuanto de artístico y monumental hay en Zaragoza, así como también algunas fábricas importantes.

A última hora de la tarde tuvimos el gusto de recibir su visita en esta Casa de LA VOZ DE ARAGON. A don Cástor Patiño y sus alumnos acompañaba doña Pilar Salvo, maestra directora del grupo escolar Gimeno Rodrigo, y el inspector de Primera Enseñanza don Gabriel Vera.

En la mañana de hoy saldrán para Barcelona, desde donde se trasladarán a Monserrat, una vez que hayan visitado lo más interesante de la capital de Cataluña.

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

PANTALLA DEL MUNDO

RITOS Y COSTUMBRES DE ETIOPIA. -- LA ORGÍA MACABRA

y II EL FESTIN. -- PREPARATIVOS

Aspecto imponente del Guebi, que espera una solemnidad. A las charlas y riñas de los soldados se mezclan el relincho de los caballos, los gritos agudos de las mujeres, tan numerosas como los hombres. 12.000 guerreros se preparan para una expedición y siguen la costumbre inmemorial de que cada uno debe contratar durante la campaña una mujer que le prepare las comidas, le cuide y comparta su vida. Mientras, la esposa legítima debe permanecer en el hogar, velando por los hijos, función sagrada que en ningún caso debe descuidar.

Todo está dispuesto; pero antes de partir el Dedjaz, Bakura Tsión, debe ofrecer a sus hombres uno de esos festines pantagruélicos, a los que se entregan por entero los guerreros etíopes que, generalmente, son más sobrios que los camellos.

Durante toda la mañana, vigilados por soldados, los esclavos llegan al Guebi portando sobre sus cabezas haces de leña seca, jarras de cerveza y de hidromiel, canastos de berberé, o empujando largas filas de pequeños bueyes rojizos. Las mujeres frien grandes panqueques de "indgera", condimentados con salsa, mientras degüellan y despedazan gran cantidad de bueyes...

Un hedor pesado y cálido emana del Guebi; es una mezcla sofocante de olores humanos y animales, de sangre, de estiércol y de entrañas esparecidas. Toda la ciudadela es un inmenso matadero sobre el cual se ciernen enjambres de moscas enormes y verdes. Algunos perros sarnosos merodean, ebrios de sangre tibia, con el hocico enrojecido de revolver en los despojos de los animales muertos.

El "Chebeur" ha empezado. Entre el hormigueo de 1.200 hombres, apretados en el laberinto del patio demasiado estrecho, los robustos esclavos chankallas, de rostros bestiales, pasan incesantemente entre los guerreros llevando, de hombro a hombro, un palo enorme del que penden grandes trozos de carne cruda y sangrante de buey.

Un rito inmutable, transmitido de generación en generación, establece el modo de comer. El guerrero toma el trozo de carne sangrante con la mano izquierda y el puñal en la derecha; luego eleva la primera hacia el cielo, echa la cabeza hacia atrás, muerde el trozo de carne cruda que cuelga y corta el bocado con un movimiento rápido y preciso del puñal, de abajo hacia arriba, a ras de los labios y de la nariz. ¡Pobre del mal enseñado que corte de arriba a abajo! ¡Y qué despreciable será el cobarde cuya nariz, temiendo el filo del cuchillo, retrocediera instintivamente!

Se bebe con largueza. Empiezan los cantos roncos de guerra y los bailes estrafalarios al ritmo de carcajadas bestiales y de sonos monótonos, no más variados que un grito. Los esclavos no dejan de servir pedazos humeantes de carne y las criadas no dejan de llenar de berberé los cazos de cuerno, vaciados incansablemente.

LA ESPOSA

Aterrada, no se atrevía a negar. Los datos que él conocía no podían solamente proceder del sacerdote Mencheré Acheber. Las sirvientas habíanle traicionado, sin duda. El dedjaz o el sacerdote las sobornarían seguramente.

La expresión del rostro del dedjaz, su real esposo, es terrible. Se ve en él el propósito implacable de la venganza. Pero, ¿cuál? Se siente

perdida y, violenta, desesperada, le grita:

—¡Sí; todo lo que tu sacerdote espía ha dicho es cierto. He hecho todo eso y más aún; no por debilidad ni por seguir mis impulsos, sino porque quise, porque le amaba y porque te odio!...

El marido engañado retrocede sorprendido. ¿Le extraña que le excre? A los 16 años la compró como se compra una esclava y le trató mal, como a una humilde sirvienta.

Ella, la adúltera, asume bravamente el papel de acusador:

—Desde el primer instante le odié con toda la vehemencia de mi alma. Nada hay de apreciable en usted. Es repugnante. Es avaro hasta el extremo de negarme lo más necesario para que pudiera soportar mejor su maldito Guebi. Usted es como esos beodos que le divierten. ¿No los oye aullar como a fieras? Escúchelos. Vaya a reunirse con ellos; concédame el consuelo de no verle más, nunca jamás, aunque sea preciso matarme para ello...

El tumulto del Guebi crece. Las hordas embriagadas llenan la ciudadela de mugidos inhumanos.

—Escúchelos y vaya a embriagarse con ellos...

Es la súplica delirante de la mujer. El negro, entonces, aproxima su rostro horrible al pálido de la princesa.

—¡No me toque; no se acerque; huele a "rhaki"; está borracho...

Pero el formidable coloso negro, de mirada brillante y fija, obedece a un gesto de su amo y asiendo a la princesa por las muñecas la hace inmovilizarse.

Se entabla entre los tres una lucha violenta y breve; brutalmente los dos hombres inmovilizan a la mujer y la atan a un pilar de madera.

LA VENGANZA

El "djiraf" se enrosca al hermoso torso desnudo, silbante como una viora, mientras que el dedjaz, todavía sofocado por el esfuerzo, observa la escena con ojos cruces que se iluminan de súbito, cuando el verdugo arranca con la punta de su puñal la parte superior de las ropas de la princesa.

Paralizada por el terror observa al coloso que, tranquila y lentamente, va a un rincón oscuro y ata a su muñeca la correa de cuero de hipopótamo

mo que la justicia etiope usa en la ejecución de los más terribles castigos. El miedo, como un fluido, se posesionó de su cuerpo y aflojó todos sus músculos.

—¡Eso no, os lo suplico; haré lo que quiera: seré su esclava, le serviré de rodillas; pero eso no!

El dedjaz se había apartado unos pasos. La larga correa silbó, cruzó la pieza y se enroscó alrededor de la esposa. La princesa lanzó un grito horrible. Su piel saltó dibujando una espiral roja, y cuando el verdugo tiró hacia sí del "djiraf" éste estaba mojado de sangre cálida.

Un golpe... otro, otro y otros mil. Los gritos de la infeliz se ahogaban entre el estrépito de la orgía. En su júbilo salvaje la soldadesca empuñaba los fusiles, disparando al aire, embriagándose con el olor de la pólvora.

En la choza, el dedjaz, inclinado hacia adelante, como un gorila, con las garras abiertas, las mandíbulas apretadas, los ojos sanguinolentos, parecía una fiera pronta a saltar sobre su presa. Bruscamente, con un gruñido salvaje, saltó hacia adelante, arrancó de un tirón el látigo de manos del verdugo y se puso a azotar con todas sus fuerzas el pobre cuerpo martirizado.

La mujer se había desvanecido de dolor; pero el dedjaz, rendido por el esfuerzo vacilante de fatiga, insaciable, terrible y monstruoso, se encarniza con el cuerpo inerte, insensible como un cadáver...

Al día siguiente la princesa agonizaba en su lecho, y sus sirvientas, por orden del dedjaz, esparcieron la versión por el Guebi de que su ama se había envenenado.

HENRI REBEAUD

DE ENSEÑANZA

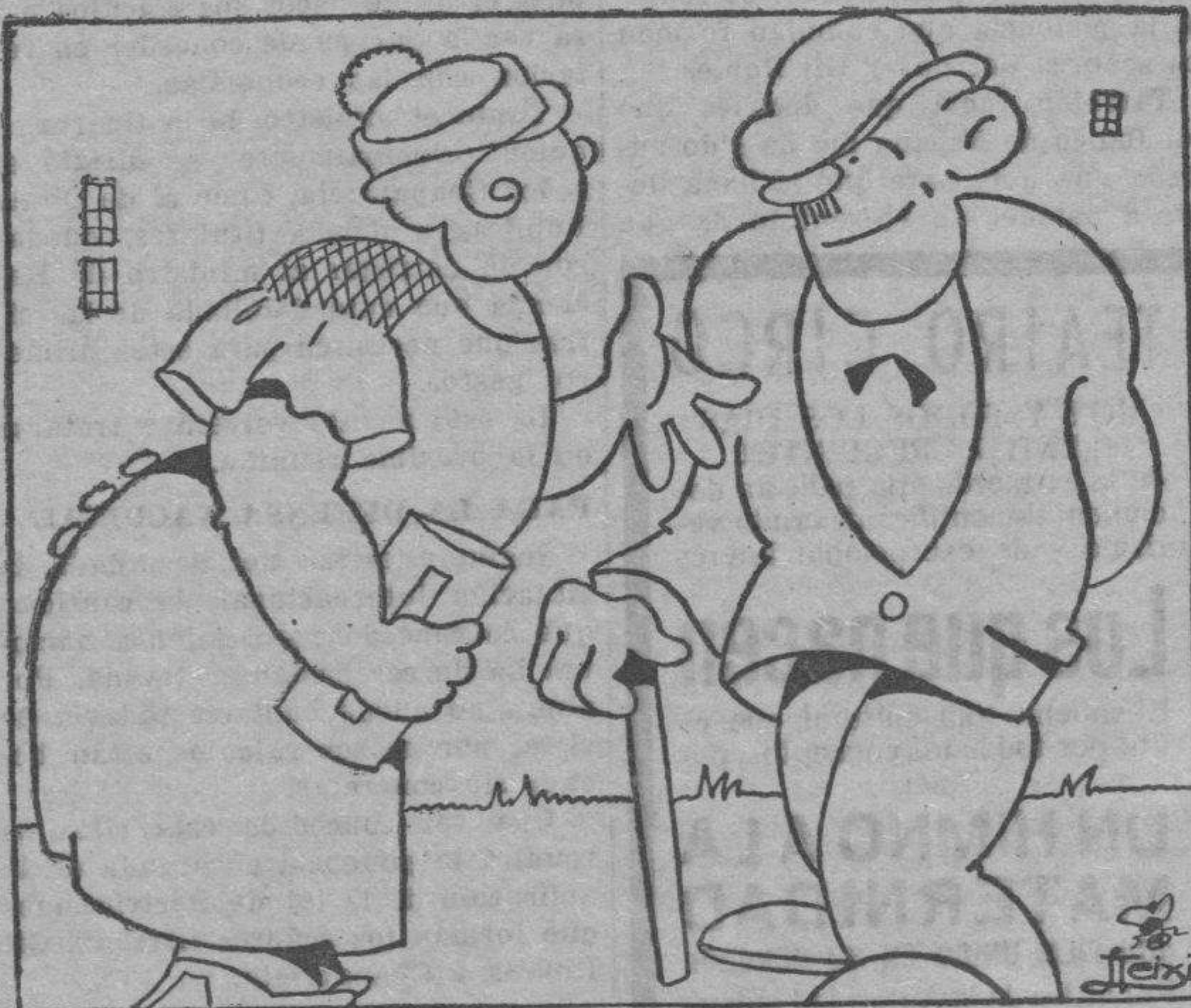
Sección administrativa de Primera Enseñanza

Se ruega a los maestros interinos de la lista adjunta pasen a recoger sus credenciales respectivas:

Don Cosme Andrés Ruiz, don Carlos I. Azagra Benito, don Luis Franco Pérez, don José Sos Malla, doña Angeles Taberner Sacristán, doña Teresa Balbuena Notario, doña Pilar Ballonga Bardavío, doña Josefa Sobradíel Arias y doña Dolores Bañolas Carbonell.

Un consuelo

Por "Teixi"



—¡Ya ve usted! A Fifi, la suspendieron; a Totó, tres cuartos de lo mismo, y...

—No siga, señora. ¡A mí me han suspendido las garantías constitucionales, y ni siquiera me queda la esperanza de septiembre!

SOPLA EL CIERZO

COLMOS NUEVOS

—¿Cuál es el colmo de la fuerza?
—Romper el silencio.
—¿Cuál es el colmo de un aficionado a la radio?
—Recibir una pedrada de onda corta.

—¿Cuál es el té que más ataca al sistema nervioso?
—El te-léfono y el te-letipo.
—¿El colmo de la ortografía?
—Poner punto en boca.

MATRICULAS RARAS

Los automóviles de Albacete llevan en su matrícula las iniciales "A. B.", que desconciertan a cuantos las leen. Ayer decía un peatón a la vista de un auto de dicha matrícula:

—Ad... Ab... ¡No caigo! ¡Como no sea Albalate!

—¡Quita de ahí!—dijo otro—. No lo lees claro. Ab... Abisinia.

LOS MAS ANCIANOS NO RECUERDAN...

Frente a las costas vascas ha aparecido una ballena.

Los más viejos de la playa no recuerdan cosa semejante.

Y, en verdad, es extraño que aparezca una ballena no habiendo ya ningún corsé.

Los más viejos de la costa tampoco recuerdan ya semejante prenda.

CERCA DEL PUENTE DE PIEDRA

Encontraron el cadáver de una mujer

NO HA SIDO IDENTIFICADO

Ayer por la mañana, en las inmediaciones del Puente de Piedra, fué encontrado el cadáver de una mujer, de unos sesenta años de edad.

Avisado el Juzgado, procedió a la diligencia de identificación, no encontrando más que un talón del autobús de servicio entre Zaragoza y Villar de los Navarros, un rosario, dos medallas y una peseta y sesenta céntimos en metálico. No poseía documentos.

Se ignoran las circunstancias que han concurrido en la muerte de la pobre mujer.

Se practican diligencias para su identificación.

UN INCENDIO

En el Teatro Principal de Calatayud

PERDIDAS POR VALOR DE CUATRO MIL PESETAS

CALATAYUD. — A las seis de la tarde del día 26 se declaró un incendio en el Teatro Principal de esta localidad, sito en la plaza de Darío Pérez, actualmente propiedad de la Empresa Lasala.

El fuego se inició en un departamento anejo a la tramoya, donde el conserje del establecimiento guarda algunos enseres. Los empleados del teatro, personados rápidamente en el lugar del suceso, hicieron uso de las bombas, consiguiendo localizar el siniestro a los quince minutos de haberse producido.

Quedaron destruidos la mayor parte de los aparatos de proyección, calculándose las pérdidas en unas cuatro mil pesetas.

Fuerzas de la Guardia civil mantuvieron el orden mientras duraron los trabajos de extinción.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

Por averiguaciones practicadas se ha demostrado que el incendio fué puramente casual, habiéndolo producido, seguramente, un cortocircuito.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — Desde las nueve y media de la mañana hasta las doce y cuarto estuvieron los ministros reunidos en la Presidencia.

REFERENCIA FACILITADA POR EL SEÑOR LUCIA

A la salida, el ministro de Comunicaciones manifestó a los periodistas lo siguiente:

—Se ha iniciado el Consejo continuando el despacho de los ministros de Industria y Comunicaciones, que quedaron ayer sin poder hacerlo.

Los ministros de la Guerra y Agricultura trajeron nuevos asuntos que despacharon también.

Una pequeña parte del Consejo la ocupó el ministro de Estado, que siguió tratando de cuestiones internacionales.

Los ministros de Hacienda y Guerra hablaron de la situación económica en su relación con los planes de defensa nacional.

También el ministro de la Guerra —continuó diciendo el señor Lucia— ha propuesto que se le autorice para arrendar o incautarse de algunas fábricas de harina para el Ejército, Marina, Guardia civil, población penal, etc., etc.

Estas fábricas sólo comprarán trigo a los pequeños productores, quienes con ello tendrán asegurada la salida del producto a precio de tasa.

Se calcula que podrían absorberse así de seis a ocho mil toneladas, exclusivamente de productores humildes.

—Se ha hablado también —dijo por último el ministro de Comunicaciones— acerca de la fecha de reanudación de las tareas parlamentarias, y aunque parece que las opiniones se inclinan al primero de octubre, con el fin de que pueda presentar el Gobierno toda su labor completa de restricciones y presupuestos, nada se decidirá probablemente hasta el consejo que tendrá lugar el día 5, antes del Consejo que ha de presidir el jefe del Estado. Y nada más, terminó diciendo el señor Lucia.

LA NOTA OFICIOSA

Después de su laconica referencia, el ministro de Comunicaciones entregó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

Industria y Comercio. — Expediente sobre autorización a las Sociedades de construcción naval y a la Sociedad Unión Naval de Levante para importar en régimen temporal diversos materiales.

Propuesta de decreto subsanando algunos errores materiales del de 8 de agosto.

Propuesta de decreto creando la Agrupación de Fabricantes de Harinas.

Propuesta de decreto modificando algunos artículos del Reglamento de metales preciosos.

Propuesta para la conclusión de un acuerdo comercial entre España y Suecia.

Propuesta de decreto ascendiendo a varios señores ingenieros industriales.

Propuesta de decreto sobre cese de don Francisco de las Cuevas en el cargo de consejero e inspector general del Cuerpo de Ingenieros Industriales.

Idem nombrando inspector a don Guzmán de la Vega.

Idem ascendiendo a don Manuel Nieto a inspector jefe de 3.ª clase del Cuerpo general.

Idem ascendiendo a inspector jefe de primera clase del mismo Cuerpo a don Manuel Romero.

Comunicaciones. — Orden de pago de 1.700.000 pesetas a la Constructora Naval, importe de doce coches correos metálicos que le fueron adjudicados en subasta en 1933.

Sobre instalación en terrenos de Guerra de la estación radioeléctrica para la comunicación con Baleares y Canarias.

Sobre créditos para la continua-

SE DEDICÓ, CASI EXCLUSIVAMENTE, A LA LEY DE RESTRICCIONES Y A LA SITUACIÓN INTERNACIONAL

No se ha concretado la cifra que se destinará para la defensa nacional.—Para favorecer a los pequeños productores el Ejército les comprará trigo.—Optimistas manifestaciones del señor Chapaprieta

cin de las obras de elevación del Ministerio de Comunicaciones.

Sobre normas para cubrir vacantes de carteros rurales y similares en relación con la ley de Restricciones.

Guerra. — Adquisición de doce centrales telefónicas, 50 teléfonos, 70 kilómetros de cable y 50 proyectores portátiles para las estaciones de enlace y transmisiones de Infantería.

Adquisición de cinco centrales telefónicas, 12 teléfonos de campaña y 21 kilómetros de cable para las secciones de enlace y transmisiones del Arma de Caballería.

Agricultura. — Decreto declarando, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 56 de la ley de Arrendamientos rústicos vigentes, obligatoria la inscripción de los contratos de arrendamientos o aparcería, excepción de aquellos en que la renta no exceda de 500 pesetas, conforme a lo estatuido en el artículo 65 de dicha ley.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CHAPAPRIETA

MADRID. — El ministro de Hacienda recibió a mediodía a los periodistas.

—Quería salir al paso — les dijo — de ciertas apreciaciones que he visto en algunos periódicos, especialmente en provincias, en el sentido de que el ministro de Hacienda ha retrocedido en sus propósitos iniciales de aplicación de la ley de Restricciones. En las Cortes prometí un ahorro de 400 millones como consecuencia de la aplicación de esta ley, pero ahora, una vez estudiado el presupuesto en líneas generales, puedo decir que afortunadamente me quedé corto en las promesas, pues el ahorro será de bastantes millones más. Esos alfilerazos quedan, pues, sin efecto alguno.

Contestando a preguntas que se le dirigieron, el señor Chapaprieta manifestó que en el Consejo de hoy se habían estudiado los gastos del primer establecimiento, quedando los ministros en estudiar sus respectivos presupuestos para ver la baja que en los mismos se puede introducir.

—Ahora — añadió el ministro — examinaremos los gastos generales, pero luego estudiaremos los de cada Departamento, para lo cual se reunirá la ponencia que conmigo forman los señores Lerroux y Gil Robles.

También tenía que decirles que del Banco de España me ha sido enviada una nota para que la haga llegar a ustedes en el sentido de que

los talonillos que el día 5 se faciliten a los poseedores de bonos oro serán considerados como metálico en la operación que se realizará para la conversión al 4 por ciento.

Un periodista pidió al ministro una ampliación de la referencia facilitada sobre las visitas que realizó anoche a los ministros de Gobernación y Guerra.

—Hablamos — contestó el señor Chapaprieta — de la ley de Restricciones. También cambiamos impresiones sobre otras cosas, pero el principal motivo de la reunión fué tratar de la aplicación de la ley de Restricciones.

Añadió que en el Consejo de esta mañana se había tratado de la cuestión de Valencia, acordándose suspender la subasta y reclamar el expediente.

Ampliación al Consejo

ASUNTOS TRATADOS

MADRID. — En el Consejo celebrado esta mañana los asuntos más interesantes que fueron tratados se refieren a la aplicación de la ley de Restricciones y a la situación internacional.

EL MOMENTO POLITICO INTERNACIONAL

El señor Rocha continuó informando a sus compañeros sobre el momento político. Dió cuenta de que la situación no ha variado ostensiblemente desde el día de ayer. Si bien no puede decirse que haya mejorado, sí puede decirse que no ha experimentado grandes variaciones. Expresó su criterio de que hasta la reunión del día 4 en Ginebra no podrán tenerse referencias concretas que permitan al Consejo adoptar una determinación.

LA APLICACION DE LA LEY DE RESTRICCIONES

El asunto relativo a la ley de Restricciones fué debatido con amplitud. El ministro de Hacienda, en vista de la situación internacional, solicitó de sus compañeros, especialmente del ministro de la Guerra, que le indicasen los gastos de primera instalación que han de realizarse, pues él ha de hacer sus cálculos para ver lo que puede conceder en relación con las economías.

Tanto el ministro de la Guerra, a quien principalmente se dirigió el señor Chapaprieta, como el de Obras Públicas y demás titulares, quedaron en entregar al ministro de Hacienda una nota detallada de las cifras que necesitan para estos primeros gastos.

De este asunto volverá a tratarse en la próxima reunión.

PARA LA DEFENSA NACIONAL

Según nuestras noticias, dada la situación internacional, la cantidad que se conceda para defensa nacional ha de ser bastante elevada. Por ahora no puede hablarse todavía de cifra, porque los cálculos están hechos sin concretar.

Una vez concedida esta cifra se reunirá la ponencia encargada de la aplicación de la ley de Restricciones que forman los señores Lerroux, Gil Robles y Chapaprieta.

LA ADQUISICION DE TRIGO POR EL EJERCITO

En ausencia del ministro de la Guerra, los periodistas se entrevistaron con el subsecretario del De-

partamento, a quien pidieron una ampliación del proyecto de decreto aprobada en el Consejo de ministros de hoy sobre adquisición de trigo para el Ejército.

Dijo después que esta tarde, a las siete, visitaría al ministro de Industria para seguir el cambio de impresiones sobre la ley de Restricciones.

Un periodista le preguntó si se suprimiría el Ministerio de Industria, y el ministro contestó:

—No puedo decirles más sino que se suprimirá algún Ministerio.

—¿Tuvo el Consejo carácter político?

—No. No hablamos nada de política. Tratamos principalmente del primer establecimiento de gastos y de varios asuntos de trámite, pero repito que no hablamos para nada de política.

—¿Y de la combinación de gobernadores?

—Tampoco—, se limitó a decir el señor Chapaprieta, dando con esto por terminada su conversación con los informadores.

El general Fanjul se expresó en los siguientes términos:

—Por este decreto se autoriza al ministro de la Guerra para que el Ejército adquiera exclusivamente la harina procedente de la mouturación de trigo propiedad de los pequeños productores a precio de tasa. Con esta medida se beneficia el Ejército en sus distintos Cuerpos, Frisiones, Carabineros, Guardia civil, etc., que comprará el trigo más barato, y se resuelve el problema de estos pequeños productores, que tendrán así la seguridad de dar salida a su cosecha sin ser explotados por nadie.

CONTRA LARGO CABALLERO

No se ha denegado la petición del letrado señor Jiménez Asúa

MADRID. — "Diario de Madrid" dice lo siguiente:

"En el incidente de previo pronunciamiento que se tramita a instancia del señor Jiménez de Asúa, abogado defensor de don Francisco Largo Caballero, en el que pide el sobreseimiento de la causa por hallarse los hechos por que acusa el ministerio público comprendidos en la última ley de Amnistía, pretensión a la que se opone el fiscal, ha acordado la Sala, en contra de lo dicho en algunas informaciones de que denegaba el sobreseimiento, que pase el incidente al magistrado ponente, para que informe sobre la admisión de la prueba propuesta por el abogado defensor.

Sanción presidencial

Decretos firmados ayer tarde por el jefe del Estado

RELACION DE DECRETOS

MADRID. — El presidente del Consejo recibió aviso del de la República de que le recibiría en La Granja, a las seis de la tarde. El señor Lerroux marchó a La Granja a las cinco y después de despachar con el jefe del Estado se fué a pernoctar a su finca de San Rafael, desde donde, a primera hora, regresará hoy a Madrid.

En el índice de los asuntos firmados por el presidente figuran, además de los contenidos en las notas oficiosas de los últimos Consejos, los siguientes:

Presidencia. — Decretos admitiendo la dimisión del cargo de go-

bernador civil de la provincia de Zaragoza, a don Julio Otero. Aprobando el reglamento provisional para la aplicación de la ley de Reclutamiento y Reemplazo de la marinería y de la Armada de 14 de diciembre de 1933. Regulando la tributación del impuesto de mercancías por carretera. Aclarando unos preceptos, ampliando otros y dictando algunos nuevos, como complemento de los que están ya en vigencia, sobre regulación del mercado de trigos, a fin de impedir las limitaciones que de hecho se quieren poner al Poder público en su actuación. Prorrogando por treinta días más el estado de guerra en Barcelona y su provincia.

Estado. — Decretos, jubilandos al ministro plenipotenciario de primera clase don Emilio María de Torres y González Arnao. Aprobando el acuerdo ultimado entre España y la República de El Salvador mediante canje de notas de fecha 15 de junio del año actual. El comercio, circulación y exhibición de películas denigrantes. Aprobando el acuerdo entre España y Checoslovaquia relativo al pago de indemnizaciones por accidentes de trabajo. Nombrando delegado de España en la 16.ª asamblea de la Sociedad de Naciones a don Salvador de Madariaga y Rojo, embajador. Idem a don Teodomiro de Aguilar y Salas, ministro plenipotenciario, director de Política y Comercio exteriores. Idem a don Julio López Oliván, ministro plenipotenciario de España en Berna.

Hacienda. — Decretos relativos a la construcción en Santa Cruz de Tenerife de un edificio con destino a oficinas de la Delegación de Hacienda en aquella capital. Autorizando la permuta al Cuerpo de Carabineros del cuartel de Casa Antúnez (Barcelona) por un solar y un nuevo edificio que construirá el Consorcio del puerto franco de Barcelona.

CINEMA GOYA

y su espléndida TERRAZA

Hoy, dos películas sensacionales

LA GENA

DE LOS AGUSADOS

Magnífico e intrigante superfilm desarrollado por la mano maestra de W. S. Van Dike, por

WILLIAM POWELL y MYRNA LOY

Hablada en español; y

EL HUSAR NEGRO

por CONRAD VEIDT y MARY CHRISTIAN

Butaca, 1 peseta

FRONTON CINEMA

Hoy. — Suntuosa opereta de gran espectáculo

FRA DIAVOLO

por STAN LAUREL y OLIVER HARDY, en español

¡AH, LADINO!

por la Pandilla

TEATRO CIRCO

HOY Y TODOS LOS DIAS

¡¡EXITO CRECIENTE!!

de la extraordinaria película documental-científica de crudo verismo y de excepcional interés

Los que nacen

El valiente film cultural, que es útil por todos los conceptos, por ser

UN HIMNO A LA MATERNIDAD

¡¡UN FILM UNICO EN SU GENERO!!

Por orden de la Autoridad gubernativa queda rigurosamente prohibida la entrada a menores de 20 años. — Toda señora debe ir acompañada de un caballero.

INFORMACIONES DE MADRID

VIDA POLITICA

AYER TARDE CONFERENCIARON EXTENSAMENTE LOS SRES. AIZPÚN Y CHAPAPRIETA

Para tratar de la aplicación de la ley de Restricciones al presupuesto de Industria.—El señor Chapaprieta espera terminar su labor en los plazos fijados.—Manifestaciones del jefe del Gobierno

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

MADRID. — El jefe del Gobierno continuó trabajando en su despacho oficial hasta la una y media. A la salida dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicarles.

Uno de los informadores dijo al jefe del Gobierno si podía facilitarles alguna referencia de lo tratado anoche en la reunión celebrada en el Ministerio de Hacienda con los señores Portela, Gil Robles y Chapaprieta.

El señor Lerroux contestó que él había acudido como diputado por Valencia para tratar del asunto de la subasta para la construcción de escuelas en aquella capital, pues este asunto había planteado una discusión en el Consejo celebrado esta mañana, habiéndose inhibido en dicha discusión los dos ministros que son dipu-

rizando al ministro para ejecutar por administración las obras de instalación de un Centro Agronómico en Alcañiz.

Idem autorizando la desecación y saneamiento de los terrenos pantanosos de Cabanes (Castellón).

Idem reorganizando el Centro de Estudios Hidrográficos.

Industria y Comercio. — Decreto modificando algunos artículos del reglamento de metales preciosos promulgado por decreto de 29 de enero de 1934, así como las tarifas para su aplicación.

Cinco decretos relativos a personal.

Idem creando la agrupación de fabricantes de harinas, a la cual habrán de pertenecer los industriales dedicados a la molienda del trigo.

Agricultura. — Decreto perfeccionando la clasificación de zonas arroceras establecidas en el decreto de 22 de septiembre de 1934, así como estableciendo un régimen especial durante el período de recolección "Novellada" y determinando las zonas de la Federación sindical de agricultores arroceros para que pueda velar por el cumplimiento de las disposiciones sobre precios mínimos tasados.

Disponiendo que con arreglo al apartado segundo del artículo primero de la ley de 1 de agosto de 1935, los registradores de la Propiedad procedan a la anulación del inventario especial de fincas sujetas a la Reforma Agraria, conforme a las reglas que se determinan.

Modificando los apartados segundo y tercero del artículo 20 del reglamento dictado para ejecutar la ley sobre la ordenación jurídica de los baldíos de Alburquerque en el sentido que en el mismo se determina.

Declarando obligatoria con arreglo a la ley de arrendamientos rústicos vigentes la inscripción de los contratos de arrendamientos o aparcerías, a excepción de aquellos en que la renta no exceda de 500 pesetas.

Disponiendo que las entidades adjudicatarias de los contratos de adquisición de trigos deberán ejecutar los contratos durante el mes de septiembre próximo.

Nombrando inspector veterinario del Cuerpo nacional, con la categoría de jefe de Administración de tercera clase, a don Luis Núñez Herrero.

tados por Valencia, o sea el jefe del Gobierno y el señor Lucía. Se acordó dejar en suspenso la subasta y que el asunto vuelva nuevamente al Consejo con todos los antecedentes, para que éste resuelva en el plazo más breve posible.

A preguntas de otro periodista respecto a si esta tarde facilitaría el índice de firma que ha de someter al jefe del Estado el señor Lerroux, contestó que como esta tarde se corre en La Granja una prueba hípica para la que él tiene concedida una copa y había de asistir como donante, no podía asegurar si le daría tiempo para llevar al presidente de la República los decretos aprobados en el Consejo de ayer y de hoy.

EL SEÑOR GIL ROBLES REGRESO A AZCOITIA

MADRID. — A su regreso del Consejo de ministros, el señor Gil Robles despachó en el Palacio de Buenavista con el general subsecretario.

Seguidamente almorzó en sus habitaciones particulares, emprendiendo el regreso a San Juan de Azcoitia a las dos y cuarto de la tarde, acompañado de sus ayudantes teniente coronel Del Pino y comandantes Carrasco y Criado y secretario particular, exconde de Peñacastillo.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION, A ASTURIAS

MADRID. — Mañana marchará a Asturias el ministro de Instrucción Pública, acompañado del director de Enseñanza Técnica, señor Merediz.

Desea el señor Dualde, según ha manifestado a los periodistas, visitar personalmente las obras que se están realizando en aquellos Centros docentes para enterarse del estado en que actualmente se encuentran y ver si hubiera necesidad de introducir alguna reforma.

El señor Dualde regresará a Madrid el lunes por la tarde.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES DEL NUEVO EMBAJADOR DE ITALIA

MADRID. — El sábado próximo, a las doce y media de la mañana, presentará sus cartas credenciales al jefe del Estado el nuevo embajador de Italia en España.

CONFERENCIAN LOS SEÑORES AIZPUN Y CHAPAPRIETA

MADRID.—A las siete menos veinte llegó al Ministerio de Hacienda el ministro de Industria y Comercio, pasando al despacho del señor Chapaprieta. El interventor general acudió poco después y la entrevista se prolongó hasta las nueve menos cuarto de la noche.

A las nueve recibió el ministro de Hacienda a los informadores y les manifestó que acababa de celebrar una larga conferencia con el señor Aizpún, en la que se habían ocupado de la aplicación de la ley de Restricciones al presupuesto de Industria y Comercio. Un periodista preguntó al señor Chapaprieta si en su entrevista, que había sido larga, con el señor Aizpún había surgido alguna dificultad que hubiese tenido que reducir.

—Les aseguro a ustedes que no —respondió—. Es posible que en otras conferencias de esta índole hayan surgido dificultades, pero también es posible que hayan aparecido algunas divergencias que más tarde habrían de desaparecer. En la de esta tarde, con

el señor Aizpún, les aseguro que no ha habido ni dificultad alguna ni divergencia de ninguna clase. Se han estudiado las normas de aplicación de la ley, y hemos estado absoluta y plenamente de acuerdo en los puntos de vista que en la conferencia se han expuesto. Desde mañana comenzarán a trabajar en Industria y Comercio, siguiendo estrictamente los acuerdos tomados esta noche.

—Habrá usted visto—dijo un informador—que a su conferencia de anoche con el presidente y los ministros de Guerra y Gobernación se ha dado inusitado interés.

—Pues no tienen razón. Conviniémos en entrevistarnos los que formamos la ponencia que, como saben, somos el presidente del Consejo, el ministro de la Guerra y yo. Teníamos el propósito de ocuparnos de la distribución que ha de hacerse en cada uno de los Ministerios de la consignación de primer establecimiento o gastos temporales, porque era un asunto en el que convenía cambiar impresiones para ultimarlas fácilmente, como ha quedado ultimado en el Consejo de hoy.

Aunque el señor Portela no pertenece a la ponencia, yo le rogué que asistiera, porque me pareció conveniente escucharlo antes de llegar los ponentes a conclusiones definitivas.

La Diputación permanente de las Cortes

Acordó la prórroga del estado de guerra en Barcelona

EN EL CONGRESO

MADRID. — A las cinco de la tarde se reunió, como estaba anunciado, la Diputación permanente de las Cortes.

Concurrieron el señor Jiménez Fernández, que presidió, y los señores Cantos Figueroa, Guerra del Río e Iglesias (don Emiliano), por la minoría radical; Moutas, Carrascal, Fernández Ladreda y Alvarez Robles, de Acción Popular; Sánchez Albornoz, de Izquierda Republicana; don Cirilo del Río, por los progresistas, y el señor Horn, por la minoría nacionalista vasca.

MANIFESTACIONES DE LOS REUNIDOS

Los reunidos, al terminar su labor a las cinco y media de la tarde, manifestaron que el objeto de la reunión, como ya era conocido, había sido la aprobación de la prórroga del estado de guerra en Barcelona. Se había aprobado la petición del Gobierno con el solo voto en contra del señor Sánchez Albornoz.

El Sr. Horn hizo en esta reunión la indicación de que vería con agrado que el Gobierno fuera retornando a la normalidad constitucional, cambiando el estado de guerra por el de alarma, éste por el de prevención y restableciendo las garantías en las poblaciones donde rigiera este último.

En el mismo sentido intervino don Cirilo del Río.

El señor Guerra del Río hizo constar que por parte del Gobierno sería muy agradable poder restablecer las garantías constitucionales, pero que hay que esperar a que las circunstancias lo permitan.

vas. Como tardaba el ministro de la Guerra y yo había recibido una instancia y otra el ministro de la Gobernación y el de Instrucción Pública, relacionada con el pleito de las construcciones escolares en Val de Aiz, estudiámos el asunto, que había de resolverse en la forma en que habrán visto ustedes en el Consejo de hoy. Terminado este asunto, y puesto que tardaba el ministro de la Guerra, hablamos de otras cosas, siempre relacionadas con la aplicación de la ley de Restricciones. Y en ese punto el señor Portela, como acontece con todos los que desempeñan un Ministerio, tiene unos proyectos y unos propósitos muy estimables, que él defendió con el brío y con el entusiasmo que don Manuel pone en la defensa de sus puntos de vista. Pero como estamos enfrentados con una obra común en la que el sacrificio ha de llegar a todos, no hubo—se lo aseguro a ustedes—la menor discrepancia, como no lo ha habido en el seno del Gobierno ni en un solo instante. Si hubiera surgido, claro está que no se lo iba a decir a ustedes, pero por elemental prudencia me abstendría de negarlo de una manera categórica.

—¿Qué proyectos tiene usted para esta semana?

—Pues mañana, antes de las siete, vendrá a verme el ministro de Agricultura dejaremos ultimado aquel Departamento. Pasado mañana, sábado, a la misma hora y suponiendo que tenga tiempo de estudiar por la mañana algunos informes que me permitan estar documentado, citaré para por la tarde del sábado al ministro de Trabajo. Quedan para la semana próxima Instrucción Pública, Guerra, Hacienda, que está casi terminado, porque lo vamos elaborando al mismo tiempo que los demás, y la Presidencia del Consejo. Como ven ustedes, mediada la semana estamos al cabo de la obra total y todo lo demás se resolverá en las fechas que nos habíamos propuesto.

LO QUE DIJO EL SEÑOR JIMÉNEZ FERNÁNDEZ

El señor Jiménez Fernández fué preguntado por los periodistas acerca de cuándo se celebraría la nueva reunión de la Diputación permanente para tratar de la prórroga del estado de alarma en las ciudades en que existe.

Contestó que hasta el día 13 no era necesario celebrar la reunión, pero que, desde luego, había de ser el Gobierno el que dirigiese la oportuna comunicación a las Cortes.

PROTESTA DE LA MINORÍA DE EZQUERRA CATALANA

El señor Marial entregó esta tarde a los periodistas la siguiente nota:

“La minoría de Izquierda catalana hace constar su más enérgica protesta por el mantenimiento de la suspensión de las garantías, y muy especialmente del estado de guerra en Barcelona, que nada justifica.

Manifestó además su disconformidad con el acuerdo que adopte la Diputación permanente en relación con la suspensión de garantías, por entender que para ello es preciso el voto favorable del Parlamento, y únicamente podría acordarlo la Diputación en el caso de que estuvieran disueltas las Cortes, conforme expresa taxativamente el art. 42 de la Constitución en sus párrafos tercero y cuarto”.

TAXIS MODERNO 1260

MAS INFORMACION NACIONAL

Los monárquicos

Una personalidad tradicionalista dice que es-
tán de acuerdo los alfonsinos y los jaimistas

"UNIDAS LAS DOS RAMAS HARE-
MOS CAMPAÑA

MADRID. — Copiamos de "La
Voz":

"Con el título "De la estancia de
don Alfonso en Austria" el "A B C"
publica estas líneas:

"Durante su estancia en Austria
don Alfonso visitó en el castillo de
Attnam-Buckeim, cerca de Linz, a
su tío don Alfonso Carlos, duque de
San Juan.

La entrevista fué muy cordial y
don Alfonso cenó y pasó la noche en
el castillo".

Un rector de "La Voz" ha visi-
tado a una personalidad del partido
tradicionalista para que nos diera su
opinión sobre el alcance de la entre-
vista.

—Hace mucho tiempo —ha di-
cho— que se habla de unir las dos
ramas monárquica. En realidad las
luchas civiles del siglo XIX ya no
tienen razón de ser. Los partidarios
de la ley sálica y los otros estamos
entendidos ya... Faltaban oír nues-
tras aspiraciones. Hoy la rama al-
fonsina tiene del Estado exactamen-
te la misma idea que nosotros. To-
dos somos antiparlamentarios, anti-
demócratas, antiliberales... En reali-
dad la figura de don Alfonso Carlos
no ejercía ninguna emoción sobre el
pueblo español; don Jaime, sí. Pero
ir a buscar un rey que apenas sabe
nada de España era una cosa un po-
co absurda, la verdad. Ahora bien;
nosotros somos unos románticos y
debíamos mantener la tradición, in-
cluso por elegancia espiritual... sin
creer mucho en nuestro porvenir,
claro está. La Dictadura nos acercó
muchísimo al trono de España. Pri-
mo de Rivera, facilitándonos puestos
de mando, hizo mucho más de lo que
la gente se imagina para la unión de
las dos ramas borbónicas. Quien más
quien menos fué algo dentro de la
Monarquía, llamémosla liberal, ¿por
qué no? Y cuando un hombre ha pa-
sado por un poder, siquiera sea el
poder una alcaldía rural, tiene de-
seos de volver a mandar. Mantenién-
donos en apóstoles de la tradición
integral no íbamos a lograr nada...
Además que, en realidad, la intensi-
dad de nuestros odios ha flojeado
mucho... Los monárquicos hemos de
preferir que España esté bajo un
rey a que sigamos con la República...
¿verdad? Dentro de poco tiempo el
señor Domínguez Arévalo se pondrá
a las órdenes del señor Goicoechea,
como el señor Bilbao estuvo ya a las
órdenes del señor Calvo Sotelo. Y
unidas las dos ramas haremos cam-
paña...

—Claro, por don Alfonso...

—No. Eso no me parecería acer-
tado... Creo que don Juan III puede
ser una solución. Si no fuera porque
a Calvo Sotelo no le agrada mucho...
y a Goicoechea ni poco ni mucho.

—Así, pues, las diferencias histó-
ricas...

—Han acabado, como todo acaba
en el mundo. Ya quedamos pocos
tradicionalistas puros... Los más ha-
bían pasado a la Ceda y esos no vol-
verán.

—¿Usted cree?

—Claro. Es que además si pre-
tendieran retroceder tampoco los ad-
mitiríamos. Ya sabe usted que per-
dida la pureza no hay posibilidad de

restaurarla... Lo mejor que podemos
hacer es eso: someternos a los tiem-
pos nuevos y esperar.

—Que esa parece la misión de us-
tedes, ¿no?

—No sea usted mordaz, amigo.
Los viejos tenemos una visión más
comprensiva de la vida. Siempre es
mejor estar a las órdenes de un
hombre que ha pasado de los sesen-
ta, como Goicoechea, que dedicarnos
a jugar a los soldados por ahí. Ya
no están en nuestra manera de ser
esas filigranas.

SE LE IMPONE UNA MULTA

Por instruir a una milicia
infantil socialista

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR
FERNANDEZ MATOS

MADRID. — El subdirector ge-
neral de Seguridad, al recibir a me-
diodía a los periodistas, les dió
cuenta de que en Carabanchel Bajo
Feliciano Fernández Pulido, de filia-
ción socialista, se dedicaba a ins-
truir a una milicia infantil compues-
ta de unos cuarenta niños, a los
que mandaba con determinadas vo-
ces y por medio de un silbato.

En los ejercicios de instrucción
estos niños hacían determinados
ademanes y cantaban himnos que
están prohibidos.

Comprobado el hecho debidamen-
te por la Guardia Civil se ha im-
puesto a Feliciano Fernández Pulido
una multa de 5.000 pesetas por
estar comprendido en el art. 1.º del
decreto de 22 de junio pasado, que
prohíbe a las colectividades el uso
de prendas de vestir que supongan
constitución de milicias, y también
en atención al cumplimiento de la
ley de Orden público en la parte
que se refiere al estado de alarma.

El señor Fernández Matos termi-
nó diciendo que esta mañana había
pasado revista a las fuerzas de Se-
guridad del cuartel del Pacífico.

IMPRUDENCIA

Se le disparó la pistola,
hiriendo a un compañero

TOLEDO. — A última hora de
la tarde de ayer los guardias civiles
de esta Comandancia Eduardo Nava-
lmaloral y Mateo Cerbellín, que pa-
seaban por el vivero forestal, en las
inmediaciones de la fábrica de ar-
mas decidieron entretenerse dispa-
rando sobre los árboles. Cuando el
guardia Eduardo Navalmaloral en-
fundaba su pistola se le disparó y
el proyectil fué a herir a su compa-
ñero, que estaba a corta distancia.
Trasladado el herido a la enferme-
ría de la fábrica de armas se le
apreció una herida de bala con ori-
ficio de entrada por la cadera dere-
cha y de salida por la izquierda, de
pronóstico grave.

Fuó trasladado posteriormente al
Hospital de Carabanchel.

El guardia agresor está impresio-
nadísimo.

El juez instructor, capitán Breta-
ño, ha comenzado a instruir dili-
gencias.

ORDEN DE AGRICULTURA

NORMAS DE CONTRATACION PARA LAS VENDIMIAS PRÓXIMAS

Con carácter general para toda España regirá el precio mínimo de doce céntimos por kilogramo de uva, y el de cinco para los residuos de vinificación.--Durante la vendimia funcionará en cada Municipio una Comisión mixta que dará fe de las in-
fracciones cometidas

TEXTO DE LA DISPOSICION

MADRID. — La "Gaceta" ha pu-
blicado una orden de Agricultura,
en la que se dictan normas para
la contratación de las vendimias
próximas.

La citada disposición dice así:

1.º En todo contrato escrito so-
bre compra de uva o de residuos de
la vinificación destinados a la
producción de alcohol, además de
aquellas condiciones particulares
que las partes convengan, deberá
constar con toda claridad el pre-
cio, calidad del género, plazos de
entrega y formas de pago. El com-
prador deberá consignar también
el precio en todos los talones y re-
cibos que expida como consecuen-
cia del contrato.

Todo contrato escrito en que
apareca omitida alguna de las
circunstancias señaladas como obli-
gatorias en el párrafo anterior se
refutará nulo a todos los efectos
y la operación quedará sometida
a las reglas que a continuación se
expresan para los concertados sin
contrato escrito.

2.º La compra de uva o de los
residuos de la vinificación destina-
dos a la producción de alcohol que
se efectúe sin contrato escrito se
ajustará a las siguientes reglas:

A) Diariamente el comprador
fijará en la puerta de su bodega
o fábrica una tablilla donde, con
caracteres bien visibles y claros,
se indique el precio de compra.

B) El precio y condiciones fi-
jados por los compradores en la
referida tablilla se comunicarán
diariamente a la Alcaldía al abrir
la bodega o comenzar las compras
en la fábrica mediante partes por
duplicado, uno de cuyos ejempla-
res será devuelto al comprador
después de estampar en el mismo
el sello de la Alcaldía, siendo éste
el medio de prueba de que el com-
prador podrá valerse para demos-
trar que ha cumplido esta obliga-
ción. El otro ejemplar quedará en
la Alcaldía, la cual dará cuenta
diariamente al Jurado Mixto viti-
vinícola correspondiente en las
provincias donde aquél no exista
de los precios que hayan regido
cada día en los respectivos Muni-
cipios, siendo responsables los al-
caldes penalmente del cumplimien-
to de esta obligación.

C) En los talones que se ent-
reguen por el comprador a los ven-
dedores de uva o residuos de la
vinificación deberá hacer constar
los mismos datos que sobre precio
y condiciones figuren en la tablilla
a que se refiere el apartado B),
salvo en los que refieran a entrega
de uva o residuos de la vinifica-
ción correspondientes a contratos
celebrados antes de la vendimia
por escrito, en los cuales bastará
consignar la palabra "contratado"
y la fecha de dicho documento con
el precio que en aquél se haya es-
tipulado.

D) Los precios de compra sólo

podrán ser alterados en el sentido
de aumento dentro de cada día, co-
municando estas modificaciones a
la Alcaldía, cada vez que ocurran,
en la forma prevista en el aparta-
do B).

E) Al presentarse en una bo-
dega o fábrica algún vendedor al
precio del día, y si hecho la oferta
de su género fuese aceptada, el
comprador le entregará un volante
o contraseña para que en el mismo
día pueda descargar. Si esto no
pudiese efectuarse por fuerza ma-
yor, el vendedor podrá optar entre
descargar cuando por turno le co-
rresponda o devolver el volante de
descarga y dejar sin efecto la ope-
ración.

F) Si durante la ejecución de
algún contrato de compra el fruto
o sus productos sufriesen deprecia-
ción por causa ajena al vendedor,
el comprador vendrá obligado a
admitirlo siempre que no fuese
inservible para la vinificación o
destilación, pero el precio estipu-
lado experimentará una rebaja en
relación con el demérito sufrido.
Esta rebaja la fijarán de común
acuerdo las partes, consignándola
en el talón de entrega con la firma
de ambos; si no hubiese acuerdo
sobre la cuantía de la rebaja pa-
sará el asunto a la resolución del
Jurado Mixto o Junta vitivinícola
vinciales vitivinícolas en funciones
el vantamiento de un acta inter-
venida por las partes autorizadas
por la Comisión mixta a que se re-
fiere el apartado siguiente:

G) Durante la vendimia fun-
cionará en cada Municipio o po-
blación vitivinícola una Comisión
mixta, presidida por el alcalde e
integrada por un viticultor, un vi-
nicultor y un fabricante de alcohol
o comprador de subproductos ele-
gidos por las Asociaciones profesio-
nales oficialmente reconocidas
o, en su defecto, por sufragio de
todos los interesados públicamente
convocados por el alcalde. La Co-
misión mixta local será auxiliar
del Jurado Mixto vitivinícola o de
la Junta provincial vitivinícola,
para dar fe de todas las infraccio-
nes de esta base y de todas las in-
cidencias imprevistas que puedan
ser objeto de recurso ante el Ju-
rado Mixto o ante las Juntas pro-
vincial vitivinícolas en funciones
de tales.

4.º Para la fijación de precio
en su caso se tendrán en cuenta
los que rijan en los pueblos en que
esté situada la bodega o fábrica
receptora, aunque se trate de uva
o subproductos procedentes de otros
términos municipales.

5.º En los contratos en que el
vendedor haya recibido contida-
des o cuenta no podrá estable-
cerse más rebaja de precio que el
que represente el interés legal del
dinero por el tiempo transcurri-
do desde que se verificó el présta-
mo hasta la entrega del fruto.

6.º Cuando las compras de
uva se convengan al precio me-
dio corriente o que rija en un día
o lugar determinado se fijará por
las Comisiones mixtas a que se
refiere la base tercera apartado
G), o por el Jurado Mixto o Jun-
ta vitivinícola que tenga sus fun-
ciones en su caso.

7.º Queda prohibida termi-
nantemente la compra de uva de
rebusca en tanto no esté autori-

zada dicha operación por la Co-
misión mixta a que se refiere el
apartado G).

8.º Las dudas que suscitare
la interpretación de las presentes
bases están resueltas en cada ca-
so por el correspondiente Jurado
Mixto o Junta vitivinícola que
ejercerá sus funciones con apela-
ción a la Comisión Mixta arbitral
agrícola.

9.º Los Jurados Mixtos viti-
vinícolas y las Juntas vitiviníco-
las provinciales, en funciones de
Jurado Mixto, remitirán al final
de la campaña a la Comisión mix-
ta arbitral agrícola un estado de
los precios máximos, medio y mí-
nimo de la uva y subproductos
en el territorio de su jurisdic-
ción.

NORMAS TRANSITORIAS

1.º En la próxima campaña
de vendimias con carácter gene-
ral y toda España regirá el pre-
cio mínimo o inicial de 12 cénti-
mos por kilogramo de uva.

El Jurado Mixto Vitivinícola
de Valdepeñas para la provincia
de Ciudad Real y las Juntas viti-
vinícolas en las restantes pro-
vincias vitícolas donde se reali-
cen transacciones de uva para la
vinificación en el plazo de ocho
días a partir de la publicación de
esta orden en la "Gaceta" fijarán
el precio por kilo de uva que ha-
ya de regir en las distintas po-
blaciones o comarcas vitícolas de
su demarcación para las vendi-
mias próximas, previo los asesora-
mientos técnicos necesarios, to-
mando como base el valor de un
céntimo por grado Beaumé y ki-
lo, y además la calidad, clase y
estimación en el mercado, sin que
en ningún caso dicho precio pue-
da ser inferior o 12 céntimos por
kilogramo de uva.

2.º De acuerdo con lo dispu-
esto en el artículo tercero adicio-
nal de la ley de 4 de junio últi-
mo, el precio mínimo, con ca-
rácter general para toda España
de los residuos de vinificación, se-
rá el de 4 céntimos por kilo-
gramo.

El Jurado Mixto Vitivinícola
de Valdepeñas para la provincia
de Ciudad Real, y las Juntas viti-
vinícolas en las restantes pro-
vincias vitícolas, en el plazo de
ocho días, a contar de la publi-
cación de esta orden en la "Ga-
ceta", fijarán también el precio
por kilogramo de los residuos de
la vinificación en las distintas po-
blaciones o comarcas vitícolas de
su jurisdicción, tomando como ba-
se el valor de una peseta con vein-
te céntimos por litro de alcohol
absoluto, según la riqueza media
alcohólica que se estime para los
subproductos de la vinificación,
sin que en ningún caso pueda ser
inferior a cinco céntimos por ki-
logramo.

Para la fijación de estos pre-
cios se requerirá el asesora-
miento y colaboración de dos repre-
sentrantes de los fabricantes de
alcohol en la provincia, designa-
dos por las entidades oficiales re-
presentativas de este sector.

3.º Los precios fijados por el
Jurado Mixto Vitivinícola de Val-
depeñas y las Juntas Vitiviníco-
(Pasa a la página siguiente)

CANALETAS
GRANONDA
DRENA
DEKOR
CHAPA LISA
FIBROCROM
FIBROMARMOL

URALITA

CUBIERTAS
CIELORASOS
TUBERIAS
DESAGUES
DEPOSITOS
REVESTIMIENTOS
ARRIMADEROS

URALITA, S. A. - Jaime I, 43 - Zaragoza Almacén: Camino del Cigarral, 160

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

EN LAS ORILLAS DEL LAGO DE LUCERNA

EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO ENCUENTRA LA MUERTE LA REINA ASTRID, DE BÉLGICA

El rey Leopoldo, que conducía el automóvil, resultó con lesiones leves.--La reina salió despedida del coche, yendo a chocar su cabeza contra un árbol.--El accidente se produjo por un descuido del conductor.--Enorme sentimiento en Bélgica

COMO ENCONTRO LA MUERTE LA REINA DE BELGICA

LUCERNA (Suiza). — La reina de Bélgica ha sido víctima de un grave accidente de automóvil en el que ha perdido la vida.

El coche, ocupado por la reina, lo conducía el mismo rey, que, sin que se sepa por qué, perdió la dirección.

El vehículo se precipitó contra un árbol, y la reina, despedida violentamente, fué a chocar con la cabeza en dicho árbol, muriendo en el acto.

El rey resultó ligeramente herido.

El accidente ha ocurrido en la carretera de Lucerna a Kussnacht.

EL REY, QUE CONDUCE EL AUTO, RESULTO LEVEMENTE LESIONADO

LUCERNA. — A consecuencia del accidente de automóvil en que ha perdido la vida la reina Astrid, de Bélgica, el rey ha resultado con algunas heridas, en la cabeza, que no presentan carácter alguno de gravedad.

El chófer resultó herido por algunos trozos de vidrio.

Después del accidente el rey se hallaba tan emocionado que no pudo dar ningún informe preciso.

Tampoco han podido establecerse las causas del accidente ocurrido en un lugar en modo alguno peligroso.

LA REINA SUFRIO LA FRACTURA DEL CRANEO

LUCERNA. — Al ocurrir el accidente la reina fué proyectada contra un árbol y sufrió la fractura del cráneo.

LOS SOBERANOS PASABAN LA TEMPORADA VERANIEGA CERCA DE LUCERNA

LUCERNA. — Los soberanos belgas residían, desde hace una temporada, en la villa Haslihorn, cerca de Lucerna.

Después de haber sido vendado el rey fué transportado a la villa, en la que ya había sido instalado el cadáver de la reina.

LO QUE CUENTA UN TESTIGO PRESENCIAL DEL ACCIDENTE

LUCERNA. — Un testigo presencial del accidente de automóvil en que ha perecido la reina de Bélgica, dice que el coche marchaba a 50 kilómetros por hora y se encontraba cerca de la primera casa del camino Kussnacht-Mont-Regis cuando, repentinamente, patinó y dió contra un pequeño embarcadero de un pie de altura, lo que motivó que el coche fuera a chocar contra un recio árbol. La reina salió lanzada a través del cristal del parabrisas, que le produjo gravísimas cortaduras en el pecho.

El rey también fué lanzado, mientras que el chófer, sujetando todavía la dirección, siguió en el coche

(Viene de la página anterior.) las provinciales se publicarán en el "Boletín Oficial" de las provincias respectivas y en la Prensa local a ser posible, remitiendo copia de ellos a la Comisión Mixta arbitral agrícola y a los alcaldes de todas las poblaciones vitícolas de su provincia a fin de que se hagan públicos para conocimiento de los interesados.

4.º El Jurado Mixto de Valdepeñas, las Juntas Vitivinícolas provinciales, los veedores del servicio de represión de fraudes y los funcionarios de los servicios agronómicos provinciales, serán los encargados de velar por el cumplimiento de esta disposición, levantando acta de las infracciones en que se incurra, y remitiéndolas al Jurado Mixto Vitivinícola o Juntas Vitivinícolas provinciales correspondientes para que instruya los expedientes oportunos, aplicando a los infractores las sanciones que se determinan en el apartado H) del artículo 92 del Estatuto del Vino, ley de 26 de mayo de 1933.

5.º La Comisión Mixta Arbitral Agrícola circulará las instrucciones necesarias para la aplicación en todas las provincias vitícolas de la presente orden.

hasta una pequeña pradera donde chocó con otro árbol, yendo, finalmente a caer sobre un grupo de cañas al bord edel mismo lago.

AL CONOCERSE LA NOTICIA EN BRUSELAS

BRUSELAS. — La noticia del terrible desastre de la muerte de la reina Astrid fué divulgada por la radio.

La población está tristemente emocionada, y las Redacciones de los periódicos son asaltadas por numerosas personas y sitiadas por la muchedumbre, que espera detalles y ediciones extraordinarias.

En los edificios públicos se ha colgado la bandera a media asta.

Ninguno de los miembros de la familia real se encuentra en Bruselas. El hermano del rey, conde Carlos de Flandes, viaja por el extranjero; su madre, la reina viuda, Isabel, está con su hija la princesa de Piemonte, en Nápoles, desde hace algún tiempo, y los hijos del rey están en Suiza con sus padres.

EL ACCIDENTE OCURRIO A LAS DIEZ DE LA MAÑANA

LUCERNA. — El accidente que ha costado la vida a la reina Astrid ocurrió a las diez de la mañana.

Según las primeras noticias el rey, que conducía, tomó una curva cerrando demasiado el viraje y perdió la dirección.

SE REUNE EL CONSEJO DE MINISTROS

BRUSELAS. — El presidente del Consejo, señor Van Zeeland, ha convocado un Consejo de Gabinete que comenzó a las dos de la tarde.

Inmediatamente después de terminado este Consejo el señor Van Zeeland marchará a Suiza en avión.

PESAME DE M. LEBRUN

PARIS. — El presidente de la República, señor Lebrun, ha enviado a Leopoldo III, rey de Bélgica, un telegrama en el que le expresa su profunda simpatía y le asegura la parte que toma en su dolor y en el de la familia real, y en el duelo de Bélgica, al que Francia se asocia en prueba tan cruel.

DETALLES DEL TRAGICO ACCIDENTE

LUCERNA. — Se dan nuevos detalles sobre el trágico accidente que ha costado la vida a la reina Astrid.

El rey tenía costumbre de hacer excursiones en su cabriolet, llevando junto a él a la reina y al chófer dentro del coche. Les seguía otro automóvil con el séquito.

Esta mañana, a unos trescientos metros de Kussnacht, el auto rozó en la carretera asfaltada el borde de un saliente de unos veinte centímetros de altura, cuando iba a una velocidad de setenta a ochenta kilómetros por hora. Fué a chocar contra un árbol, volcó y cayó al lago.

Los ocupantes fueron proyectados y quedaron en la carretera. El rey Leopoldo se levantó herido en la cabeza y en un brazo y se acercó a la reina, que yacía en el suelo.

El cadáver fué transportado a la villa real, cerca de Lucerna.

EL COCHE QUE CONDUCE EL MONARCA

LUCERNA. — La "Agencia Telegráfica Suiza" dice que el coche que conducía el rey de Bélgica era un potente torpedo de marca americana, que marchaba a setenta u ochenta por hora cuando se produjo el accidente.

El cura de Kussnacht administró

los últimos sacramentos a la reina Astrid antes de morir.

Los hijos de los reyes habían regresado ayer a Bruselas.

CIERRE DE LAS BOLSAS

BRUSELAS. — A causa del luto nacional las Bolsas de Bruselas y Amberes están cerradas hoy.

COMUNICADO DEL GOBIERNO AL PUEBLO BELGA

BRUSELAS. — Un tren especial irá desde Bruselas a la frontera de Luxemburgo para recibir a la fúnebre comitiva, que llegará, según se cree, el viernes por la mañana.

El cadáver será trasladado directamente al Palacio, donde permanecerá hasta la hora del entierro.

Algunas personalidades del Gobierno han manifestado que la partida de los reyes para Suiza había sido completamente inesperada.

El Gobierno ha publicado un comunicado que dice:

"Agobiados aún por la pena de haber perdido a nuestro rey Alberto, Bélgica llora hoy con su monarca sucesor la muerte de su bondadosa y querida reina, que había conquistado el corazón del pueblo. La atribulada nación belga se une al pesar y dolor del rey Leopoldo, así como al de los huérfanos, en esta hora de amargura".

EL JEFE DEL GOBIERNO, A SUIZA

BRUSELAS. — A las tres y media de la tarde el jefe del Gobierno abandonó la reunión y se trasladó al aeródromo de Harón, para tomar el avión que ha de conducirle a Suiza.

Esta noche saldrá de Bruselas el tren especial que irá al encuentro, en la estación de Arley, del tren que, procedente de Suiza, conduce los restos de la reina Astrid.

EL REY LEOPOLDO RELATA LA FORMA EN QUE OCURRIO EL ACCIDENTE

BRUSELAS. — De Lucerna comunican la declaración que ha hecho el rey Leopoldo de la forma en que ocurrió el accidente.

Ha dicho que, según su costumbre, estaba haciendo un viaje de excursión.

La reina se puso a consultar el mapa de la región y en aquel momento él se inclinó para ver, a su vez, instante de distracción que bastó para que de la carretera recta que

Este número ha sido visado por la previa censura

BICICLETAS ORBEA, G. A. O. RAFAGA, B. H., EXPRES AVION, ESPAÑA
Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

BLAS LATRE
Ventas por mayor y menor
COSO, 134 ZARAGOZA

Era la tercera hija del príncipe Oscar Carlos Guillermo, duque de Westrodtia, hermano del rey Gustavo y de la princesa Ingeborg de Dinamarca.

Se había casado con el entonces duque de Bravante y hoy rey Leopoldo, en 1926. El matrimonio civil se celebró en Estocolmo el día 4 de dicho mes y el día 10 tuvo lugar el religioso, en Bruselas.

El rey Leopoldo III y la reina Astrid subieron al trono a consecuencia de la muerte, en un accidente de alpinismo, del rey Alberto I, ocurrido en 1934.

La reina gozaba de gran popularidad y simpatía entre el pueblo belga, que le había hecho una acogida calurosísima a su entrada en Bruselas.

DEJA TRES HIJOS

MADRID. — La reina de Bélgica deja tres hijos: Josefa Carlota, que es la mayor, nació el 11 de octubre de 1927; el príncipe Balduino, conde de Hainant, que nació el 7 de septiembre de 1930, y el último el príncipe de Lieja, Alberto, que nació el año pasado.

Como se recordará, los actuales reyes fueron elevados al trono poco después de la trágica muerte del rey.

MANIFESTACIONES DEL CONSUL DE BELGICA

MADRID. — Uno de nuestros redactores se entrevistó con el cónsul de Bélgica, Mr. Chabot, con objeto de inquirir noticias acerca del accidente.

El señor Chabot nos manifestó que aun no tenía confirmación oficial de la noticia. Únicamente sabía que en el momento de ocurrir el accidente el rey conducía el coche, que patinó y fué a estrellarse contra un árbol, sufriendo la reina tan graves heridas que determinaron su muerte. El rey se halla levemente herido.

Agregó el señor Chabot que los monarcas se hallaban en Suiza pasando sus vacaciones. Al tener noticia de que iba a Bruselas el presidente de la República, Mr. Lebrun, se trasladaron a la capital belga, donde le obsequiaron con una comida de gala.

Sin duda después de pasadas estas fiestas decidieron continuar sus vacaciones, y al regresar a Suiza ha sido cuando se ha producido la tragedia. Añadió que estaba seguro de que en estos momentos el pueblo belga llora la muerte de la reina, ya que entre el pueblo y la familia real, fuera de toda cuestión política, existía un afecto tradicional.

La joven reina Astrid, buena, afectuosa, había sabido atraerse el cariño del pueblo. Antes de ser reina se hizo querer por su sencillez y bondad. Muchas veces los jóvenes príncipes salían acompañados por la institutriz y bajo la vigilancia de la reina, la cual permitía a las mujeres del pueblo que charlasen con los príncipes, enterándose de su salud como si se tratara de una sencilla burguesa.

Nos manifestó por último el cónsul belga que esperaba que esta noche el Gobierno de su país le confirmara oficialmente la desgracia, ya que, sin duda, los servicios oficiales no se lo han comunicado antes debido a la paralización producida por la consternación, hija de la magnitud de la catástrofe.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:
Francos, 48'40.
Libras, 36'35.
Dólares, 7'31.
Belgas, 123'50.
Suizos, 2'39.
Liras, 59'95.
Marcos, 2'95.
Escudos, 0'33.

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

Del robo en la catedral de Pamplona

Ha sido encontrada otra prueba de la culpabilidad del relojero Arias

HAN SIDO ENTREGADAS AL CABILDO LAS JOYAS HALLADAS ULTIMAMENTE

PAMPLONA. — Por orden del juez especial han sido entregadas al Cabildo de la catedral las joyas halladas últimamente en las afueras de la ciudad.

Han sido depositadas en la misma entidad bancaria donde lo fueron las alhajas hasta hoy recuperadas.

Continúan incomunicados los tres detenidos por este sensacional robo.

La Policía ha comprobado que el papel en que estaban envueltas las alhajas halladas en el campo de Tejeira era también de la tienda de Ultramarinos de Martín Mancho, de la que se surtía el detenido Arias. Existe, pues otra prueba de culpabilidad contra el relojero.

Preguntado el juez especial acerca de la autenticidad de la carta atribuida al mejicano y dirigida a él contestó que, efectivamente, la había recibido.

DECLARAN LOS TRES DETENIDOS

PAMPLONA. — El señor García Rodrigo, juez especial que entiende en el asunto del robo, ha manifestado que había tomado declaración nuevamente a los tres detenidos, sin que dijera nada del resultado de esas diligencias.

El juez, sin duda, trató de averiguar quiénes eran los demás complicados, cosa que seguramente sabrá el detenido Arias.

¿LA EXTRADICION DE OVIEDO DE LA MOTA Y PAPAELLO?

PAMPLONA. — Ha circulado el rumor de que el juez especial que entiende en el sumario por el robo de la catedral había pedido la extradición de José Oviedo de la Mota y de Ferdinando Papaello.

El juez, si bien negó dicho rumor, parece que trató de eludir una contestación categórica. Sin embargo la presencia de esos dos sujetos pudiera aclarar algunos puntos oscuros de su estancia en España.

DEL HALLAZGO DE UN CADAVER EN MONTJUICH

BARCELONA. — El jefe de la Brigada Criminal ha rogado a los periodistas que rectifiquen una noticia publicada por un colega de la mañana, según la cual la Policía sostiene un criterio distinto del del Juzgado en el asunto del hallazgo de un cadáver en la montaña de Montjuich, discrepancia que no existe.

Dijo el comisario que de momento se trata de identificar el cadáver y que luego se investigará si se trata de un crimen o de un suicidio.

En relación con este mismo asunto sabemos que un señor llamado don Juan Turón se ha presentado a la Policía de Gerona diciendo que hace unos días recibió un telegrama procedente de París en el que un amigo suyo llamado Juan Von Soest le citaba en el Hotel Madrid, de Gerona, para el día 20. Acudió a la cita y le dijeron que el señor Soest se había marchado ya del hotel.

Desde esa fecha no ha vuelto a saberse nada de su amigo y por si fué

Ultima hora

SE ASEGURA QUE ITALIA TIENE INTENCIÓN DE OCUPAR MILITARMENTE ALBANIA

este el muerto a quien se trata de identificar ha puesto esos hechos en conocimiento de la Policía.

UNOS MOZALBETES INTENTARON ASALTAR UN TREN. — DOS DE ELLOS FUERON HERIDOS POR LA FUERZA PUBLICA

VALENCIA. — Ayer, a la salida del tren correo de Tarragona, un grupo formado por cinco mozalbetes que esperaban que el tren saliese de agujas de la estación de Valencia, con intención de montarse en él sin billete, intentó el asalto de los coches, lo que impidieron los empleados del tren, siendo apedreados por el grupo de juveniles.

El maquinista paró el convoy y descendieron los empleados, poniendo en fuga a los asaltantes.

El joven del tren que intentó detener a uno de estos muchachos tuvo que desistir de su propósito, pues el joven le hizo frente con un cuchillo.

Se dió aviso a las autoridades y éstas enviaron fuerzas, que dieron una batida por los alrededores, sin resultado.

Sospechando que los asaltantes pretendieran asaltar algún otro tren en cualquiera de las estaciones cercanas a la capital, se dió aviso a los jefes de éstas y dos horas más tarde el jefe de la estación de Albuisech comunicó que habían llegado a dicha estación en uno de los trenes cinco individuos, cuyas señas coincidían con las del aviso. Estos individuos se habían apeado en dicha estación y se encontraban por las cercanías.

Salió para dicha estación el sargento de la Guardia civil Manuel Pérez Bonias y tres guardias.

A su llegada, y advertida su presencia por el grupo de muchachos, éstos se dieron a la fuga, saliendo la fuerza en su persecución, dándoles el alto repetidas veces.

Uno de los guardias, llamado Eusebio Martínez Carrascosa, hizo dos disparos al aire con objeto de intimidarles, pero en vista de que no se detenían disparó dos veces más, hirieron a dos de los fugitivos, que resultaron llamarse Esteban Alesama Lepine, de 17 años, natural de Linares, y Ginés Hernández Cabrera.

Los dos fueron trasladados al Hospital en grave estado.

COMO SUPO LA TRAGICA NOTICIA ALA REINA MADRE DE BELGICA

NAPOLES. — La reina madre, Elizabeth, y la princesa María Josefa, esposa del heredero al trono de Italia, han salido para Bruselas a las siete y cuarenta y cinco de la noche, en cuanto supieron la muerte de la reina Astrid.

Supieron la noticia por una llamada telefónica del príncipe heredero de Italia, que asistía a las maniobras militares del Ejército italiano en Bolzano. Su esposa, la princesa María José, que fué la que recibió la triste noticia, se la comunicó con todo género de precauciones a la reina madre, quien según se afirma sufrió una impresión tan grande que varias veces estuvo a punto de desvanecerse.

EL REY LEOPOLDO ESTA TERRIBLEMENTE IMPRESIONADO

LUCERNA. — Robert Steingger, quien asistió al rey Leopoldo después del accidente en el que murió la reina, ha dicho:

—No está herido de gravedad, pero está terriblemente impresionado. Yo creo que la reina murió en sus brazos.

Antes de salir para Bruselas el rey Leopoldo, con un vendaje blando por debajo de la barbilla, ha sido visto paseando de arriba abajo por el andén de la estación, dando

muestras de nerviosismo, sin hablar, y con una mirada sin expresión en los ojos.

SALE EL TREN CONDUCIENDO LOS RESTOS DE LA REINA ASTRID

LUCERNA. — Aproximadamente unas 5.000 personas se han congregado en una pequeña estación, a las afueras de la ciudad, para ver salir el tren que conducía los restos mortales de la reina Astrid de Bélgica. El rey, con una venda blanca en el lado derecho del rostro, y llevando el brazo en cabestrillo, contempló cómo el féretro era colocado en un furgón, subiendo inmediatamente después a su coche, cuyas cortinillas bajó.

Un policía suizo que acudió inmediatamente al lugar del accidente ha expresado la teoría de que el accidente fué motivado porque el rey confundió el acelerador de su coche con el freno.

LUTO EN ROMA

ROMA. — Con motivo de la muerte de la reina Astrid la corte de Italia guardará luto durante cuarenta días.

SE PRACTICA LA AUTOPSIA AL CADAVER DE LA REINA

LUCERNA. — Se ha practicado la autopsia al cadáver de la reina. La muerte ha sido debida a la fractura del cráneo y a lesiones internas.

Al rey Leopoldo se le ha hecho una radiografía, pero sólo tiene ligeras heridas en las manos y en la cara.

CUANDO LLEGARA EL TREN A BRUSELAS

BRUSELAS. — Hacia las cuatro o las cinco de la madrugada llegará a Arlón el tren especial que conduce los restos mortales de la reina Astrid. En dicha estación estarán los ministros señores Rubbens Spaak y Gerard.

El tren llegará a Bruselas a las nueve de la mañana, y vendrá también en él el rey Leopoldo y el presidente del Consejo de ministros.

El burgomaestre de Bruselas ha publicado un manifiesto en el que expresa el profundo pésame del pueblo.

ACTITUD DE FRANCIA

PARIS. — El "Jour" publica una detallada referencia sobre el Consejo de ministros celebrado ayer en París.

El presidente del Consejo dice—ha declarado muy netamente que Francia no consentiría en ningún caso en participar en las medidas de sanción contra Italia que pudieran ser adoptadas en Ginebra. El señor Laval dará a entender a los ingleses que la Sociedad de Naciones ha sido fundada para impedir la guerra, pero que, sin embargo, si el Estatuto fuese aplicado en todo su rigor se agravaría el conflicto que entonces podría conducir a una guerra.

Al obrar así se contradeciría el espíritu del Pacto. Valdrá más, por lo tanto, no comprometerse por un camino tan peligroso, sino dejar a Italia que presente su queja contra Abisinia.

Este punto de vista del señor Laval ha sido aprobado — termina diciendo el periódico — por todos los demás ministros.

ITALIA DISPUESTA A OCUPAR ALBANIA

ATENAS. — El diario "Patris" dice que Italia tiene la intención de ocupar militarmente Albania para prepararse para el caso de que Yugoslavia pudiera iniciar un ataque en el caso de una guerra en Etiopía.

Noticias procedentes de la frontera greco-albana dicen que recientemente han sido transportados secretamente a la costa de Albania armas, municiones y oficiales italianos.

DEL PLEITO ITALO-ETIOPE

LAS LEGIONES FASCISTAS ESTÁN DISPUESTAS PARA EMPRENDER UNA CAMPAÑA APLASTANTE EN ABISINIA

Atacarán entrando al mismo tiempo por las fronteras de Somalia y Eritrea, previa acción de las fuerzas aéreas.—Los países escandinavos, de acuerdo con el criterio de la Sociedad de Naciones

ITALIA FORTIFICA UNA ISLA

ATENAS. — Se han recibido noticias según las cuales el Gobierno italiano refuerza las fortificaciones de la isla de Sanos y transporta municiones a Avlona.

EMPLEADOS FRANCESES QUE ABANDONAN ABISINIA

LONDRES. — La Agencia Reuter anuncia que el administrador del ferrocarril francés de Addis Abeba a Jibouti ha ordenado a todos los empleados que envíen inmediatamente sus familias a Djibouti.

Las familias saldrán el domingo.

EL NEGUS MARCHARA AL FRENTE

LONDRES. — Comunican de Addis Abeba a la Agencia Reuter que el Negus ha decidido enviar a Sana, capital del Yemen, al alto funcionario señor Blata Ayle, que ejercerá las funciones de cónsul de Abisinia.

Por otra parte el emperador ha nombrado al Ras Emeru, primo del Negus, comandante en jefe de las tropas de Addis Abeba, pues el Negus marchará al frente.

El Ras Emeru goza de la estimación de los residentes europeos.

PROPOSITOS DE INGLATERRA

LONDRES. — Según fuentes diplomáticas autorizadas el Gobierno británico tiene el propósito de resistir si Italia intenta dirigir un bloque naval del Noroeste de Africa y registrar los barcos británicos y otros navíos neutrales en busca de contrabando que pudiera ir destinado a Etiopía.

Se añade en los medios bien informados que si es necesario los barcos mercantes ingleses irán escoltados por barcos de guerra.

LA ACTITUD DEL JAPON

TOKIO. — La Agencia Rengo anuncia que el portavoz del Minis-

terio de Negocios Extranjeros ha desmentido categóricamente ciertas informaciones de la Prensa extranjera respecto a la actitud del Japón ante el conflicto italo-abisinio, y ha afirmado una vez más que esta actitud no ha sufrido nunca ningún cambio.

Ha añadido que el Japón no ha entrado nunca en regateos con Roma para asegurarse el apoyo italiano en las reivindicaciones navales japonesas a cambio de su actitud en la cuestión abisinia.

Añadió por último que el Japón no ha enviado, ni enviará nunca, armas y municiones a Addis Abeba.

LAS LEGIONES FASCISTAS DISPUESTAS A EMPRENDER LA GUERRA

ROMA. — Las legiones fascistas están apostadas en las posiciones clave en los territorios fronterizos, en Eritrea y Somalia italiana, y dispuestas a emprender una campaña aplastante contra los baluartes del viejo reinado abisinio.

Se calcula que las fuerzas italianas en Africa del Este pasan de 250.000 hombres, y hay preparados otros 150.000.

La mayor concentración de tropa italiana en Eritrea está en Adi Urgi, que está en línea recta con Addis Abeba, y se cree que es la primera que avanzará en forma de V hacia Adoba, pues el "duce" quiere borrar la derrota allí, hace años, que terminó en desprecio de los etíopes hacia la raza italiana.

Las autoridades militares creen que las tropas italianas que atacan por el Norte estarán divididas en dos unidades, una de las cuales marchará hacia el Oeste, para llegar a la capital etíope por la región del lago Tana, mientras otra sección avanzaría por el Este hacia Addis Abeba siguiendo los valles, en los cuales hay abundante agua potable.

La mayor parte de la fuerza aérea italiana está compuesta principalmente de aviones de bombardeo

y de exploración; está estacionada en Assad, cerca del punto extremo de Eritrea, inmediato a la Somalia francesa. En Eritrea hay 26 aeropuertos militares y nueve civiles. La fuerza aérea se cree que actuará hacia el Sur y Oeste de Assad en forma de un enorme abanico, sirviendo de guía a las fuerzas terrestres, cuyos movimientos serán hechos lo más mecánicamente posible.

No se teme una concentración de fuerzas etíopes, que sería suicida dados los medios destructivos que posee Italia por aire y por tierra.

En las regiones fronterizas de Eritrea y Somalia se trabaja activamente en la construcción de caminos que facilitarán los movimientos de las unidades motorizadas, de la Artillería pesada y el establecimiento de bases fronterizas. Los etíopes, por su parte, toman medidas contra esas construcciones, y están construyendo un camino desde Kurmuk en la frontera del Sudan británico Addis Abeba. Este camino tiene aproximadamente una longitud de 300 millas. Los etíopes calculan que los italianos no podrán llegar a este camino en muchos meses.

LA CONFERENCIA DE LOS PAISES NORDICOS

OSLO. — Al terminar la Conferencia de ministros de Negocios Extranjeros de los países nórdicos, en la que se ha tratado del conflicto italo-abisinio, se ha afilado el siguiente comunicado:

"Los países del Norte esperan que la Sociedad de Naciones resuelva la situación de conformidad con el Convenio de ese organismo. Nosotros aceptaremos las medidas que la Sociedad de Naciones decida con el fin de asegurara la paz".

"LA VOZ DE ARAGON" TRATA LOS ASUNTOS CON LA MAXIMA IMPARCIALIDAD Y ECUANIMIDAD. PONE SIEMPRE SU ENTUSIASMO AL SERVICIO DE LOS INTERESES REGIONALES

Muy diversas informaciones

En las Delicias

Fué inaugurada la primera estafeta urbana de Correos

Ayer, a las cinco de la tarde, se celebró la inauguración oficial de la primera estafeta urbana de Correos, en las Delicias.

Asistieron al acto el alcalde ejerciente, señor Delmás; el señor Caudevilla, en representación del gobernador civil; el concejal señor Sánchez Remiro; el jefe de la Administración principal de Correos de la provincia de Zaragoza, don Felipe Arregui; el secretario, señor Pascual; el jefe de servicios señor Arellano; el interventor, señor Romeo; el jefe de Cartería, señor Herrero, y representaciones de los barrios y significados vecinos de las Delicias.

Previa una visita a las oficinas, montadas con práctica sencillez, que no excluye el buen gusto, en una de las dependencias se reunieron los concurrentes.

El señor Arregui hizo uso de la palabra para hacer historia de esta aspiración de la barriada de las Delicias, que hoy se ve felizmente lograda.

Expresa que su deseo hubiera sido que a la ceremonia inaugural hubiera asistido el director general de Comunicaciones, pero éste le había comunicado que obligaciones ineludibles le impedían hacerlo.

Agradece al Ayuntamiento, Asociaciones de vecinos, entidades y Prensa la eficaz labor de apoyo que habían prestado a Correos para que fuese instalada esta primera estafeta urbana conforme requería la necesidad de la populosa barriada.

Hace votos por que continúe el ejemplo y se vaya, paulatinamente, pero con la seguridad y firmeza consiguientes, a la instalación de nuevas estafetas en otros barrios zaragozanos que también las necesitan, como los del Arrabal, San José, etc.

Termina testimoniando su gratitud y su saludo a los presentes.

A continuación hizo uso de la palabra brevemente el señor Caudevilla, que, en nombre del gobernador civil, se adhiere al acto y felicita a todos cuantos han contribuido a la instalación de la estafeta.

El señor Delmás dedica calurosos elogios a la gestión del señor Arregui, y explica la satisfacción del Ayuntamiento ante la realidad de un nuevo servicio que se había hecho indispensable. Coincide con el señor Arregui en que es necesario proseguir las gestiones para que los barrios que por su núcleo y por su alejamiento del casco lo requieran cuenten con sus estafetas, que habrán de proporcionarles una justa comodidad.

Propone que se envíen tres tarjetas

postales de salutación: a los ministros de Comunicaciones y Obras Públicas y al director general de Comunicaciones.

También hizo uso de la palabra don José Torralba, vecino del barrio, que hizo presente la gratitud del vecindario de las Delicias y exhortó a todos a continuar unidos y entusiastas en defensa de los intereses comunes.

Cuantos hicieron uso de la palabra fueron cariñosamente aplaudidos.

Y con ello se dió por terminado el acto.

El señor Arregui anunció que a partir de hoy, a las diez de la mañana, comenzará a prestar servicio la estafeta en la mayoría de las secciones.

La imposición de giros postales habrá de retrasarse unos días porque no se ha recibido aún determinado material indispensable.

Al frente de la estafeta figura el oficial don Orenco Gros Calvo, al que secundan otro funcionario técnico y un ordenanza.

En la Alcaldía ha sido facilitada la siguiente nota:

"En el año 1929 los vecinos del barrio de las Delicias elevaron instancia al Ayuntamiento solicitando la creación de una estafeta en aquella barriada. Como consecuencia de aquella solicitud se iniciaron laboriosas gestiones que plasmaron incluso en ofrecimientos de solares para la instalación de las oficinas de la referida estafeta.

El asunto, pendiente en aquellas tramitaciones indispensables en los Ministerios, fué notablemente impulsado por el señor López de Gera durante su actuación como alcalde, y el señor Delmás ha intensificado en estos días la gestión a favor de su inmediato funcionamiento.

Consecuencia de este buen deseo que la Corporación municipal y su alcalde han puesto en la consecución de esta mejora, que constituye aspiración legítima de antiguo sentida por el populoso barrio de las Delicias, es la inauguración de la ya repetida estafeta que anuncia la Prensa.

La Alcaldía, al confirmar al vecindario esta noticia que tanto júbilo ha de producir, se complace en hacer público testimonio de agradecimiento al excelentísimo señor don Luis Lucia, ministro de Comunicaciones, e ilustrísimo señor don Martín Vicen-

CHOQUE DE VEHICULOS

Vendedor de periódicos herido

EN LA CALLE DE DON JAI' E

Ayer chocaron en la calle de Don Jaime un autobús de la línea de Torrero y una camioneta, quedando ambos vehículos con grandes desperfectos.

Lo más grave del suceso fué que uno de los vehículos arrolló a Tomás Esquerro Esquerro, de 57 años de edad, domiciliado en la calle de Alperche, número 10, vendedor de periódicos, que se sitúa en la esquina de la calle Mayor.

Conducido el pobre ciego al Hospital, le apreciaron fractura de la rótula derecha y erosiones en la pantorrilla derecha, tercio superior.

El pronóstico fué reservado.

Tomás quedó hospitalizado en la sala de San Cosme. Hubo necesidad de inyectarle suero antitetánico.

Interviene el Juzgado.

¡CIUDAD DE LOS NIÑOS!

Gravemente herido por un cohete

EN ZUERA

Ayer ingresó en el Hospital el niño de seis años José Barráu Sanz, natural y vecino de Zuera, herido por explosión de un cohete cuando jugaba con otros compañeros.

Los facultativos de guardia apreciaron a la criatura amputación traumática de la segunda falange del dedo pulgar de la mano derecha y de la tercera falange de los dedos índice y medio de la misma mano, además de otras erosiones en la cara y distintas partes del cuerpo. El pronóstico fué grave.

Hubo necesidad de inyectar al herido suero antitetánico y antigangrenoso.

Quedó hospitalizado en la sala de niños.

te, director general de Correos, que han hecho posible el funcionamiento efectivo de este departamento; al Excmo. Sr. don Manuel Marraco, que ha apoyado en todo momento esta iniciativa benéfica para la ciudad, y, de una manera muy especial, al digno y competente administrador principal de Zaragoza, don Felipe Arregui, que ha dado las mayores facilidades para conseguir fuera realidad esta mejora hace tiempo sentida por el vecindario de las Delicias."

La vida en Teruel

El 5 de septiembre quedarán cerradas las minas de azufre del pueblo de Libros

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador ha manifestado a los informadores de prensa que la dirección de las minas de azufre del pueblo de Libros ha presentado un aviso ante la Delegación de Trabajo y Gobierno civil anunciando el despido de los obreros para el día 5 del próximo septiembre, fundándose en la situación económica por que atraviesa la Empresa explotadora.

El paro afectará a más de 500 obreros que en la actualidad trabajan en las mencionadas minas.

El gobernador y el delegado de Trabajo intervienen en el conflicto en busca de una solución que armonice los intereses de los obreros y de la Empresa.

Después del paro de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz, si se llega al cierre de la explotación de esas minas, se agravará considerablemente la situación de los obreros de la provincia.

Preguntado el gobernador qué noticias podía facilitar sobre las detenciones efectuadas en Alcañiz, de individuos extremistas, alguno de ellos convicto de haber ejercido actos delictivos, ha manifestado que no creía conveniente dar detalles por estar instruyendo diligencias el juez de instrucción de Alcañiz, y que se limitaba a decir que la actuación de la Guardia civil era tan eficaz que toda alabanza le parecía poca, lo mismo que la del mencionado juez, calificando el gobernador de importantísima para el orden público la labor realizada.

EN LA PUEBLA DE HIJAR SE DESCUBRE UN MATADERO CLANDESTINO DE CABALLERIAS

La Guardia civil de La Puebla de Hija ha descubierto en dicha localidad un matadero clandestino instalado en el domicilio de Angel Bono Marín, donde se sacrificaban caballerías viejas y enfermas, cuyos despojos eran destinados a cebar cerdos que luego eran puestos a la venta pública.

En el registro efectuado por la Benemérita se encontraron nueve pieles de caballería, varios sacos conteniendo huesos calcinados, un mulo viejo y enfermo, una máquina de triturar carne, dos cuchillos y un puñal de grandes dimensiones y otros objetos destinados a la matanza de animales, todos ellos manchados de sangre.

También fueron hallados en las porquerías del edificio destinado a matadero ochenta y siete cerdos vivos. Hace unos días que habían sido exportados a Zaragoza catorce.

El Angel Bono, que es natural de Portell de Morella (Castellón), ha sido detenido.

Entre el vecindario reina gran indignación contra el dueño del edificio en que está enclavado el matadero.

MUERE APLASTADO POR UN TRILLO

Cuando se hallaba jugando en una casa de campo del pueblo de Aliaga la niña de cuatro años Magdalena Puerto López tuvo la desgracia de que le cayera encima un trillo que había arrimado a la pared, cogiéndola debajo y fracturándole el cráneo, lo que le ocasionó la muerte instantánea.

MUERTE NATURAL

En Aguaviva ha sido encontrado muerto en una finca el vecino Jorge Barberán Ripollés, de 62 años, y de oficio pastor.

Según dictamen facultativo la muerte sobrevino por hemorragia cerebral.

BECERRADA BENEFICA

Para el próximo domingo se anuncia una becerrada a beneficio de la Cruz Roja.

Presidirán la fiesta distinguidas señoritas de la localidad y tomarán parte en la misma varios jóvenes aficionados de esta población.

Como directores de lidia actuarán el valiente matador de toros Nicanor Villalta y el exnovillero Vicente Ortubia, "Niño de Teruel".

SESION DE LA DIPUTACION

Se reunió en sesión la Comisión Gestora de la Diputación, tomando, entre otros, el acuerdo de acudir al concurso abierto por el Ministerio de Obras Públicas para remediar el paro obrero, solicitando la prima correspondiente para la construcción de varios caminos vecinales.—GARCIA.

INFORMACION MUNICIPAL

Inauguran, por fin, la calle de la Maternidad?

TRASLADO DE LOS GUARDIAS DE ASALTO A LOS LOCALES DE LA ANTIGUA MATERNIDAD

Al objeto de que las clases escolares puedan comenzar con toda normalidad en 1.º de septiembre, los guardias de Asalto, instalados provisionalmente en los grupos de las Delicias y San Antonio, se trasladarán el próximo domingo a los locales de la antigua Maternidad, cuyas dependencias quedarán definitivamente instaladas en el nuevo pabellón construido al efecto.

LA APERTURA DE LA CALLE DE LA MATERNIDAD

El señor Delmás, acompañado del concejal señor Carceller, ha visitado al presidente de la Diputación para rogarle que él y sus compañeros de gestión hagan cuanto les sea posible para conseguir la apertura de la calle de la Maternidad, una vez inauguradas y puestas en funciones todas las dependencias del nuevo edificio construido por el organismo provincial.

SE REINTEGRA A SU CARGO EL SECRETARIO DE LA CORPORACION

Después de terminada su licencia se ha reintegrado a su cargo el secretario de la Corporación, don Enrique Ibáñez, a quien el accidental, señor Ibáñez Papell, dió cuenta de los asuntos pendientes y de los tramitados en su ausencia.

TAMBIEN SE HA REINTEGRADO A SU CARGO EL JEFE DE LA POLICIA URBANA

También se ha reintegrado a su cargo de la Jefatura de la Policía Urbana, después de disfrutar la licencia reglamentaria, don Miguel Martín Dehesa, cesando, por tanto, en el desempeño interino de la misma el subjefe señor Parra, y siendo cumplimentado por las clases e individuos del Cuerpo.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Obrero lesionado de consideración

Alejandro Serrano Gracia, natural y vecino de Calatayud, de dieciséis años de edad, fué curado ayer en el Hospital de una herida en la región palmar de la mano derecha, de pronóstico reservado.

Alejandro se produjo la lesión cuando trabajaba en Calatayud el pasado día 17.



Concurrentes al acto inaugural de la primera estafeta urbana en las Delicias (Foto. A. de la Barrera.)

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS

CASOS DE CINISMO QUE CONVIERNE CONOCER

Los corresponsales de la Prensa madrileña en Zaragoza saben a qué atenerse respecto a lo que en muchos periódicos se publica contrario a sus informaciones taurinas.

Pero estos dos últimos días se han dado dos casos de cinismo que sobrepasan los límites de lo comprensible.

Ustedes recordarán que el domingo pasado toreó en Zaragoza el catalán Mario Cabré. También recordarán cómo estuvo el muchacho y cómo los cronistas zaragozanos le trataron con generosidad, pero sin atreverse a hablar de que estuvo bien, ni siquiera medianamente.

Pues, señores, hemos leído en Prensa de Barcelona que no sólo estuvo admirable, sino que cortó orejas, que dió volapiés formidables y que salió en triunfo.

No queremos decir que a poquito más sale para la cárcel, pero más hizo para esto que para triunfar.

El último caso, por ahora, es el telegrama publicado por "El Liberal" de Madrid, que pone en ridículo a los cronistas zaragozanos y a los corresponsales que honradamente dijeron la verdad.

Copiamos, para que lo lea la afición aragonesa:

"TARAZONA DE ARAGON, 28.— Con motivo de la feria se lidiaron seis toros de Trespalacios, que fueron grandes y mansurrones.

Noain, superior en el primero, al que cortó la oreja. En los otros dos, muy valiente y bien, siendo ovacionado.

Florentino Ballesteros obtuvo un gran triunfo toreando de capa y en los quites. Realizó magníficas faenas de muleta, dando pases de todas las marcas. En su segundo tocó la música en su honor y cortó las dos orejas de su enemigo. Dió un soberbio volapié al primero y una magnífica estocada al último."

De manera que a Noain le "quitan" una oreja y un rabo, se los regalan a Ballesteros y mienten del modo más descarado y más cínicamente, relatando faenas que no han existido.

Y es inútil que hagan "eso", que alguien pague "eso". Porque Cabré tardará a volver a la plaza zaragozana y Ballesteros se despidió este año de cuantas plazas estuvo.

Si siguen mintiendo de ese modo haremos una campaña que será leída en toda España.

¿No hay una docena de aficionados que se encarguen de decir a los directores de los diarios madrileños y a la afición nacional lo que ocurre con estos telegramas?

Harian mucho favor a la Fiesta.

EL DOMINGO, JUANITA CRUZ

Con toros del duque de Tovar y los novilleros "Niño de la Estrella" y Chalmeta.

Cartel con grandes atractivos. El mayor, el de que Juanita Cruz actuará con picadores.

Aseguran que los dos novillos que le han sido destinados tienen aproximadamente doscientos kilos. Para mujer está bien, quizá un poquito demasiado... bien.

La novedad de debutar Chalmeta llevará aficionados. Parece que se trata de un torero enterado y serio.

"Niño de la Estrella" ha logrado este año en Madrid varios éxitos muy relevantes.

¿UNA CORRIDA DE TOROS EN TUDELA

Nos han dicho que con motivo de las fiestas de la Semana Vasca quieren dar en Tudela una corrida de toros.

Estos serán cuatro, para Jaime Noain y "Carnicerito de Méjico".

VIENE LISARDO SICILIA

El excelente novillero bilbilitano Lisardo Sicilia ha sido contratado

para el día 15 por don Celestino Martín.

Tratándose de esa fecha no hemos de hablar sino de corrida con picadores.

Dos temporadas han transcurrido desde que Sicilia no torea en Zaragoza y el muchacho ha dado un "estirón" formidable, tanto que muy pronto debutará en la Monumental de Madrid.

LA COGIDA DE "NIÑO DE LA PALMA"

El gran torero Cayetano Ordóñez, que este año ha logrado volver a la primavera de sus triunfos, es decir, que torea como en sus mejores días juveniles, mejora considerablemente de la cornada que le dió un toro en Jaén.

Ha perdido doce funciones.

Parece seguro que reaparecerá el día 8 de septiembre.

Por cierto que continúan las negociaciones para que toree en las corridas del Pilar. Y que hay buena impresión.

CON UN CUCHILLO

Intentó agredir al secretario del Ayuntamiento

PERO EL ALCALDE EVITO LA AGRESION

CHODES. — Cuando salía de la Casa-Ayuntamiento el secretario de la Corporación, don José Molinero Maestro, sin que mediara palabra alguna intentó agredirle con un cuchillo de grandes dimensiones el vecino de esta localidad don Antonio Lafuente Marín.

El alcalde y varios vecinos, que estaban cercanos al lugar de la ocurrencia, se abalanzaron sobre el agresor, consiguiendo, tras grandes esfuerzos, arrebatarle el arma. Hicieron entrega de uno y otra al juez municipal.

Este está instruyendo las diligencias propias del caso.

Se ignoran las causas que han motivado el intento de agresión.

gar una solución al problema que esto plantea, el Sindicato Central y la Asociación de Labradores han iniciado gestiones en Madrid para que se amplie el cupo de compras asignado a la provincia. Para intensificar esas gestiones las mencionadas entidades interesan la colaboración de Ayuntamientos y Juntas Comarcales, interesados en el asunto, de Tarazona y Borja.

Si no se consigue esa ampliación de cupo de compra por cuenta del Estado las entidades estudiarán el medio de llegar por sí a una solución de ese problema.

ENTRE ALMUDEVAR Y ZUERA

Descarriló un tren de mercancías

NO OCURRIERON DESGRACIAS PERSONALES

Ayer tarde, entre las estaciones de Almuévar y Zuera, descarriló un tren de mercancías, quedando fuera de la vía varias unidades que impidieron el tránsito de los restantes trenes.

El material sufrió serios desperfectos, pero no ocurrieron desgracias personales.

El servicio de viajeros se hace por la línea de Huesca hasta que las brigadas de obreros dejen la vía expedita.

Las pérdidas son de bastante consideración.

LA CARTELERA

Cinema Goya y su terraza.— El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "La cena de los acusados", por William Powell, y "El húsar negro", por Conrad Veidt y Mady Christian. Sesión continua, desde las cinco, en el salón. A las 10'45, en la gran terraza.

Cinema Actualidades.— El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, Eclair Journal. Vuelta a la patria al país vasco. Aviones y fieras. Trajes y trapiezos, por Telma Tojé y Zasu Pitts.

Froncon Cinema. — 5 de Marzo, 3.

Hoy, "Fra Diavolo", por Stan Laurel y Oliver Hardy, y "Ah, ladino", por la Pandilla. Sesión continua desde las cinco.

Aristocrático Saló Doré. — Hoy, "Casados y felices", por Henry Garat y Meg Lemonnier. Y "El cantar de los cantares", por Marlene Dietrich.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, la superproducción "Los que nacen" (un himno a la maternidad).

Cine Victoria.—Salón de moda. Hoy, "Mi vida entera", por Fredric March, George Raft, Miriam Hopkins y Helen Mack. Y "Paso a la juventud", por Jan Kiepura y Marta Eggerth.

Sala de fiestas del Fontón Aragonés. — Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

Para solucionar un incidente

En el Ayuntamiento de Tarazona hubo una reunión de elementos interesados en el problema triguero

A propósito de la actuación de las entidades concesionarias del Servicio de compra y retirada de trigo por cuenta del Estado, se había creado un ambiente hostil a las mismas, fomentado por ciertos elementos de Tarazona.

Con el fin de rectificar ese ambiente se reunieron en el Ayuntamiento de Tarazona, a instancias de las entidades concesionarias, representación de todos los interesados en el problema, siendo presidida la reunión por el alcalde de la ciudad, señor Lario, y el ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don Domingo Rueda.

El incidente de Tarazona estaba basado en la mala fe de elementos interesados en presentar a las entidades Sindicato Central de Aragón y Asociación de Labradores como favorecedoras de los grandes propietarios y rentistas y enemigas del pequeño agricultor.

Las entidades demostraron que toda su actuación en este caso se ha limitado a ser simples ejecutoras del

servicio que se les confió, cumpliendo con lo ordenado por la Jefatura de la Sección Agronómica, según dispone la ley, demostrando a la vez que cuando obran por cuenta propia se atienen a sus Estatutos, que tienen reconocido derecho preferente, sobre todo para el crédito, tanto de abonos y semillas como metálico, a los más modestos peticionarios.

El año pasado se organizaron las entidades para el servicio de pignoración de trigos, y a pesar de la gran propaganda que hicieron de ese servicio no pudieron colocar más que cinco millones de los diez que les había ofrecido la Banca de Zaragoza. Los que no usaron de la pignoración no pueden ser atendidos ahora, porque el cupo de compra no llega siquiera para adquirir todo el trigo pignorado en la provincia. De ahí que a los pequeños agricultores que no pignoraron en tiempo oportuno no se les pueda atender ahora como sería el deseo de las entidades concesionarias.

Sin embargo, en el deseo de lo-



CONSOLACION

—¿Y has llegado hasta el cementerio?

—Aún más. He llegado hasta ser el próximo marido de la viuda.

(De "Veñdiamiare".)

Tribuna libre

El Ayuntamiento, el Magisterio y su familia

Es muy cómodo y socorrido para el concejal autor del "magnífico proyecto" de la construcción de viviendas para los maestros de la capital emocionarse la moción con el aditamento de que así se soluciona un tanto la crisis de trabajo.

Nuestro mejor filósofo y admirado Gracián nos ha dictado al oído: "¡Qué aplaudido comienza su mando, ya por el vulgar gusto del mudar, ya por la concebida esperanza de los favores particulares y de los aciertos comunes!" Y no queriendo oír más, aun nos sigue diciendo: "Pero ¡qué llamado final! ¡Que aun el silencio le sería favorable aclamación!"

Los pobres maestros que con unas y otras sinrazones tenemos la osadía de seguir estudiando, siempre encontramos una vocal donde poner la coma.

En este caso vamos a ponerla en el sitio que le corresponde: el obrero, en cuanto comiencen las obras de esos cajones de sastre que nos quieren endosar, va a comer sopa con aditamentos sustanciosos. Ahí es nada: tener solucionado el jornal durante tres meses. Los obreros, cuyos hijos educamos con amor y delectación, no solamente trabajarán durante ese tiempo, sino mucho más, porque como quiera que su construcción durará lo que canta el gallo en una aurora, se van a convertir en brigada permanente. El tiempo es el más sabio que existe, por lo viejo y experimentado. Esto sin pensar si existe por esas tierras algún valiente que apechugue con la contrata.

Por otra parte, el negocio que va a hacer el Ayuntamiento será redondo el día —quizá no lejano— que el Estado solucione el conflicto haciéndose cargo de tal emolumento dándolo a los maestros como residencia. ¿Qué hacemos, pues? Entonces lo pueden solucionar empleando las casitas de bazar para entretenimiento de la grey infantil, dándoles lecciones de economía doméstica y demostrando a los futuros ciudada-

nos el trato magnífico que dieron a sus maestros en fecha no lejana. Sin contar que quedarán como ejemplo de arquitectura económica para las generaciones venideras.

Mal se tapa el gato con el rabo. Preparar futuras elecciones inaugurando escuelas que no tienen de tal sino el nombre, y admitiendo otras con la vivienda del maestro debajo de la escuela, motivo de más para no ser habitadas, no es asegurar el triunfo ni mucho menos. Sigue nuestro Gracián diciendo: "El mismo aplauso de los principios hace más ruidoso el murmullo de los fines. No está el punto en el vulgar consentimiento de una entrada, que esas todas las tienen plausibles; pero sí en el sentimiento general de una salida, que son raros los deseados".

El Ayuntamiento, sin quererlo, va a demostrar la ley de la impenetrabilidad. ¡En esta habitación se cobijan once de familia! Una ley menos que tendremos que enseñar en la escuela.

Algo habremos salido ganando y aprendiendo, que es lo principal. — Un compañero del anterior.

PELIGROS DEL DEPORTE

Se cayó de la bicicleta, resultando gravemente lesionado

Antonio Gervas, de catorce años de edad, domiciliado en la calle de Méndez Núñez, número 13, 1.º, tuvo la desgracia de caerse ayer de la bicicleta que montaba, lesionándose, cuando marchaba por la carretera de Valencia.

En el Hospital apreciaron a Antonio fractura completa del tercio inferior del antebrazo izquierdo, lesión que fué calificada de pronóstico reservado.

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

Ecós de Enseñanza

NUESTRAS VACACIONES ESCOLARES

Si durante los meses de labor escolar tanto los niños como los maestros hemos convivido en agradable compenetración y en constante lucha por la cultura colectiva, y hemos experimentado goces inefables en ese acercamiento espiritual e intelectual que recíprocamente se produce cuando se enseña con entusiasmo y se aprende con afán, no menos, y si algo más, los hemos experimentado nosotros durante las vacaciones al acercarnos a los niños casualmente en plena Naturaleza, alejados del ambiente normal de nuestra vida y desligados de aquellas disciplinas que reglamentan nuestras acciones.

Los hemos visto en los Pirineos y los hemos contemplado en el mar: Colonias de niños pobres y enfermos que, en los meses de vacaciones escolares, buscan—con ayuda de entidades oficiales o personas particulares de buena voluntad—la salud del cuerpo y la alegría del alma, fuentes de la felicidad y fundamentos de la vida.

En los Pirineos los hemos sorprendido cogiendo fresas y corriendo tras las mariposas. En el mar, jugando con las olas y las arenas, corriendo tras las libélulas y comiendo paella valenciana. Sus cuerpecitos flacuchos y sus caritas terrosas y pálidas temblaban de emoción y alegría, con la alegría dolorosa del que acaricia un imposible... Gozaban sus ilusiones, ya que no podían disfrutar sus realidades. La imaginación hacía el milagro. ¡Benditos mil veces esos seres humanos que se preocupan de los niños pobres y enfermos y les proporcionan algo de aquello a que todos tenemos derecho y que la sociedad implacable les niega!

También nosotros hemos cogido fresas, como ellos, en esos valles purísimos de los Pirineos y si no hemos corrido tras las mariposas como los niños, hemos corrido también alocados tras otras mariposas humanas, compañeras de nuestra edad, en alegre bullanga excursionista, rompiendo el silencio augusto de aquellas grandiosas concavidades con las retozonas risas femeninas y nuestras canciones regionales a coro.

También nosotros hemos sentido aquellas emociones indescriptibles al escalar los altos picachos de la cimera pirenaica, y sobre todas, aquella del paso de "Las clavijas de Cotatuero" (1), cercanas al Parque Nacional Valle de Ordesa, el más bello del mundo, paso difícil que hicimos con férreos puños y cabeza serena, sin cuerdas ni ayuda de ninguna clase.

También a nosotros, como a los niños, nos han acariciado las olas del mar, blancas y rizadas como las ilusiones de la juventud, y hemos comido la clásica paella valenciana en el corazón de la ubérrima huerta, sentados en la santa tierra, teniendo como respaldo la barraca, evocación gloriosa de contenidas libertades, acariciados por la brisa del "mare nostrum", oliendo a jazmines y madre-selvas, protegidos de los rayos del Sol por la sombra fresca de los naranjos y las parras de moscatel dorado.

Hemos saboreado este riquísimo condimento regional y universal y hemos temblado de emoción al imaginarnos este momento y este lugar como el símbolo y el anhelo de una raza ebélda y justiciera.

Claro está que lo más emocionante y sabroso de la paella valenciana no se halla en el guiso precisamente, con ser éste de calidad insuperable, sino en los valencianos castizos que la organizan y condimentan y en los compañeros que nos ayudan a comerla. A nosotros nos cupo en suerte uno de los más afamados en esta especialidad, noble y campechano como el mejor aragonés y lleno de salud: don Juan Carles, que tenía como ayudante

a su esposa, doña Carmen, morena, de ojos de mora y de tan buenas prendas morales como su esposo. Los dos fueron muy aplaudidos por nosotros y por los otros comensales, señores Pepe Carles, Pedro Larrey, con sus respectivas familias, y el hermano Toni, simpático y alegre huertano, dueño de la finca, que hizo las delicias del acto solemne de la "cucharada y paso atrás".

Quando los niños de las colonias, que hemos visto casualmente durante estas vacaciones corriendo tras las mariposas en los valles pirnaicos y comiendo paella en la playa valenciana, sean hombres como nosotros y puedan pasar a puño limpio, sin cuerdas ni ayuda, "Las clavijas de Cotatuero" y comer la paella valenciana en plato común y con cuchara de palo, sentirán dentro de sí el cosquilleo de la salud y de la independencia y reirán su dicha con esa risa franca, fresca y jugosa que desgrana el alma joven como cascabeleras canciones de amor a la vida.

E. BLAS Y EMILIO AMIZ

(1) Gruesos clavos de hierro clavados en un altísimo escarpado de roca con el abismo a los pies, que se suponen colocados como antiguo y arriesgado paso de contrabandistas.

ENTRE NOSOTROS

Una escritora holandesa en Zaragoza

Se encuentra en nuestra ciudad la culta escritora holandesa Caty Verbeek, que está realizando un viaje de información por nuestro país.

Pertenece la escritora al gran rotativo holandés "Maasbode", de Rotterdam, y dedica sus actividades intelectuales, además del periodismo, a conferencias sobre costumbres y desarrollo turístico de todos los países.

La señorita Verbeek viene a Zaragoza desde Barcelona, después de haber visitado Palma de Mallorca y casi todas las ciudades del Mediterráneo.

Estará unos días en nuestra ciudad, visitando algunos pueblos próximos, y después de una excursión al Monasterio de Piedra marchará a Madrid, para regresar en avión a su país.

Deseamos a la joven y bella compañera le sea grata su estancia entre nosotros.

DETENIDOS

Por sospechosos e indocumentados

La Policía detuvo ayer a cuatro individuos sospechosos e indocumentados.

Ingresaron en la cárcel.

EXCURSION AL MONASTERIO DE PIEDRA

EL DOMINGO, DIA 1 DE SEPTIEMBRE

AUTOMOVILES MARTIN

INSCRIPCIONES Y DETALLES: BOGGIERO, NUMERO 74

TELEFONO 44-25

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

*LAZA DEL PILAR, 26 (Esquina calle Alfonso I). — Teléfono 25-46

COMO SE PIDIO, PERO... TARDE

Para comodidad de los excursionistas a los sotos del Gállego

Todos los domingos y días festivos tendrá lugar un tren especial de viajeros organizado por la Compañía del Norte para San Juan de Mozarrifar y Villanueva de Gállego, saliendo de Zaragoza (Arrabal) a las 7,30 de la mañana y regresando de Villanueva de Gállego a las 8,20 de la noche.

Se expenderán billetes de ida y vuelta, no dudando sabrá apreciar el público la ventaja que reporta el poder aprovechar el día completo para expansionarse al aire libre a orillas del río Gállego.

El próximo domingo, día primero de septiembre, sale el primer tren especial.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De su veraneo por San Sebastián, Deva y Bilbao ha regresado don Luis de la Rica con sus bellas hijas Pilar y Josefina y su hijo Pablo.

—De su excursión por Galicia ha regresado el doctor don Carlos Rey Stolle, médico de la Prisión provincial.

—Regresó de su veraneo doña Nicolasa Ezquerria, viuda de Aguelo, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Mediana de Aragón, acompañada de su simpática y bella hija Conchita.

—El doctor Fairén salió ayer para Viena y Budapest, con objeto de asistir a un Congreso de sus especialidades de las enfermedades de garganta, nariz y oído.

—Ha llegado de Barcelona, para pasar unos días con sus hermanos los señores de Mairal, la bella y encantadora señorita Lucía López, culta profesora del Magisterio.

—Han regresado del Pirineo Aragonés y de las principales playas del Norte nuestro distinguido amigo y colaborador gráfico de LA VOZ DE ARAGON don Gabriel de Olalde y su elegante y bella esposa, doña Ramona Valdovinos, maestra nacional de María de Huerva.

—Han regresado: De Isaba (Navarra), don Manuel Fernando; de Jaca, don Santiago Salvador; de Sallent de Gállego, don Antonio Espinet; de San Sebastián, don Adolfo Asensio; de Biota, don Ramón Esteruelas.

—De Alicante se ha trasladado a Madrid don Emilio Bicaná Dantart, acompañado de su familia.

—Ha regresado de Santiago de Galicia nuestro amigo el doctor Rey Stolle, médico de la Prisión provincial de esta ciudad.

PETICION DE MANO

Para el contratista de obras de Madrid, don Carlos Blanch ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Natividad Arruga Alfranca.

La boda ha quedado concertada para fecha próxima.

Reciban los futuros contrayentes y

Desde Calatayud

Avanzan las gestiones para el estudio de una estación de servicio común

LA NUEVA ESTACION EN PROYECTO. — En la pasada sesión municipal, el alcalde, señor Zarazaga, dió lectura a un telegrama del ministro de Obras Públicas, señor Marraco, en el que le comunicaba haberse aprobado el nombramiento de la Comisión de representantes de Compañías y Comisarias para estudio de una estación de servicio común en esta ciudad.

Celebraríamos que la construcción de la citada estación fuese pronto una realidad, por los beneficios que reportaría a nuestra ciudad y, sobre todo y el más principal, contribuiría a aminorar el paro obrero que pronto se dejará sentir con mayor intensidad.

LAS REFORMAS DEL PASEO DE SIXTO CELORRIO. — Llévanse con gran actividad las obras de adorno del citado paseo en la calzada correspondiente a carruajes.

Ayer, el digno presidente de la Diputación provincial, señor Zarazaga, recibió un telegrama del señor Marraco, en el que le notificaba haberse firmado la orden concediendo treinta y cinco mil pesetas para reparaciones de los andenes de dicho paseo.

Con esta grata noticia pronto quedará completamente hermosea la entrada a nuestra ciudad.

Felicitemos al señor Zarazaga, juntamente con el diputado a Cortes señor Gaspar, por el interés demostrado en la realización de estas

sus distinguidas familias nuestra cordial enhorabuena.

DESPEDIDA DE SOLTERO

En el Gran Hotel celebró anoche su despedida de soltero don Antonio Sabater Rigal, distinguido joven zaragozano, reuniendo a sus íntimos en una comida, que transcurrió en medio de la más cordial y alegre camaradería y brindando, al descorcharse el champagne, por la felicidad del futuro matrimonio.

Con el anfitrión sentáronse a la mesa: don Miguel Guajardo, don Miguel Masip, don Tomás Gómez, don Antonio Luguino, don Manuel González, don Mariano Alfranca, don Aurelio Seral, don Víctor Gómez, don Antonio Serrano, don José Carboné, don Elías Bescoés, don Antonio Larraz, don Fernando Bermejo, don Demetrio Muro, don Paco Sola, don Luis Larraz, don Eugenio Doñaque, don Luis Ayala, don José Collados, don Javier Bleuca, don Victorino Murué, don Manuel Gasiolo, don Julio Sánchez, don José Movera, don Daniel Gómez, don Jesús Redondo, don Francisco Fantoba, y don Paco Sabater.

Don Antonio Sabater Rigal fué muy felicitado por sus amigos, como lo está siendo por los muchos relacionados con que cuenta en nuestra ciudad.

RESTABLECIDO

Hállase completamente restablecido de la grave dolencia que le aquejaba don David Doldea, después de la delicada intervención quirúrgica que le practicó el doctor Fernández Casas.

Celebramos la curación del paciente y felicitamos, por su feliz intervención, al afamado cirujano.

GRATITUD

Con el tiempo todo llega

Tras muchas solicitudes y machacona insistencia por nuestra parte, hemos conseguido—¡al fin!—que el Ayuntamiento se haya decidido a ordenar la limpieza del alcantarillado del barrio.

obras, que tanto embellecerán a nuestra ciudad.

ATRACO FRUSTRADO. — En la mañana de ayer y en las proximidades del puente de Anchada, al arreglar una avería de la bicicleta que montaba, el joven de esta ciudad Julio Piquero fué golpeado por un sujeto con un hierro pesado, produciéndole ligera conmoción cerebral.

Habiendo sido visto por dos labradores el intento de atraco, se abalanzaron sobre el atracador y lo entregaron a la Guardia civil, que lo llevó detenido a la cárcel de la ciudad.

HERIDO GRAVE POR ATROPELLADO. — Ingresó en el Hospital de esta ciudad el joven de 19 años y vecino de Munébrega Tomás Castejón Rubio, el cual fué atropellado por el carro que conducía en la carretera de dicho pueblo, resultando gravemente herido.

DE SOCIEDAD. — Han regresado de San Sebastián y diversas ciudades del Sur de Francia, acompañados de sus distinguidas esposas e hijos, nuestros queridos amigos don Vicente Quesada López y don Antonio Alfonso Quesada.

—Regresó de San Sebastián acompañado de su bellísima hija Carmencita nuestro buen amigo don Angel Lasala.

—Ha regresado a Zaragoza, acompañado de su distinguida esposa, el habilitado del Centro de Telégrafos de dicha ciudad, nuestro particular amigo don Antonio Gómez Moreno.

El retraso en hacerlo no amengua un ápice nuestro agradecimiento al alcalde ejerciente, señor Delmás, y de modo especial a don Genaro Sánchez Remiro, que tanto interés demuestra por todo lo que afecta a los barrios.

Queremos hacer presente la extrañeza que nos causa que una cosa tan sencilla y de tan poco coste, pues a cuatro obreros les ha durado cinco horas, haya sido demorada tanto tiempo, alegando falta de personal.

No obstante, el barrio de las Fuentes hace público su agradecimiento, y en su nombre su presidente, Juan Gracia.

URREA DE JALON

Asaltaron la secretaría del Ayuntamiento

PERO NO SE LLEVARON NADA

URREA DE JALON. — Cuando, a las nueve de la mañana del día 28, fué el auxiliar de Secretaría a abrir la citada dependencia a la Casa Consistorial, se encontró desagradablemente sorprendido al comprobar que la puerta había sido violentada, no así la puerta de la calle, lo que demuestra que el ladrón o ladrones utilizaron una llave para entrar en el edificio.

Denunciado el hecho las autoridades encontraron toda la documentación esparcida por mesa y pavimento, pero no echaron nada en falta.

Créese que los "cacos" buscaban la recaudación obtenida por cédulas personales, pero les falló el golpe.

Aunque los ladrones han dejado huellas dactilares en el polvo no se ha encontrado hasta la fecha rastro de ellos.

Prosiguen las diligencias.

Lea usted siempre
"La Voz de Aragón"



La primera categoría regional

Indudablemente, este año va a revestir gran interés el campeonato de primera categoría regional, que, como se sabe, comenzará el día 15 del próximo septiembre.

Junto al Arenas, Amistad, Español y Discóbolo, formarán el grupo el Casetas y el Tauste, nuevos valores ascendidos con todos los honores por su excelente labor realizada en la temporada anterior.

El Arenas cuenta con todos los elementos que consiguieron brillantemente el campeonato anterior. A ellos se unirán unos cuantos muchachos de reconocida valía, y ello les permitirá contar con un conjunto excelente en perfectas condiciones para reconquistar el galardón que en la actualidad ostenta.

El Amistad también se preocupa de reunir un plantel de jugadores que le permita mantener la pugna de años anteriores, y que da un interés enorme al torneo. Tiene algunas bajas, tan sensibles como la de Ramos, que, como se sabe, ha pasado al Zaragoza, y la de Ruiz y Lucio, que han fichado por el Español. En cambio cuenta con el concurso de jugadores jóvenes y animosos, que con la debida preparación han de formar un "once" muy digno de tener en cuenta.

En el Discóbolo parece que no habrá grandes modificaciones en relación con la temporada anterior. De todos son conocidas las excelentes condiciones de sus jugadores y el excelente fútbol que practican. Este año, con algo más de experiencia, pueden realizar un excelente papel y aspirar legítimamente a uno de los primeros lugares.

Tampoco el Español se ha dormido en las pajas, y ha logrado el reingreso en su antiguo Club de Lucio, así como el alta de Ruiz. Han renovado su ficha casi la totalidad de sus jugadores. También ha reingresado Alvarito, que el año pasado jugó con el "amateur" del Zaragoza. Esperan para la formación definitiva del equipo la llegada de algunos jugadores

que en la actualidad se encuentra fuera de Zaragoza. El Español será esta temporada el equipo entusiasta de siempre que "plantará" cara guapamente a sus rivales, y... habrá que tener mucho cuidado.

En cuanto al Tauste y el Casetas no sabemos los planes que pueden tener en cartera. Pero suponemos no se habrán descuidado para hacer un lucido papel frente a los equipos zaragozanos.

En el encuentro que en plan de "probatina" jugaron el pasado domingo el Español y el Amistad vimos a algunos jugadores tan veteranos que nos hace suponer que alinearian tan sólo como relleno en ambos equipos.

Es digno de elogio el interés que pusieron en la defensa de los colores de sus Clubs respectivos, y éstos deben de estarles altamente reconocidos, pero es necesario que se deje el camino franco a ese puñado de jugadores noveles, que son la verdadera esperanza de los Clubs. Sentiríamos que esta afirmación sirviera, erróneamente interpretada, para que alguien se enojara, pues nunca nos ha guiado otra intención que aconsejar lealmente a Clubs que, como los que nos ocupan, gozan de todas nuestras simpatías.

La afición y el interés de los Clubs así lo piden, y por eso lo ponemos de manifiesto.

Amistad-Urbión, el domingo

El próximo domingo, día 1 de septiembre, se celebrará en el campo del C. D. Amistad un gran encuentro entre éste y el C. D. Urbión, de Soria, campeón provincial.

El Amistad, no reparando en sacrificios, y deseoso de dar fútbol al público zaragozano en la citada fecha, trae este equipo, del que se tienen las mejores referencias. El Club zaragozano presentará su primer equipo completo, y se están haciendo gestiones para ir dando a conocer el desarrollo del que se celebrará en Santander a la misma hora entre el Racing de aquella capital y el Zaragoza F. C.

Es de esperar la asistencia de muchos aficionados al campo del



Club Deportivo Sagastuino, que actuó durante las fiestas

Amistad. El partido comenzará a las cuatro y media de la tarde.

Dicen los del Club Ciclista Iberia:

Los del Club Ciclista Iberia

"Como se tenía anunciado, este último domingo el Club Ciclista Iberia celebró su anunciada excursión al simpático pueblo de Arándiga, en el que con sus peculiares atenciones, la breve estancia se hizo verdaderamente agradable. Y al regreso, al pasar por Morata de Jalón, invitados por el aficionado de la localidad José María Joven, acudimos a visitar la gran fábrica de cemento allí instalada.

Como el dejar un domingo sin montar en nuestras "burras" sería apartarnos de nuestro alto sentir ciclista, y para preparar nuestros músculos para excursiones de más envergadura, este Club organiza para el próximo domingo, día 1 de septiembre, una excursión a Sástago, en la que, como todas, el punto de salida será la plaza de la Constitución, a las cinco de la mañana, con un kilometraje de 140. El fin principal de esta excursión es el de visitar la fábrica de carburo".

Fútbol en los pueblos

Unión Deportiva Fraga, 4. Unión Victoria, 1. — El resultado con que terminó este encuentro no es fiel reflejo de la labor que ambos conjuntos desarrollaron. Fué un partido disputado en nivelación de fuerzas durante la segunda parte, y ligeramente dominado por el Fraga en la primera; pero esta superioridad no mereció si no una victoria mínima, ya que el equipo zaragozano supo

contrarrestar el juego de los del Fraga.

El encuentro era esperado con mucho interés, y el campo de la Unión Deportiva Fraga registró una excelente entrada.

Los equipos se alinearon así: U. D. Fraga. — Tello; Calucho, Ribera; Castañ, Prada, Ibarz; Barrios, Puch, Bonet, Vara, Pirla.

Unión Victoria. — Galán; Serrano, Truyenque; Bermejo, Caballero, Sanz; Cubano, D., Pío, Paracuellos, Moya.

En el saludo de capitanes los zaragozanos hacen entrega de un hermoso ramo de flores a la bellísima señorita Pilar Chiné Solanot, que efectúa el "kick-off" entre clamorosos aplausos del público.

De salida presionan los locales, aguantando bien la defensiva zaragozana, hasta que organizan una réplica con avance que salva la del Fraga. Avance de Bonet, que detiene muy bien Galán.

Sigue la presión sobre la meta del Unión, que da lugar a que se luzca su portero y defensa derecha. El tiempo transcurre con ligero dominio del Fraga.

Se tiran ocho faltas y un córner en ambas porterías sin resultado alguno, hasta que, por fin, y en una melée ocasionada a los 42 minutos de juego en la portería del Unión Victoria, obtiene el Fraga el primer tanto de la tarde.

Un poco más tarde incurre en falta de penalty el equipo zaragozano, y por ser un encuentro amistoso los del Fraga deciden tirarlo fuera de juego, entre grandes aplausos del público.

Tras el descanso, los dos equipos salen con interés de jugar, el Unión Victoria domina, pero su delantera es nula, y no consiguen perforar el marco contrario. Bonet, en un avan-

ce personal, dribla a tres jugadores y marca el segundo goal en una inesperada salida de Galán.

Reacciona notablemente el Unión, y en un avance por el ala izquierda Moya cede a Paracuellos para que haga llegar el esférico a la red y apuntarse el primero y único tanto.

Juegan los dos equipos con mucha rapidez y buen juego. La delantera del Unión Victoria falla en varias ocasiones. En rápido avance por el ala izquierda este extremo obtiene el tercer goal del Fraga en un chut de esquina que el portero zaragozano no puede detener.

Incurne el Unión en cuatro faltas, y una dentro del área defensiva, que, tiradas todas ellas sin consecuencia alguna, y respetado un penalty como el anteriormente citado, da fin al encuentro con un nuevo tanto del Fraga, que es marcado un minuto antes de terminar por Barrios.

Se distinguieron, por el Unión Victoria, el portero, pareja defensiva, línea de medios y Paracuellos. Los demás elementos de la delantera tuvieron una actuación muy deficiente. Del Fraga, muy bien Bonet y todos los demás restantes, que, en unión del árbitro, supieron atender bien cada cual en su respectivo lugar. — C.

Una carrera ciclista en Santa Isabel

El pasado lunes, y con motivo de las fiestas del barrio de Santa Isabel, celebróse una carrera ciclista, con un recorrido de 45 kilómetros, resultando vencedores: Primero, Félix Gracia; segundo, Vicente Royo; tercero, Angel Trullén.

Todos los que tomaron parte en dicha prueba fueron muy ovacionados, no habiendo que lamentar el menor incidente.

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso, números 47 y 49

Día 29 de agosto de 1935

Cambios		Cambios	
VALORES DEL ESTADO			
Interior 4 %	79'30	Tranvías de Zaragoza	140'00
Exterior 4 %	98'35	Metro Madrid	146'00
Amortizable 4 % 1908	90'50	Memor	146'00
Id. 5 % 1920	100'00	Resoros 5 % octubre 1933	100'50
Id. 5 % 1926 sin impuesto	100'60	" " abril 1934	101'15
Id. 5 % 1927	100'80	" " 4 1/2 julio 1934	
Id. 5 % 1927	99'20	" " novbre. 1934	
Id. 5 % 1929 sin impuesto	100'60		
Id. 3 % 1928	84'00	OBLIGACIONES	
Id. 4 % 1928	99'50	Cyto. Zaragoza 5 % 1932...	82'00
Id. 4 1/2 % 1928	99'80	Id. id. 6 % 1931...	95'00
Obligaciones Tesoro 5 %		Eléctricas Reunidas 5 % ...	93'00
octubre 1933		Idrográfica del Ebro 6 % ..	101'50
Bonos Oro de Tesorería 6 %	239'75	Cortes 1.ª Serie	
Deuda Ferroviaria 4 1/2 % ..	100'15	A. Z. A. 1.ª Hipoteca	241'00
Id. id. 5 % ..	100'60	S. Hipotecario España 4 %	92'75
ACCIONES		d. id. id. 5 % ..	102'75
Banco de España	600'00	d. id. 6 % ..	110'00
Chades A. B. C.		Banco Crédito Local 5 %	98'00
Telefónicas P.	114'50	d. id. id. 5 1/2 % ..	95'75
Id. O.	120'00	Préstimo Argentino	
Ferrocarriles Nortes	210'00	Industrial Química	88'00
Id. M. Z. A.		MONEDA EXTRANJERA	
Tabacos		Cheque sobre París	48'45
Minas del Riff	339'00	Id. id. Londres	36'40
Petróleos	146'00	Id. id. Berlín	2'96
Española de Petróleos	27'00	Id. id. New York	7'31
Banco Zaragozano		Id. id. Roma	60'10
Explosivos		Id. id. Zurich	240'00
		Id. id. Belgas	124'00

FRONTÓN ARAGONÉS

Viernes, 30 de agosto, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS

Excursionistas

El próximo domingo, al Monasterio de Piedra. Precio: 15'00 ptas., incluida entrada. Subida al Vado, visita a los Nacederos y entrada a las Termas y parque de Alhama. Inscíbase antes del viernes. Kiosco Paseo, frente Banco Hispano -- Telef. 41-51

TRAJES
A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS
CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO
PLAZA DE SAS, 5 (ENTRADA ESTEBANES, 1) ZARAGOZA

FARMACIA DEHESA
EXCELENTE SERVICIO ESPECTACULOS MODERNOS
Alfonso, 35-Tel. 36-67

Para abonar bien
SULFATO DE AMONIACO
20/21 % de nitrógeno
MAS BARATO -- MAS NITROGENO -- MAS COSECHA

S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7 MADRID
VALENCIA Pintor Sorolla, 39
ZARAGOZA Coso, 104, pral. izqda.

Noticias y comentarios generales

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Rosa de Lima, virgen; Bonifacio, Faustino, Pedro y Flaciro, mártires; Félix y Adaucto, mártires; Tecla, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Sierra, en San Miguel, o de Misericordia en las Carmelitas Terciarias.

En el Noviciado de Santa Ana, a las seis y media, misa de comunión para los devotos del Santo Cristo Desamparado.

En Santa Rosa, a las seis, misa de comunión general para las alumnas y devotas de Santa Rosa de Lima; celebra la misa el secretario de Cámara del Arzobispado, muy ilustrísimo señor don Ignacio Bersabé.

A las diez, misa solemne que dirá el señor capellán de la Comunidad, doctor don Federico Magdalena, predicando un R. P. Carmelita Descalzo.

Por la tarde, a las seis menos cuarto, segundo día de la novena a la santa titular de la iglesia, con sermón por el mismo orador de la mañana.

En el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Vía-Crucis y Adoración de las Llagas del Redentor.

En Santa Cruz, a las cuatro de la tarde, rosario y ejercicio del Vía-Crucis.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santa Rosa.

Mañana en la misma iglesia.

Nota.—Todas las personas que visiten hoy la iglesia de Santa Rosa pueden ganar indulgencia plenaria con las condiciones acostumbradas.

También las que rezaren una parte del santo rosario ante Jesús Sacramentado, Expuesto o Reservado.

NOTAS DE HACIENDA

El alcalde de Villanueva de Huerva remite la liquidación del presupuesto definitivo del anterior ejercicio de 1934.

Se ha recibido certificación del acuerdo tomado por el Ayuntamiento de Veilla de Ebro aprobando las ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales, según se le tenía interesado.

Al Ayuntamiento de Pomer se le reclaman datos relacionados con la prórroga del presupuesto de 1934 para el actual ejercicio de 1935.

A los alcaldes de Perdiguera, Erta, Contamina y Rodén se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos ordinarios formados para el corriente año de 1935.

Al alcalde de Gallur se comunica la aprobación del presupuesto extraordinario formado en el actual ejercicio de 1935, para la ejecución de obras sobre escuelas y Casa Ayuntamiento.

Se comunica a don Fernando Vas,

secretario del Ayuntamiento de Villarroya de la Sierra, el nombramiento de comisionado para la formación del repartimiento general de utilidades de 1934 al Municipio de Bijuesca, a quien se traslada dicho nombramiento.

NOTA IMPORTANTE PARA LOS CORRESPONSALES

LA DIRECCION DE ESTE PERIODICO ADVIERTE A TODOS LOS CORRESPONSALES QUE NO SERAN PUBLICADAS LAS INFORMACIONES QUE VENGAN DE LOS PUEBLOS, COMO NO ESTEN ESCRITAS EN LAS CUARTILLAS TIMBRADAS POR "LA VOZ DE ARAGON" Y CON LA FIRMA DEL CORRESPONSAL AUTORIZADO

El vino es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

NOTICIAS GENERALES DEL GOBIERNO CIVIL

VISITAS AL GOBERNADOR

Ayer visitaron a don Francisco de Paula Duelo y Font las siguientes personas:

Don Joaquín Royo; don Valero E. Olivito, médico del Registro civil; don Vicente Rodríguez, abogado del Estado-jefe; señor alcalde y secretario del Ayuntamiento de Gallur; don Miguel Blasco Roncal, presidente de la Cámara Oficial Agrícola de la provincia; señor presidente y secretario de la "Asociación de Retirados de Aragón"; señor alcalde del barrio de Garrapinillos; don Francisco Claros Velasco, de Barcelona; don Enrique Ibáñez, secretario de este Ayuntamiento y presidente del Colegio Oficial del Secretariado local de esta provincia; don Esteban Tomeo, presidente de la Federación provincial de Juventudes Radicales, y el secretario de las mismas; señor presidente de la Diputación provincial; señor juez de instrucción ejerciente del Juzgado número 3; don Luis Cuello; señores presidente, secretario y don Rafael Garralaga, del Comité provincial de Unión Republicana.

HORAS DE VISITA

El gobernador civil de la provincia, don Francisco de P. Duelo y Font, ha dispuesto que las horas de audiencia para el público en general sean de doce a una los lunes, miércoles y viernes; para primeras autoridades, diputados a Cortes y elementos oficiales, todos los días a la misma hora.

Farmacias de servicio hasta las doce de la noche.

—Avenida América, 2, señor Castán; Avenida Hernán Cortés, 17, señor Sánchez; Avenida Madrid, 137, señor Ramón; Cerdán, 65, señor Jordán; Conde Aranda, 50, señor García; Coso, 124, señor García; Independencia, 27, señor García; Manifestación, 72, señor Villasana; San Jorge, 9, señor Anós; Sixto Celorrio, 2, señor Cortacáns.

Desde las doce de la noche. —Avenida América, 2, señor Castán; Avenida Hernán Cortés, 17, señor Sánchez; Cerdán, 65, señor Jordán; Coso, 124, señor García; Sixto Celorrio, 2, señor Cortacáns.

NACIMIENTOS

Rafael Bruna Gimeno, María de las Mercedes del Campo Mazo, Laura Ventura Garralda, Calixto Gonzalo Artigas, Francisco Bueno Salas, Carlos Villuendas Gota, Angel Sánchez Casas, Antonia Martínez Allué, Angeles Moreno Agudo, María Aguilón Cascán, José Luis Guerrero Barón.

DEFUNCIONES

Josefa Gracia, 85 años, Camino San José, 22; Pilar Pinilla, 11 meses, Aben Aire, 27; Leandro Adrián, 63 años, Gran Vía, 17; Mauricio Conejero, 35 años, Hospital Civil; Justo Martín, 42 años, idem.

NECESITO COLOCAR 200.000 PESETAS

en préstamos amortizables de 5 a 20 años, al 6% de interés, en el plazo de 12 días. Sólo admito fincas de pueblos de esta provincia. Doy hasta el 60% del valor real. Permuto hipotecas pagando atrasos. Trato únicamente con propietarios. Escribir, señor Cavero. Apartado 271. Zaragoza

¡¡ CICLISTAS !!

¿Queréis ahorrar dinero? Comprad y reparad vuestras bicicletas y accesorios en

"EL RELAMPAGO"

Plaza de la Seo, 18, y Don Jaime, 58

ya que con motivo de aligerar existencias, para dar cabida a una sección de saldos y ocasiones en tejidos, se hace temporalmente el 10% DESCUENTO en todos los artículos.

Se construyen triportadores desde 250 pesetas

Visite **CASA LACRUZ**

LANAS

Telas y confección de colchones

Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

—Ya podéis contar que si Guillermo lo sabe, una buena botella o un par, del añejo de Arganda, nos pondrán en conocimiento de cuanto queramos saber.

—Pues no descuidéis diligencia alguna, porque todo cuanto a ese asunto se refiera ha de importarme mucho.

—Confíad en mí, señora, que bien sabéis que no omito nada por serviros.

—Ya lo sé.

—¿Me mandáis algo más?

—No; ya te he dicho que puedes retirarte.

Poco después y obedeciendo el mandato de la marquesa, Karl abandonaba sus habitaciones para dirigirse a las que ocupaba en la Puerta de Guadalajara.

CAPITULO L

DONDE SE VE QUE LUIS Y CESAR NO HABIAN OFRECIDO EN BALDE SALVAR A SUS AMIGOS

Dos días después de los anteriores sucesos, la reina encontraba en su cámara, sin poderse dar cuenta de quién lo había llevado a ella, un documento que decía lo siguiente:

"A pesar de la saña que vuestra majestad ha demostrado contra el marqués de Avalos y sus amigos, y aun cuando habéis empleado toda clase de medios para evitar su evasión, queriendo complacer en esto como en otras muchas cosas a la marquesa de Klausner, bueno será que sepa le reina de España, que frente a su poder existe otro, y que este poder no ha de cesar un momento hasta conseguir el completo castigo de la infame marquesa de Klausner y de sus cómplices, y la libertad de los que por su culpa están sufriendo.

Tenedlo entendido así, reina de España, y por experiencia sabe vuestra majestad cómo consigue realizar lo que desea

La Reina de la Noche."

Llena de ira leyó Isabel Farnesio aquel papel aumentando más su indignación el no poder descubrir quién era el agente tan diestro que aquella misteriosa reina tenía en Palacio y que tan bien le servía.

Preocupada se hallaba con la lectura del altanero documento, cuando la marquesa de Klausner, después de haber solicitado su venia para entrar, precipitose en el aposento, exclamando:

—¡Oh, señora, ahora más que nunca necesito que vuestra majestad no me desampare!

Al entrar en sus habitaciones una exclamación de alegría brotó de sus labios.

Karl estaba en ellas.

—En ninguna ocasión mejor que esta podías haberte encontrado en mi presencia —le dijo.

—¿Qué tenéis señora? —le preguntó su antiguo vasallo, que en su acento adivinó, desde luego, que algo extraordinario la ocurría.

—Necesito inventar algún tormento horrible para castigar a quien acaba de ofenderme.

—Según sea la ofensa y según la persona, así puede inventarse el tormento.

—¿De modo que crees que podemos encontrarlo?

—¿No supisteis encontrarlo vos, señora, para castigar a aquella pobre mujer a quien atamos sobre el caballo?

—¡Oh! ¡Cuánta daré a por que viviese ahora!

—¿Os interesa mucho? —preguntó con indefinible acento el miserable.

—¿Qué quieres decir?

—¿Quisierais que viviese esa mujer?

—¡Oh, cómo gozaría con su sufrimiento!

—Es que precisamente de esa mujer vengo a hablaros.

—¿Qué? ¿Qué has dicho? —exclamó la marquesa aproximándose a Karl y fijando en él una mirada indescriptible.

—Lo que oís. Aquella mujer vive.

—¿Que vive has dicho?

—Sí, señora, y lo que es más, que está en Madrid.

—¡Ay, Karl, bendigote el cielo por la noticia que acabas de darme.

Y el rostro de la marquesa expresó una alegría tan cruel, si esta frase podemos usar, que el mismo Karl no pudo menos de estremecerse. Durante algunos segundos, la marquesa permaneció silenciosa.

Necesitaba, si esta frase se nos permite, acostumbrarse a la idea que acababa de despertar en ella la revelación de Karl.

El digno compañero de Antonio López la contemplaba a su vez y esperaba que le preguntase para contestar.

Por fin la marquesa, algún tanto repuesta de su emoción, le dijo:

—Piénsalo bien, Karl, mira no te hayas equivocado, porque parece imposible que viva aquella mujer.

—Quedóseme grabada de tal manera su fisonomía que cien años que hubieran pasado no hubieran sido suficientes a hacerme olvidar su imagen.

—Y, sin duda, Sebastián sabrá que existe en Madrid, y tal vez por esa razón él estuviera aquí.

Comentarios e información regionales

Ferias y fiestas de Molina de Aragón

Con motivo de las grandes ferias y fiestas que esta ciudad prepara del 1 al 5 de septiembre, cuyas ferias y su transacción de ganados en general son tan importantes y renombradas, entre otros variados festejos podemos citar los siguientes:

Los días 2 y 3, a las cuatro en punto, se celebrarán dos magníficas novilladas, por las cuadrillas de Antonio Iglesias y Manuel Suárez "Margaritas hijo", con ganado de la acre-

ditada casta de don Dionisio Ortega Casado, vecino de Checa.

En el Teatro Calderón, del 1 al 5, actuará la Compañía cómico-dramática de Manuel Domínguez Luna y María Luisa Gámez, que tantos aplausos cosechó el año pasado.

En el Bar Maximino-Cirilo actuará una orquestina de gran renombre; habrá varietés y concurso de bailes modernos, siendo éste el Centro distinguido de la buena sociedad molinense, y bailes verbenas en los demás bares y Casinos.

Han empezado a instalar las tómbolas, las "barcas", las garitas y "tios-vivos" y demás espectáculos públi-

cos, siendo extraordinaria la animación del personal infantil.

En la feria habrá concurso de ganados y otros festejos, y en el frontón, grandes partidos de pelota.

También habrá iluminaciones, fuegos artificiales, carreras ciclistas y retreta final por una renombrada banda de música valenciana, que completarán el cuadro de los grandes festejos que Molina y su comarca, como cada año, piensa desarrollar. — CORRESPONSAL.

Santa Cruz de Nogueras (Teruel)

FIESTA RELIGIOSA EN HONOR DE SU PATRONO, SAN BARTOLOME.—El día 24 del actual los feligreses de esta parroquia tuvimos el gusto de oír la misa de Perossi "La-remido". El pueblo, en masa, se trasladó a dicha parroquia y con mucha devoción escuchó a los tenores primero, segundo y tercero: don Tomás Montañés, cura regente de la parroquia de Plenas; don Cristino Felices, párroco de Nogueras, y el seminarista don Roque Pascual, que con tanto acierto cantaron, acompañando a la misa el organista Francisco García, exinfante del Pilar.

Ofició en la misa de terno don Marcial Sevill Ballester, cura de Villar de los Navarros.

Tenemos que hacer constar también que, a pesar de que el señor cura de Plenas ayudó como primer tenor en la misa antes dicha, también tuvo a su cargo el panegírico del Santo, que explicó claramente, con sencillez admirable.

Por todo lo cual quedamos sumamente agradecidos. Reciban los actuantes en dicho acto nuestra más cordial enhorabuena.

FIESTAS PROFANAS. — Por el Ayuntamiento se obsequió a los vecinos con un refresco.

Se organizó un baile por los jóvenes de la localidad, asistiendo varios caballeros y señoritas de la misma y forasteros; actuando los violinistas del pueblo de Lanzuela y Villar y el guitarrista de este pueblo: Santiago, Carlos y José María, respectivamente.

DE SOCIEDAD. — Hemos tenido el gusto de conocer a la bellísima y distinguida señorita Magdalena Ros Gracia, hija del exsecretario de esta localidad don Medardo Ros, hoy de Belver de Cinca (Huesca), la cual se encuentra pasando el verano en compañía de su abuela materna.

Igualmente hemos tenido el gusto de conocer a don Tomás Villén Paricio y su esposa, doña María Lázaro de Villén, que, procedentes de Barcelona, en viaje de turismo, han permanecido en este pueblo dos días, con el fin de visitar a sus parientes. Les deseamos un feliz viaje.

RECOLECCION.—Se está terminando la recolección de cereales, que ha sido solamente regular. — PEDRO BLANCO.

Calahorra

SESION MUNICIPAL. — El miércoles celebró sesión el pleno municipal, asistiendo los concejales Gil Calleja, Fabón, Moreno, Gufiérrez, Torres Díez, Echenique y Antoñanzas, bajo la presidencia del alcalde don Emilio González.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron diversas cuentas y obras pasaron a estudio de las Comisiones correspondientes.

Se aprobó una petición de la Directiva de la Cofradía de los Mártires solicitando le sea permitido contratar a la banda municipal para que

tome parte en la procesión del próximo día 31.

Se procedió a la lectura de un escrito de los parcelistas, que pasó a estudio de la Comisión correspondiente.

Como en la parte dedicada a ruegos y preguntas no solicitó la palabra nadie, se levantó la sesión.

DESENCAJONAMIENTO DE LOS COQUILLAS. — Ayer tarde se celebró en la plaza el desencajonamiento de los seis toros de Coquilla que lidiarán el próximo sábado, 31, Belmonte, La Serna y Corrochano.

El ganado produjo excelente impresión en el numeroso público, que hizo sonar en la plaza la primera ovación.

CONCIERTO. — Esta tarde ha tenido lugar el último concierto de los jueves de moda, en el paseo de Canalejas. — C.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón CARNICER y Lejía LA PERLA

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15.

GUÍA del ENFERMO

RINOS Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RINOS Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACIN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 26
TEL. EF. 25-36

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Hígado-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

O S T E C A L

Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulado

LABORATORIOS "HERRERA"
AYALA, 94.—MADRID

—No sé qué os diga a eso, señora; témome mucho que don Sebastián lo ignora.

—Si así fuera, todavía mi venganza podía ser algo más grande. ¿Dónde vive esa mujer?

—Aquí es donde vamos a tropezar con dificultades.

—¿Cómo?

—Esa mujer ignora el verdadero concepto en que se halla al lado del barón de Riperdá, pero la verdad es que él la ha presentado a todo el mundo como hermana de su difunta esposa.

—¿Y quieres decir que sea esa misma aquella gitana aborrecida a quien yo castigué como debía?

—Yo le juraría, al menos.

—¿Tan seguro estás?

—Figuráos que hace ya días tuve ocasión de ver a esa mujer, e inmediatamente me llamó la atención, a pesar de los años transcurridos, su extraño parecido con otra que yo había visto pero que no podía caer en la cuenta de qué era, en aquel momento. Maquinalmente, y cual si una fuerza misteriosa me impulsara a ello, fui siguiéndola hasta que la vi entrar en casa de Riperdá.

—¿Y qué hiciste entonces?

—Recordaréis que hace tiempo y siguiendo vuestras instrucciones, procuré buscarme inteligencias en la casa, y como base de mis futuros planes me relacioné íntimamente con un antiguo criado que tiene el barón, que es tirolés como yo, y en el cual tiene Riperdá una confianza ciega.

—Prosigue.

—Guillermo, que así se llama, que es la prudencia suma y cuyo pecho es un arca cerrada para conservar los secretos que en ella se depositan, es al mismo tiempo un libro completamente claro para el que sabe leer en él.

—Déjate de hablar en ese lenguaje y explícate con brevedad.

—Quiero decir, señora, que Guillermo, que para todo el mundo parece de vicios, tiene uno, que si bien es bueno para nosotros en estas circunstancias, puede ser muy comprometido para su amo.

—¿Qué vicio es ese?

—Bebe, y la bebida bien sabéis que desata las lenguas más discretas.

—¿Y ese hombre ha hablado?

—¿Y él te ha dicho que esa mujer es...?

—Eso no podía decírmelo, pero lo he adivinado yo por las analogías que he podido encontrar entre los dos.

Con visible ansiedad seguía Ernestina el relato que Karl le estaba haciendo.

Pero su impaciencia sublevóse contra las dilaciones empleadas por el antiguo guardabosques, y no pudiendo contenerse más, le dijo:

—¿Pe orsuprimirás todo lo que no me hace falta saber? Lo que yo necesito es que me digas en qué fundas tu opinión, pues lo demás me importa poco.

—Pues a eso voy a parar, señora. Según Guillermo me ha dicho, hace la misma fecha en que tuvo lugar el castigo de aquella mujer que en ocasión que el barón se dirigía desde Holanda a Viena, vió en medio del río y arrastrado ya por la corriente, un caballo sobre el cual iba atada una mujer. Ni barqueros ni aldeanos, a pesar de ofrecerles el barón una gran recompensa, quisieron arrojarla al agua para salvarla, y Riperdá, únicamente, afrontando el peligro, arrojóse al río y salvó a la mujer.

—¡Oh! ¡Bendiga Dios al barón, porque me ha reservado una venganza más completa que cuantas yo podía haber soñado! Prosigue, Karl prosigue, porque no puedes imaginarte el placer que experimento al escucharte.

—El barón, según me ha dicho Guillermo, compadecido de la suerte de aquella mujer, la dejó en una casa de la aldea inmediata y terminada su misión en Viena, fué a buscarla acompañado de su esposa, se la llevaron consigo y desde entonces no se ha separado de su compañía, suponiendo Guillermo que el barón no mira con ojos indiferentes a la tía Ilda, desde que su esposa ha muerto.

—¡Oh! Sí, sí; eso es; yo envenenaré el alma de ese hombre con el demonio de los celos; e lbarón mismo sin haberlo podido presumir, va a ser el instrumento de mi venganza. Aquí no puede haber más que un mal, y ese mal es que esa mujer haya revelado a Riperdá su historia, porque en ese caso le habrá dicho quien yo era y esto podría desbaratar todo mi plan.

—Según Guillermo, la joven nada dijo al barón respecto a las causas que la habían puesto en aquel estado, añadiendo que precisamente esto, en más de una ocasión, había producido algún disgusto en el matrimonio.

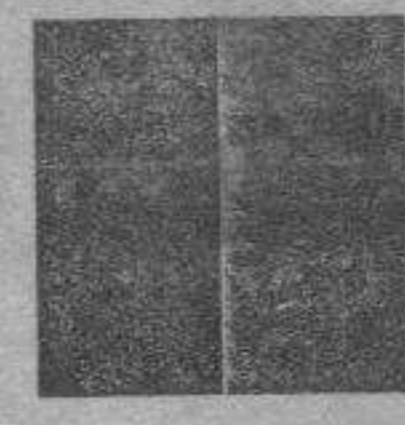
—Está bien; tú mismo no sabes, Karl, todo el valor que en estos momentos tienen las noticias que acañas de darme. Ya tienes razón, muy probable es que esa mujer no revelase a Riperdá su historia para ganarse de este modo mucho más su afecto.

—Ya véis señora, si habéis quedado servida en el momento que me nos lo podáis esperar.

—Tienes razón. Ahora retírate y no dejes de hablar con ese Guillermo, para saber lo que ha pasado, pues según me han dicho don Sebastián estuvo en casa de Riperdá y de allí salió para dirigirse a la posada donde le prendió López.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS ◆ 3 DIAS 25 PALABRAS, 2ºES. — Cada palabra más por inserción, 0'05



LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta pesetas del precio de cada anuncio	Porcentaje
Hasta 10 pesetas	0'1
10'01 a 50	0'2
50'01 a 100	0'3
100'01 a 250	0'5
250'01 a 500	0'7
500'01 a 750	1'0
750'01 a 1.000	1'5
1.000'01 a 1.500	2'0

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21, y 23.



SOPA surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 idem; bacalao, 2 idem; café, 8'50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de tomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas, aceite y escabeche, lata de kilo, 1'90; gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45; sidral, lata de kilo, con envase, 4'25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

POR AUSENCIA urge vender máquina escribir "Mercedes", piano y bicicleta. Se hará muy barato. Ver y tratar, calle Mayor, 55, último piso.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VENTA y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, silenciosas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuestos gratis a quien los solicite. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

RADIADORES del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más baratos, con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 58-05.

VENDO carro para una caballera, en buen uso. José Tabuena, Casa de Correos. La Puebla de Alfindén.

URGE VENDER todos muebles de un piso, dormitorio, comedor, camas metal, armario luna, sillería estilo, pianola, reloj, lavadero. Todo baratísimo. Hernán Cortés, 30 y 32, 1.º 4.º

COCHES y camiones usados. de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 3. Teléfono 4150

VENDO perra de caza perdiguera legítima, de dos meses. Razón, Santa Cruz, 24, segundo.

VENDO dos columnas de hierro de 4'90 metros. Se darán baratas. Razón, Villacampa, 23, 1.º (Arrabal).

BOMBA para trasiego de vinos sobre carretilla. Poleas chapa estampada y de fundición, barrones cojinetes, todo de ocasión. F. Barrachina, Miguel Servet, 23, taller.

TIME IS MONEY... El tiempo es oro, y para saber la hora exacta es preciso adquirir un reloj en Relojería Suiza. Barbastro (Aragón). (Liquidación de cien relojes a mitad de precio). Pida usted catálogo.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Presnas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

VENDO balanza "Avery" porcelana, estantería diez metros, mostrador cuatro, seminuevo. Se dará barato. Gran ocasión. Cerzo, 23, 2.º izquierda. De diez a dos.



¿QUIERE USTED BAILAR?
¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga?
Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio

TRASPASOS

POR POCO dinero traspaso bar en pueblo importante, próximo a Huesca, por ausencia forzosa; ganancia libre, 8 pesetas. Razón, Hilario B. Sánchez, Torrellas, 1, 1.º, 4.º

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE TRASPASA importante pescadería en lo más céntrico. Razón, Casta Alvarez, número 87, 3.º Señor Rodrigo, de doce a dos.

SE TRASPASA tienda de comestibles por la mitad de su valor. Razón, Avenida de Madrid, 33.

COMPRAS

TRAPOS. hierros, metales, Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin número 1 (plaza Huesca).

NECESITA comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutado Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, núm. 6. Teléfono 33-06.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

NODRIZAS

AMA cuatro meses leche, joven, casada, sana, desea criar en casa niña o niño cualquier edad. Dirigirse, Encarnación Clavero, Torre Luisín, Puebla de Híjar.

VARIOS

COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefactores, compraventa y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

FACILITO capital en letras e hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas e industriales; largos plazos, desde 5% anual. "Crédito Financiero". Entenza, 129, principal 3.º Barcelona.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DOCUMENTACIONES para matrimonios, oposiciones, concursos, chofers, coches; Testamentarias. Cobro créditos. Certificados penales, últimas voluntades, conducta. Tribunal Industrial, Jurados Mixtos. Consultas. Licencias armas, caza, pesca. La Casa más solvente, seria y antigua. Corresponsales en toda España. "Gestional". Democracia, núm. 20, principal. (Al lado del Mercado).

OPPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

CESTERIA B. B. B. Democracia, 60. Inmensos modelos. Sillones junco, médula y mimbre; se hace el especial pintado al duco; encargos breve plazo entrega; consultar precios y calidades; vendo bajo precio 100 sillas junco seminuevas.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SE NECESITA aprendiz de panadero adelantado, preferible de pueblo. Dirigirse a Mariano Sanjuán, panadería. Vera de Moncayo.

SE OFRECE empleo fijo de cobrador en despacho de Barcelona; sueldo, 300 pesetas mensuales. Precisa fianza 4.000 pesetas. Razón: "Crédito Financiero", Entenza, 129, principal. Barcelona.

DEMANDAS

JOVEN 18 años, se ofrece para cobrador, mozo almacén, taller, fábrica o cualquier oficio. Dirigirse a F. H. Jesús, núm. 9, 1.º izquierda

OFRECESE joven de 20 años con conocimientos de contabilidad y muy práctico en mecanografía, para llevar correspondencia o lo que convenga. Pocas pretensiones. Dirigirse a Valentín Páramo, sección de Plus-valía (Ayuntamiento), horas de cuatro a seis.

PROFESORES dan lecciones a toda clase de alumnos. San Andrés, 6, entresuelo izquierda.

JOVEN instruido se ofrece como contable, técnico negocio de vinos, correspondencia francesa-italiana, granja avícola o en cualquier ocupación manual, oficina o mixta. P. Galindo, Lista de Correos. Ciudad.

OFRECESE dependiente de herrero de 19 años, sabiendo herrar y un poco de fragua, para donde convenga. Para más detalles dirigirse a Mariano Ferrero Pascual, Piracés (Huesca).

URGENTE desea colocación. cualquier oficio, joven de 17 años, con práctica en mecánica, sin pretensiones. Si encontrarse en situación precaria. Informes, Sepulcro, 31 y 33, fábrica de licores de A. Gil, 3.º Zaragoza.

SE OFRECE hombre joven y activo para mozo almacén, cobrador, vigilante (Empresa o particular). Aceptaría también representaciones para viajar la plaza. Informes inmejorables. Avenida de América, 53.

VIUDA sin hijos, de 44 años, desea colocarse para servir a señor solo, sacerdote o padre con hijos, dentro o fuera capital. Pignatelli, núm. 100, tercero. Cuenta con buenos informes.

SE OFRECE modista a domicilio, precios económicos. Avenida de Galán y García Hernández, núm. 5. (Antes paseo de la Mina).

SE OFRECE medio dependiente de tejidos, cobrador o cosa análoga, pocas pretensiones. Dirigirse, M. Moreno, Licorera número 6. Zaragoza.

SEÑORA viuda, sin hijos, desea ponerse a servir con señora sola o señor en Zaragoza o en algún pueblo. Razón, Armas, 39, bajo. 2.ª puerta.

SEÑORA de 40 años desea servir señor solo, sacerdote o padre e hijo, dentro o fuera de la capital, buenísimos informes. Razón, San Félix, 3 y 5, 3.º

ESPAÑOL busca empleo intérprete, traductor, francés, inglés, apto para mantener correspondencia, conserje, día, noche, hotel, o cualquiera otro. Referencias, P. Gracia, Noria, 8.

MUJER se ofrece para estar con señora sola o mandadera. Buenas referencias. Razón, en carretera de Madrid, 48, interior.

PINTOR con mucha práctica se ofrece a los siguientes precios: Habitaciones a la cola, 7 pesetas; cal, 2'50; al óleo, metro, 1'40; barniz, metro, 1'80. Avisos, Ossán, número 7, tienda.

JOVEN activo, con práctica de comercio, se ofrece con inmejorables referencias y grandes deseos de cumplir a satisfacción. Pocas pretensiones. Dirigirse a L. Sanz. Molina de Aragón.

SE OFRECE matrimonio joven sin hijos, como intérprete y correspondencia de francés, o para hotel, comercio, cobrador, portería o casa particular; pocas pretensiones, moralidad, referencias inmejorables, para dentro o fuera de la capital. Razón, señor Abad, calle Prudencio, 33, frutería. Zaragoza.

JOVEN bien instruido y de absoluta confianza, aceptaría empleo de escribiente, ordenanza, cobrador o cosa análoga en cualquier industria o Empresa; módicas pretensiones y buenas referencias. Dirigirse por escrito a A. Galindo, Independencia, 28, portería.

ZAPATEROS: Se ofrece corresponsal patronista. Razón, Contamina, 6, 3.º Zaragoza.

VIUDA joven honorable se ofrece para trabajos domésticos, honorarios módicos. Informes, San Pablo, 118, 3.º Zaragoza.

SE OFRECE barnizador de Casa Loscertales. Barnizo toda clase de muebles y pianos; cambio de colores a los mismos. Precios económicos; trabajos a domicilio. Calle Bellavista, 5 (barrio San José), Joaquín Ibáñez.

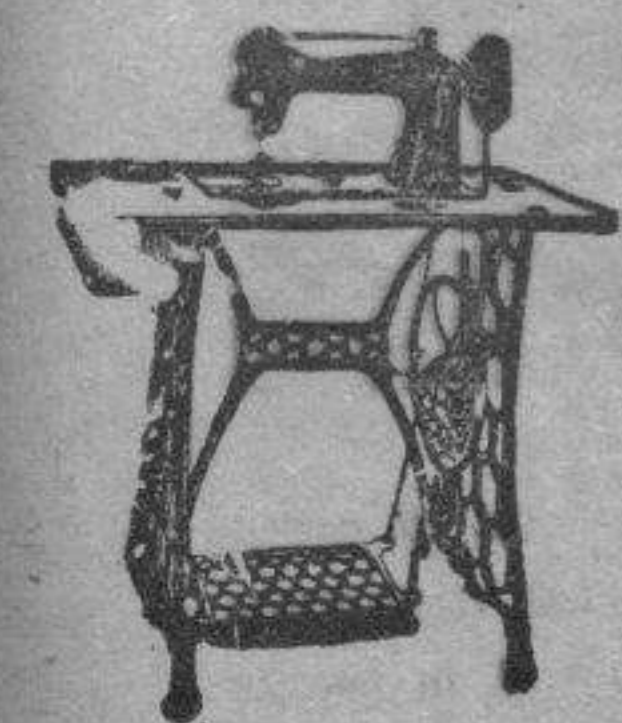
SE OFRECE marcadador minervista para dentro o fuera de la capital, a toda prueba. Razón, Armas, 54, tercero. Zaragoza.

CHOFER mecánico se ofrece; pocas pretensiones, dentro o fuera de la capital. Razón, Armas, 54, tercero. Zaragoza.

SASTRE destajista se ofrece para cortador o para oficial de taller. También formaría sociedad en donde convenga con socio formal. Detalles Casta Alvarez, 47, principal izquierda. Zaragoza.

AJUSTADOR, con carnet chofer, conociendo motores y maquinaria agrícola, se ofrece a particulares para coche o camioneta, fincas agrícolas, Empresas, fábricas o talleres; también aceptaría temporada de siembra y labra con tractores, dentro o fuera capital. Avenida Madrid, 56, tienda. Zaragoza.

PARA ordenanza, mozo, vigilante o ayudante de camioneta o lo que convenga, se ofrece persona formal. Plaza San Cayetano, 1, taller.



CASA PRIMERA N.º 1. Arregla las de Singer y todas marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesitan y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera, y si desea comprar usada las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industrias, desde 125. También las hay a plazos. PLAZA SAN CAYETANO, N.º 1 (Interior)

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

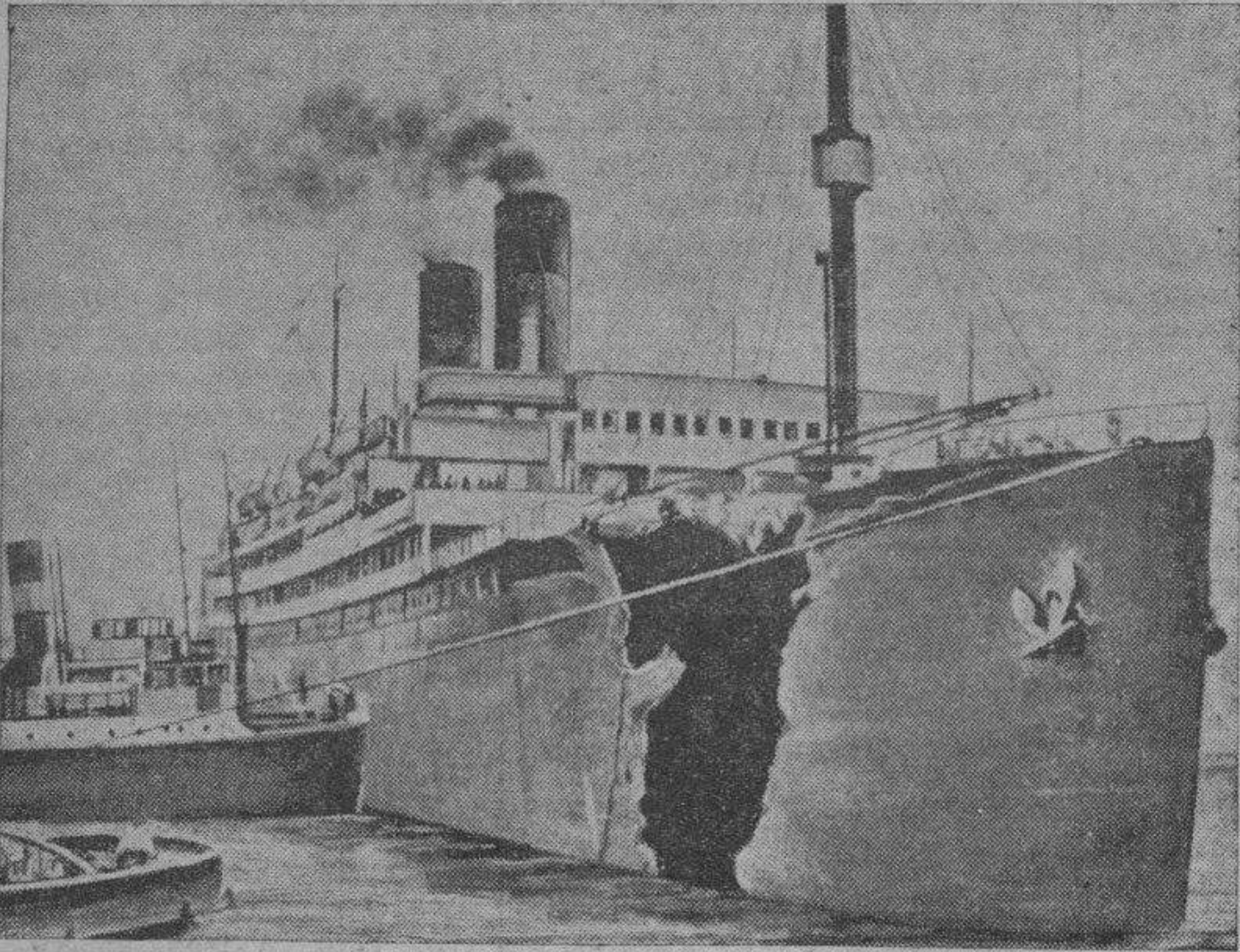
La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

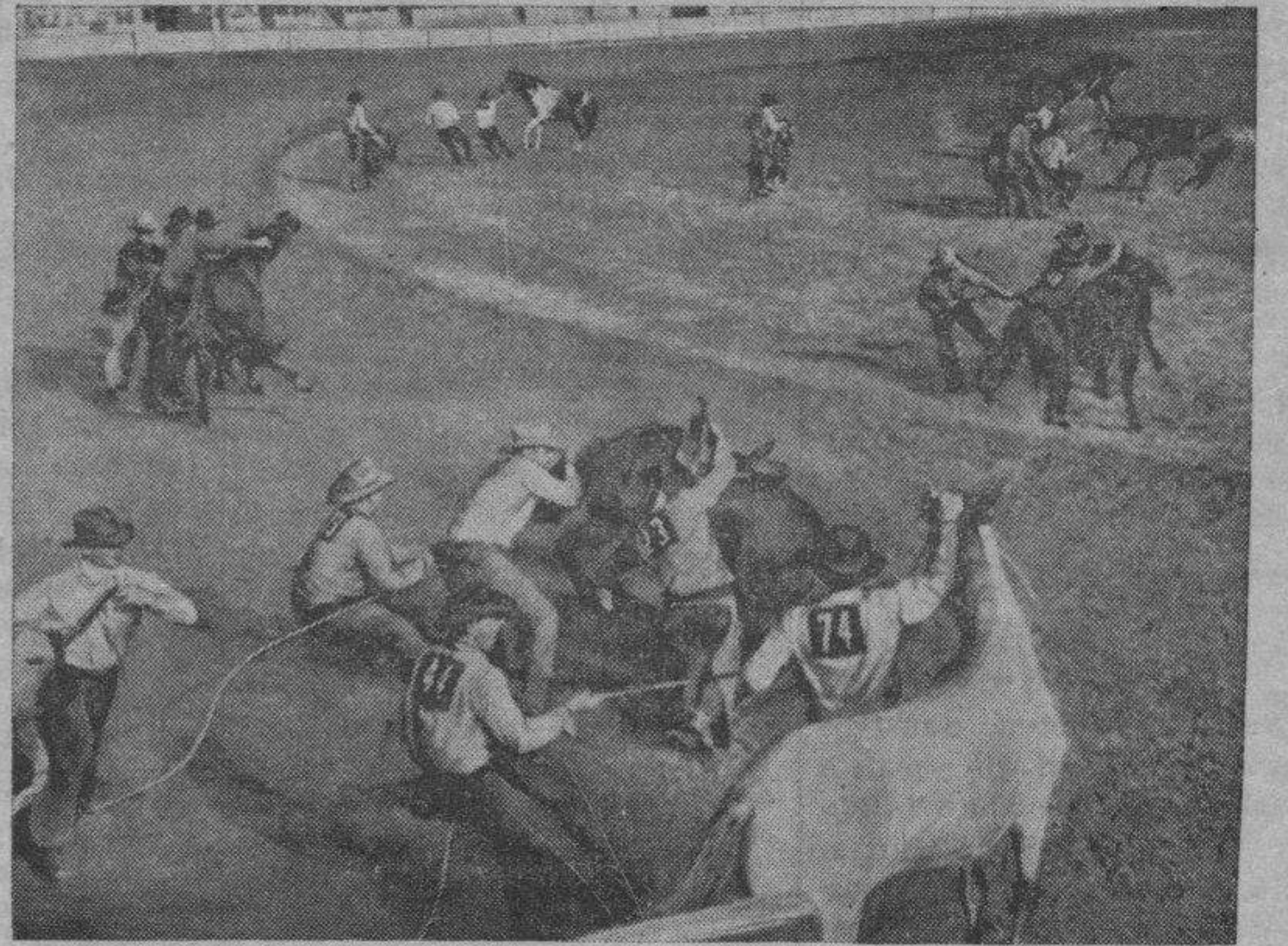
Número de 16 páginas



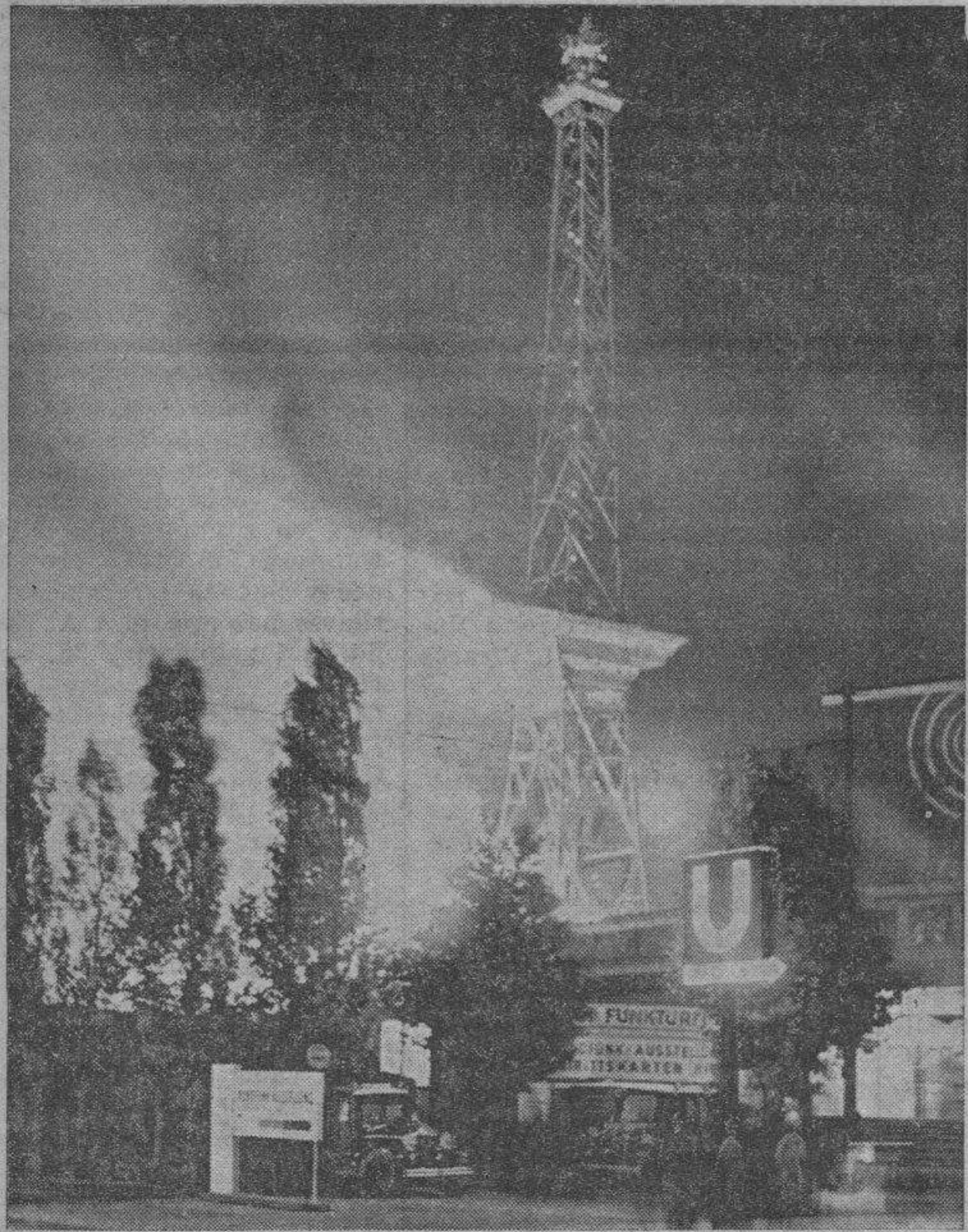
El buque inglés "Laurentic", de 18.000 toneladas, chocó unas pasadas con otro barco a causa de la intensa niebla, que impedía la visión a corta distancia. He aquí cómo quedó el buque después del accidente...



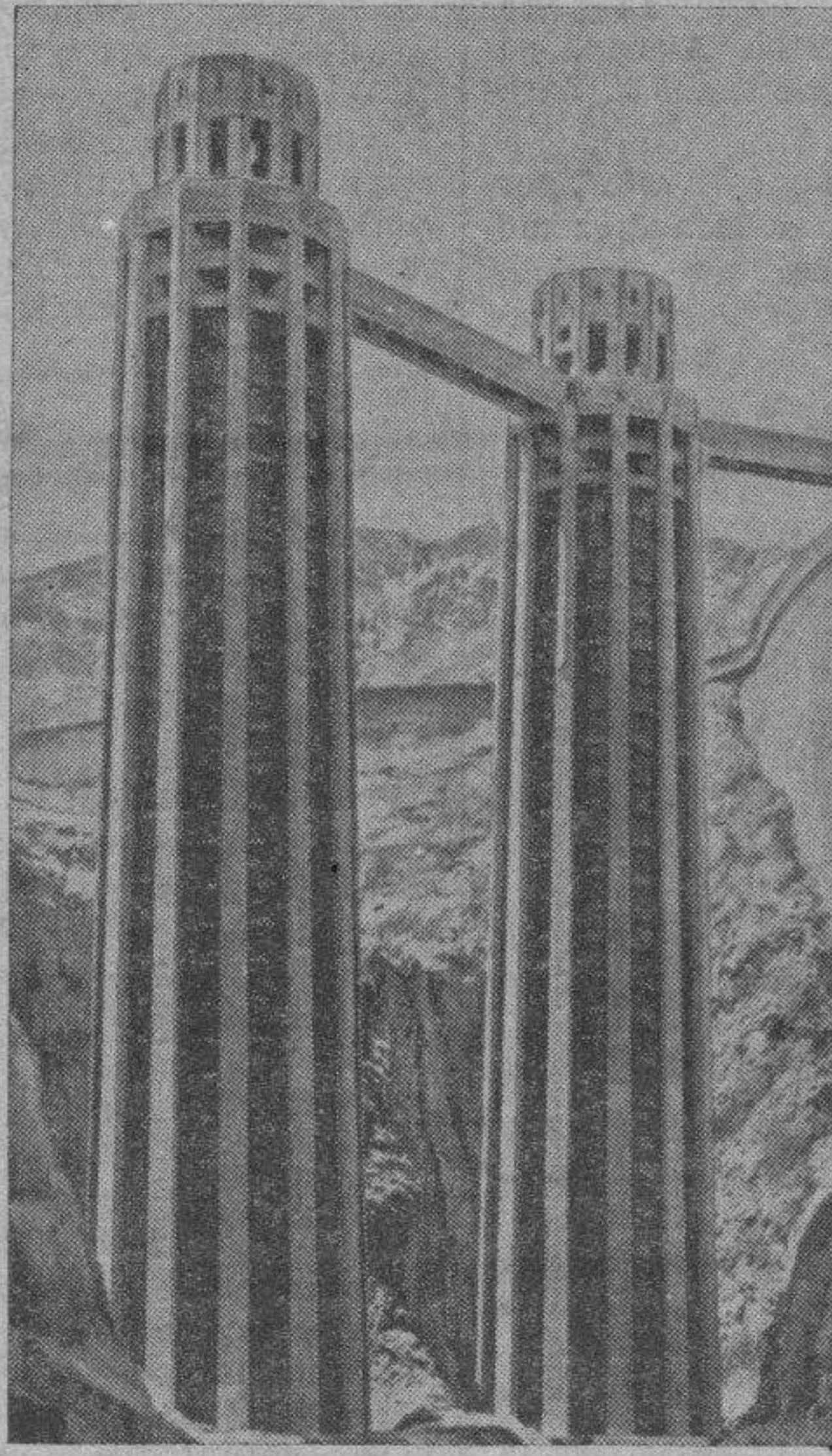
El fracasado Nobile ha regresado a Italia para hacerse cargo de la jefatura de la escuadra aérea



Los cow-boys americanos siguen teniendo la supremacía en el arte de domesticar caballos. La fotografía reproduce el instante en que varios profesionales realizan una exhibición en las Arenas de Los Angeles...



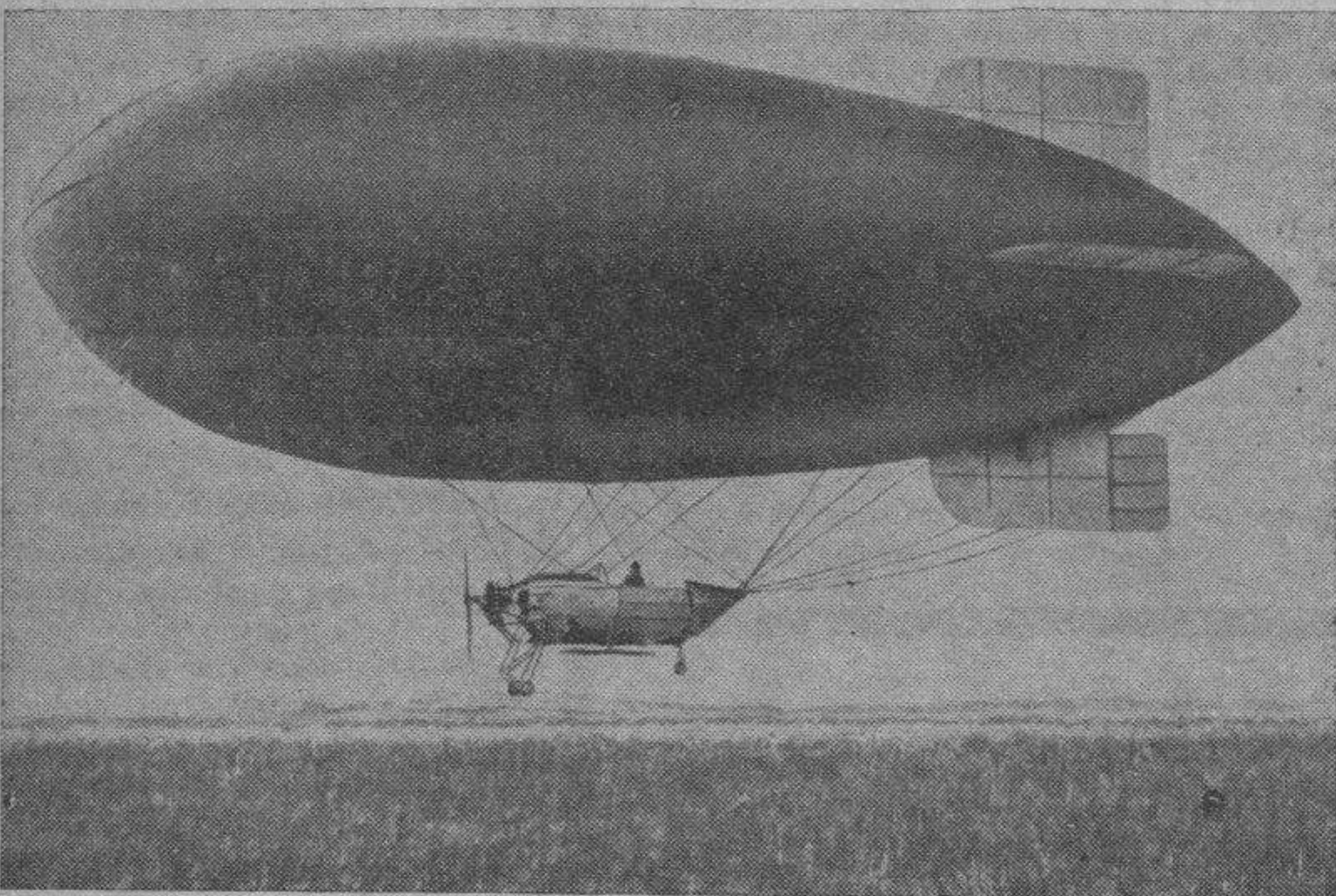
Días pasados la torre de la Exposición de Radio, de Berlín, fué pasto de las llamas. Como en el extremo hay instalado un restaurant, las llamas pusieron en peligro la vida de los comensales, numerosos en aquella hora



Maravillas técnicas. Dos torres de noventa metros que han de realizar el control del dique de Boulder (U. S. A.) y que en caso de exceso facilitarán el desagüe por el acueducto de comunicación...



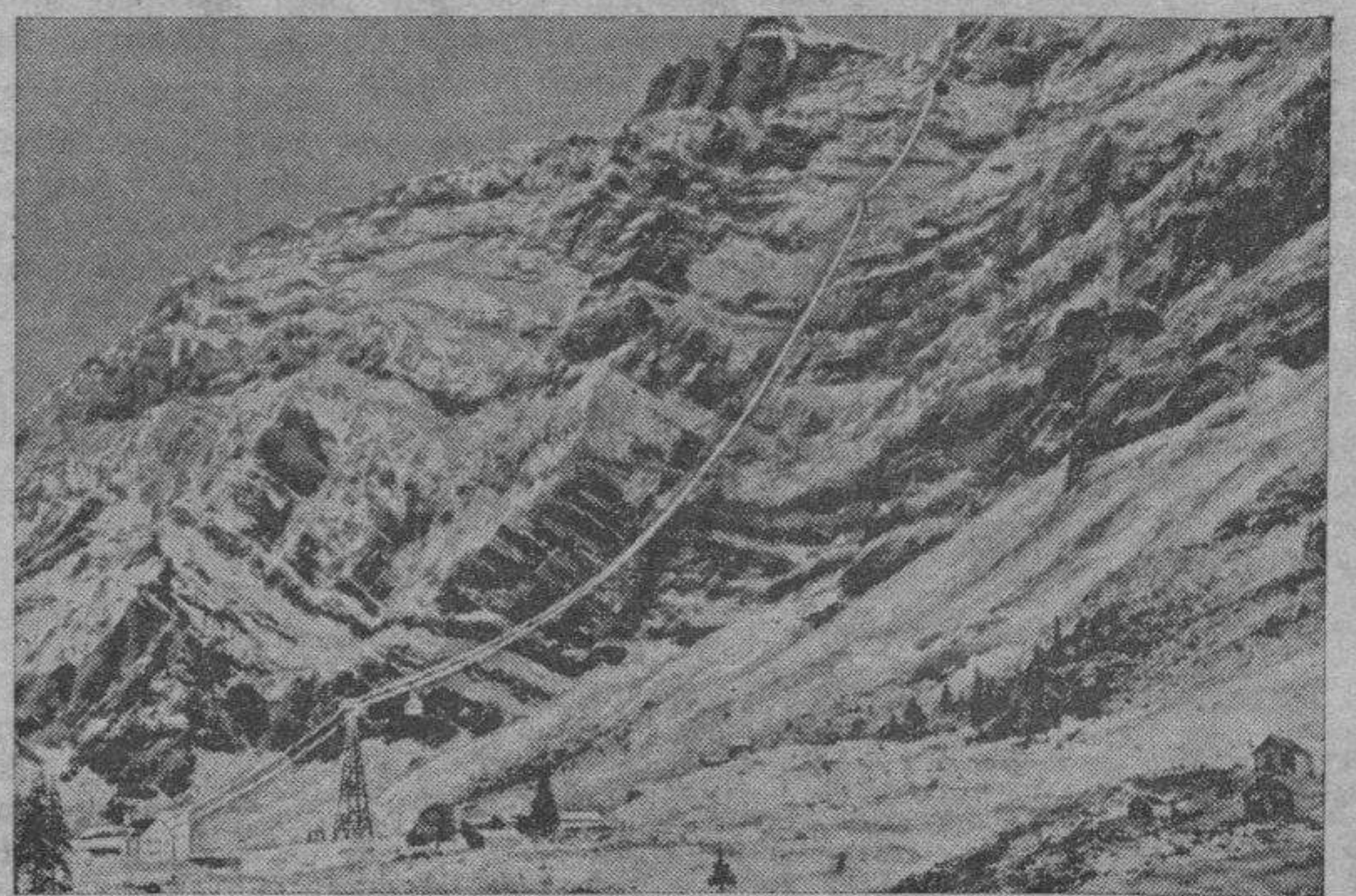
Una tribu de cuatro mil egipcios se ofreció días pasados para luchar en favor de Abisinia, caso de que estalle la guerra con Italia. Entre los egipcios voluntarios hay 1.842 oficiales de la Gran Guerra...



Francia quiere competir con Alemania lanzando al mercado zeppelines de gran potencia. Hace pocos días se han realizado ensayos de un nuevo zeppelin, con éxito rotundo, según aseguran los técnicos



El campeón mundial de ajedrez, Alekine, está participando actualmente en el campeonato de Varsovia



Han terminado los trabajos del funicular que une el llano con la cima del monte Saentis. Han sido construídas dos cabinas en las que pueden viajar 35 personas y hace el viaje de 2.160 metros en 9 minutos